

SONY

Εγγραφέας DVD Πολλαπλών Λειτουργιών

Οδηγίες Χρήσης

Δείτε στις σελίδες 89-90 τη “Δημιουργία ενός δίσκου SD (Κανονικής Ευκρίνειας) με μετατροπή υποβιβασμού ενός βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας)”



VRD-MC6

Κανονισμοί Ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να περιορίσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή αυτή σε βροχή ή σε υγρασία.

Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγονίδια νερού και δεν πρέπει να τοποθετούνται αντικείμενα γεμάτα με υγρό, όπως ανθοδοχεία, επάνω στη συσκευή.

Μην εγκαθιστάτε αυτή τη συσκευή σε περιορισμένο χώρο, όπως σε μια βιβλιοθήκη, ή παρόμοιο σημείο.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

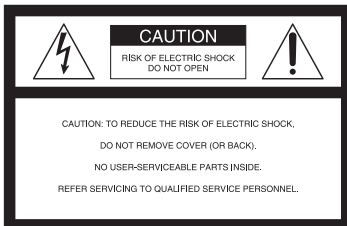
Η χρήση οπτικών οργάνων με αυτή τη συσκευή αυξάνει τον κίνδυνο για τα μάτια. Επειδή η ακτίνα λέιζερ που χρησιμοποιείται σε αυτόν τον εγγραφέα DVD πολλαπλών λειτουργιών είναι επιβλαβής για τα μάτια, μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε την συσκευή. Αναθέστε το σέρβις μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό.

Αυτή η συσκευή έχει χαρακτηριστεί ως προϊόν λέιζερ τάξης 1 (CLASS 1 LASER). Η ένδειξη προϊόντος λέιζερ τάξης 1 βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.

CLASS 1
LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
PRODUKT

LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASER APPARAT

Η ετικέτα αυτή βρίσκεται επάνω στο προστατευτικό περίβλημα του λέιζερ στο εσωτερικό της συσκευής.



Ο σκοπός του συμβόλου αυτού είναι να προειδοποιήσει το χρήστη για την ύπαρξη “επικίνδυνης τάσης” χωρίς μόνωση στο εσωτερικό της συσκευής, η οποία μπορεί να είναι αρκετά ισχυρή ώστε να υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Ο σκοπός του συμβόλου αυτού είναι να προειδοποιήσει το χρήστη για την ύπαρξη σημαντικών οδηγιών χρήσης και συντήρησης (σέρβις) στην τεκμηρίωση που συνοδεύει τη συσκευή.



Αυτό το σύμβολο βρίσκεται στο κάτω μέρος της μονάδας.

Σημαντικές Οδηγίες Ασφαλείας

- 1) Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- 2) Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
- 3) Λάβετε υπ’ όψη σας όλες τις προφυλάξεις.
- 4) Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- 5) Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- 6) Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με ένα στεγνό ύφασμα.

7) Μην φράζετε τις οπές εξαερισμού. Πραγματοποιήστε την εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

8) Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμοσυσσωρευτές, θερμάστρες, ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.

9) Μην καταργείτε την ασφάλεια που προσφέρει το πολωμένο, ή γειωμένο φως. Ένα πολωμένο φως έχει δύο απολήξεις, η μια εκ των οποίων είναι πλατύτερη. Ένα γειωμένο φως έχει δύο απολήξεις, καθώς και μια τρίτη απόληξη γείωσης. Η πλατιά απόληξη ή η τρίτη απόληξη παρέχονται για την ασφάλειά σας. Αν το παρεχόμενο φως δεν ταιριάζει στην πρίζα σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για να αλλάξετε την πρίζα.

10) Μην πατάτε πάνω στο καλώδιο του ρεύματος και μην το μαγκώνετε, ειδικά στα σημεία κοντά στα φως, τις πρίζες και το σημείο από το οποίο εξέρχεται από τη συσκευή.

11) Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα / αξεσουάρ που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.

12) Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τη βάση, το καρτσάκι, το τρίποδο, τον βραχίονα, η το τραπέζι που καθορίζεται από τον κατασκευαστή, ή πωλείται μαζί με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείται ένα καρτσάκι, προσέξτε όταν μετακινείτε τον συνδυασμό καρτσίου / συσκευής για να αποφύγετε τραυματισμό από πτώση.



13) Αποσυνδέστε την τροφοδοσία ρεύματος αυτής της συσκευής κατά τη διάρκεια μιας καταιγίδας με κεραυνούς, ή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

14) Αναθέστε κάθε επισκευή σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Επισκευή απαιτείται όταν η συσκευή πάθει οποιαδήποτε ζημιά, για παράδειγμα αν φθαρεί το καλώδιο ή το φως τροφοδοσίας ρεύματος, αν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα μέσα στη συσκευή, αν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν η συσκευή δεν λειτουργεί κανονικά, ή αν πέσει κάτω.

Δήλωση Συμμόρφωσης FCC

Αυτή η συσκευή έχει ελεγχθεί και βρέθηκε ότι εναρμονίζεται με τα όρια που έχουν τεθεί για μια ψηφιακή συσκευή Τάξης Β, σύμφωνα με το τμήμα 15 των κανόνων της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Επικοινωνιών (FCC). Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί ώστε να προσφέρουν προστασία, μέσα σε λογικά πλαίσια, ενάντια σε επιζήμιες παρεμβολές που μπορεί να συμβούν σε μια οικιακή εγκατάσταση. Αυτή η συσκευή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία και αν δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της, μπορεί να προκαλέσει επιζήμιες παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν υπάρχει καμία εγγύηση ότι δεν θα παρουσιαστούν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτή η συσκευή προκαλεί παρεμβολές στην λήψη ραδιοφωνικών ή τηλεοπτικών εκπομπών, πράγμα που μπορεί να διαπιστωθεί ανοιγοκλείνοντας την συσκευή, προτρέπουμε τον χρήστη να προσπαθήσει να εξαλείψει την παρεμβολή με έναν ή περισσότερους από τους παρακάτω τρόπους:

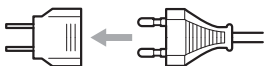
- Να αλλάξει τον προσανατολισμό ή να τοποθετήσει σε διαφορετικό σημείο την κεραία λήψης.
- Να αυξήσει την απόσταση μεταξύ των συσκευών και του δέκτη.
- Να συνδέσει την συσκευή σε μια πρίζα που ανήκει σε διαφορετικό κύκλωμα από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Να συμβουλευτεί τον αντιπρόσωπο του προϊόντος ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοηλεκτρονικών μέσω.

Σας εφιστούμε την προσοχή στο γεγονός ότι οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις της συσκευής οι οποίες δεν αναφέρονται ρητά σε αυτό το εγχειρίδιο θα μπορούσαν να ακυρώσουν το δικαίωμά σας να χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή.

Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Ο Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) για την ασφάλεια προϊόντων είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Για οποιαδήποτε θέματα σέρβις ή εγγύησης, παρακαλούμε ανατρέξτε στις διευθύνσεις που δίνονται στα χωριστά έγγραφα σέρβις ή εγγύησης.

Σημειώσεις σχετικά με το μετασχηματιστή AC

- Παρακαλούμε εξασφαλίστε ότι η πρίζα που χρησιμοποιείται βρίσκεται κοντά στη συσκευή και υπάρχει εύκολη πρόσβαση σε αυτή.
- Χρησιμοποιείτε τον παρεχόμενο μετασχηματιστή AC και καλώδιο ρεύματος.
- Μη χρησιμοποιήσετε οποιονδήποτε άλλο μετασχηματιστή AC. Μπορεί να προκληθεί βλάβη.
- Συνδέστε το μετασχηματιστή AC σε μια πρίζα στην οποία υπάρχει εύκολη πρόσβαση.
- Μην αγγίζετε το μετασχηματιστή AC με βρεγμένα χέρια.
- Αν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ανωμαλία στο μετασχηματιστή AC, αποσυνδέστε τον αμέσως από την πρίζα.
- Χρησιμοποιείτε αν είναι απαραίτητο έναν προσαρμογέα για το φιν AC που διατίθεται στο εμπόριο, ανάλογα με τη μορφή της πρίζας σας.



- Η συσκευή αυτή δεν αποσυνδέεται από την τροφοδοσία ρεύματος AC (ηλεκτρικό δίκτυο) όσο είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, ακόμα και αν η ίδια η συσκευή είναι εκτός λειτουργίας.

Η πλακέτα με τα στοιχεία της μονάδας βρίσκεται στο κάτω μέρος της.

Απόρριψη Παλαιών Ηλεκτρικών & Ηλεκτρονικών Συσκευών (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με συστήματα χωριστής συλλογής απορριμμάτων)



Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του δείχνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο

σημείο συλλογής για ανακύκλωση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Εξασφαλίζοντας την σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν να προκληθούν από την μη ενδεδειγμένη διάθεση αυτού του προϊόντος. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθάει στην διαφύλαξη των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις τοπικές δημοτικές αρχές, την τοπική υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων, ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

- Το DVDirect, το Handycam, το Cybershot, το Memory Stick και τα λογότυπά τους είναι εμπορικά σήματα, ή κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της Sony Corporation.
- Το AVCHD και το λογότυπο AVCHD είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation και της Panasonic Corporation.
- Το “PLAYSTATION” είναι κατοχυρωμένο εμπορικό σήμα της Sony Computer Entertainment Inc.
- Τα άλλα ονόματα συστημάτων και προϊόντων που χρησιμοποιούνται εδώ είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατασκευαστών τους, μολονότι τα σήματα ™ και ® δεν χρησιμοποιούνται στο κείμενο.
- Κατασκευάζεται κατόπιν αδείας των Dolby Laboratories.
Το “Dolby” και το σύμβολο με το διπλό D είναι εμπορικά σήματα των Dolby Laboratories.
- Το εξουσιοδοτημένο λογισμικό που περιέχεται σε αυτό το προϊόν χρησιμοποιείται κατόπιν αδείας της eSOL Co. Ltd.

- ❑ Η εγγύηση του προϊόντος μας ισχύει μόνο όταν χρησιμοποιούνται τα παρεχόμενα αξεσουάρ στο καθορισμένο ή προτεινόμενο περιβάλλον συστήματος, σύμφωνα με την τεκμηρίωση και ισχύει μόνο για αυτό το DVDirect. Η εξυπηρέτηση πελατών μας και η υποστήριξη χρηστών ισχύουν μόνο κάτω από αυτές τις συνθήκες εγγύησης προϊόντος.
- ❑ Παρακαλούμε σημειώστε ότι δεν μπορούμε να αναλάβουμε την ευθύνη στην περίπτωση βλάβης του υπολογιστή ή άλλων συσκευών, στην περίπτωση ασυμβατότητας με ειδικού τύπου υλικό, στην περίπτωση προβλημάτων λειτουργίας που οφείλονται σε λανθασμένη εγκατάσταση του λογισμικού, απώλεια δεδομένων, δίσκους ή άλλες τυχαίες ή συμπτωματικές ζημιές που μπορούν να συμβούν κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος.
- ❑ Η εγγύηση και η υποστήριξη χρήστη για αυτό το προϊόν ισχύουν μόνο στις χώρες ή τις περιοχές πωλήσεων που καθορίζονται στην κάρτα εγγύησης.
- ❑ Τα τεχνικά χαρακτηριστικά ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση στην προσπάθεια για βελτίωση των προϊόντων.

Πνευματικά Δικαιώματα

Τα τηλεοπτικά προγράμματα, οι ταινίες, οι βιντεοκασέτες, οι δίσκοι ή άλλο υλικό ενδέχεται να υπόκεινται στους νόμους περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Η άνευ αδείας εγγραφή τέτοιου υλικού μπορεί να είναι αντίθετη με τις διατάξεις των νόμων περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Επίσης, η χρήση αυτού του εγγραφέα με καλωδιακές εκπομπές τηλεόρασης ενδέχεται να απαιτεί την συγκατάθεση του φορέα μετάδοσης της καλωδιακής τηλεόρασης και/ή του ιδιοκτήτη του προγράμματος.

Περιεχόμενα

| | |
|---------------------------|---|
| Κανονισμοί Ασφαλείας..... | 2 |
|---------------------------|---|

Επιλογή της λειτουργίας αντιγραφής

| | |
|---|----|
| Εύρεση ενός τύπου λειτουργίας αντιγραφής | 8 |
| Τύπος λειτουργίας αντιγραφής A Συνδέστε μια HD Handycam® και πραγματοποιήστε εγγραφή βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) ως έχει..... | 10 |
| Τύπος λειτουργίας αντιγραφής B Συνδέστε μια HD Handycam® και πραγματοποιήστε μετατροπή υποβιβασμού των βίντεο σε ποιότητα SD (Κανονικής Ευκρίνειας) | 12 |
| Τύπος λειτουργίας αντιγραφής C Συνδέστε μια HD Handycam® και πραγματοποιήστε εγγραφή βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) ως έχει..... | 14 |
| Τύπος λειτουργίας αντιγραφής D Συνδέστε μια SD Handycam® και πραγματοποιήστε εγγραφή βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) ως έχει..... | 16 |
| Τύπος λειτουργίας αντιγραφής E Συνδέστε μια άλλη συσκευή βίντεο και πραγματοποιήστε εγγραφή βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) ... | 18 |
| Αντιγραφή μιας φωτογραφίας από μια Handycam®/κάρτα μνήμης | 20 |

Εισαγωγή στο DVDirect

| | |
|------------------------------------|----|
| Σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο..... | 22 |
| Χαρακτηριστικά..... | 24 |
| Εγγραφή βίντεο | 24 |
| Εγγραφή φωτογραφιών | 24 |
| Πριν ξεκινήσετε | 25 |
| Περιεχόμενα της Συσκευασίας | 26 |
| Μέρη και Πλήκτρα Χειρισμού..... | 27 |
| Κύρια μονάδα..... | 27 |

Προετοιμασία για την Εγγραφή

| | |
|---|----|
| Ενεργοποίηση της Συσκευής | 29 |
| Εισαγωγή ενός Δίσκου..... | 30 |
| Σύνδεση Καλωδίων για την Εγγραφή | 31 |
| Καλώδιο USB (μόνο για Handycam®)..... | 31 |
| Καλώδιο DV (i.LINK) | 33 |
| Καλώδιο ήχου/βίντεο (καλώδιο AV)..... | 34 |
| Κάρτα μνήμης | 36 |
| Σχετικά με το χειρισμό του DVDirect | 37 |

Αντιγραφή Από μια Handycam®

| | |
|---|----|
| Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων..... | 38 |
| Αντιγραφή Μόνο των Νέων Βίντεο | 40 |
| Αντιγραφή μιας Λίστας Αναπαραγωγής | 43 |
| Αντιγραφή μιας Λίστας Οπτικού Ευρετηρίου | 45 |
| Αντιγραφή και Ενοποίηση των Περιεχομένων (από ένα δίσκο 8 cm) | 48 |
| Χειροκίνητη Αντιγραφή..... | 50 |
| Δημιουργία ενός Δίσκου με Ένα Άγγιγμα..... | 52 |

Αντιγραφή Από Συσκευές Βίντεο

| | |
|--------------------------------------|----|
| Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων..... | 55 |
| Χειροκίνητη Αντιγραφή..... | 57 |

Αντιγραφή Φωτογραφιών

| | |
|--|----|
| Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων..... | 60 |
| Αντιγραφή μιας Λίστας Οπτικού Ευρετηρίου | 62 |

Προεπισκόπηση στην οθόνη

| | |
|--|----|
| Προεπισκόπηση Βίντεο | 65 |
| Χειρισμοί κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής..... | 65 |
| Προεπισκόπηση Φωτογραφιών | 66 |
| Χειρισμοί κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής..... | 66 |

Ρυθμίσεις

| | |
|---|----|
| Χρήση του Μενού Ρυθμίσεων | 67 |
| Ποιότητα Εγγραφής (REC Mode)..... | 67 |
| Χρονοδιακόπτης Αυτόματης Διακοπής | 67 |
| Αυτόματα Κεφάλαια | 68 |
| Μενού DVD..... | 68 |
| Μουσική Παρουσίασης..... | 68 |
| Δημιουργία Παρουσίασης..... | 68 |
| Οριστικοποίηση δίσκου..... | 69 |
| Διαγραφή δίσκου | 69 |
| Πληροφορίες Συστήματος..... | 70 |
| Αυτόματη Απενεργοποίηση..... | 70 |
| Επίδειξη..... | 70 |
| Χρωματικό Σύστημα | 70 |
| Γλώσσα | 71 |

Επίλυση Προβλημάτων/ Σημειώσεις

| | |
|---|----|
| Επίλυση Προβλημάτων | 72 |
| Υποστηριζόμενοι Δίσκοι και Κάρτες Μνήμης..... | 76 |
| Χρόνος Εγγραφής και Μεγέθη Βίντεο | 79 |
| Σχετικά με τους Δίσκους που Δημιουργούνται..... | 81 |
| Σχετικά με τους δίσκους SD (Κανονικής Ευκρίνειας) | 81 |
| Σχετικά με τους δίσκους HD (Υψηλής Ευκρίνειας) | 82 |
| Σχετικά με τους δίσκους Φωτογραφιών..... | 83 |

Πρόσθετες Πληροφορίες

| | |
|------------------------------|----|
| Προφυλάξεις | 85 |
| Τεχνικά Χαρακτηριστικά | 87 |

| | |
|--|----|
| Δημιουργία ενός δίσκου SD (Κανονικής Ευκρίνειας) με μετατροπή υποβιβασμού ενός βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) | 89 |
|--|----|

Εύρεση ενός τύπου λειτουργίας αντιγραφής

Ανάλογα με τη συσκευή βίντεό σας ή τον τύπο του δίσκου που θέλετε να δημιουργήσετε, μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία αντιγραφής και τη σύνδεση της συσκευής που ικανοποιεί καλύτερα τις ανάγκες σας.

Επιλέξτε τον τύπο του δίσκου που θέλετε να δημιουργήσετε

Τα παρακάτω εξηγούν την επιλογή μιας λειτουργίας αντιγραφής βίντεο. Για λεπτομέρειες σχετικά με την αντιγραφή μιας φωτογραφίας, ανατρέξτε στη σελίδα 20.



Θέλω να αντιγράψω βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) ως έχει.

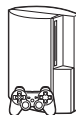
Δίσκος HD (Υψηλής Ευκρίνειας) (φορμά AVCHD)

Συμβατές
συσκευές
αναπαρα-
γωγής

Συσκευή συμβατή με το φορμά AVCHD

Συσκευή αναπαραγωγής/
εγγραφής Blu-ray Disc της
Sony

PlayStation3®



Δεν αναπαράγονται σε συσκευές αναπαραγωγής/
εγγραφής DVD.



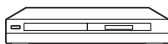
Θέλω να μπορώ να απολαύσω αναπαραγωγή σε διάφορες συσκευές DVD.

Δίσκος SD (Κανονικής Ευκρίνειας)

Συμβατές
συσκευές
αναπαρα-
γωγής

Συσκευή αναπαραγωγής/
εγγραφής DVD

Υπολογιστής



Σχετικά με το Handycam®

Σε αυτό το εγχειρίδιο, το Handycam® αναφέρεται σε μια βιντεοκάμερα Sony. Το High Definition Handycam® και το AVCHD Handycam® αναφέρονται σε μια βιντεοκάμερα Sony HD (Υψηλής Ευκρίνειας).

Ποια συσκευή χρησιμοποιήσατε για τη σύλληψη του βίντεο;

High Definition Handycam®

SD (Κανονικής Ευκρίνειας) Handycam®

Άλλη συσκευή βίντεο (βιντεοκάμερα, συσκευή εγγραφής VHS, κλπ.)

High Definition Handycam®

SD (Κανονικής Ευκρίνειας) Handycam®

Άλλη συσκευή βίντεο (βιντεοκάμερα, συσκευή εγγραφής VHS, κλπ.)

Τι ποιότητα εικόνας έχει το βίντεο;

HD : Υψηλή Ευκρίνεια

SD : Κανονική Ευκρίνεια

HD

SD

Δεν μπορείτε να δημιουργήσετε ένα δίσκο HD (Υψηλής Ευκρίνειας).

HD

Γίνεται μετατροπή υποβιβασμού σε SD (Κανονική Ευκρίνεια) κατά τη διάρκεια της εγγραφής.

SD

SD

HD / SD

* Γίνεται μετατροπή υποβιβασμού σε SD (Κανονική Ευκρίνεια) κατά τη διάρκεια της εγγραφής.

Τύπος λειτουργίας αντιγραφής

A

→ σελίδα 10

Δεν μπορείτε να δημιουργήσετε ένα δίσκο HD (Υψηλής Ευκρίνειας).

Τύπος λειτουργίας αντιγραφής

B

→ σελίδα 12

C

→ σελίδα 14

D

→ σελίδα 16

E

→ σελίδα 18

Τύπος λειτουργίας αντιγραφής



Συνδέστε μια HD Handycam® και πραγματοποιήστε εγγραφή βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) ως έχει



Ποιο είναι το μέσο εγγραφής της Handycam® σας;



Σκληρός δίσκος (HDD)



Ενσωματωμένη μνήμη



“Memory Stick Duo”



Δίσκος 8 cm



Κασέτα DV

Σύνδεση και ρύθμιση της Handycam® σας

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB

(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)

➔ σελίδα 31



Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB

(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)

➔ σελίδα 31



Εισάγετε ένα “Memory Stick Duo” στη θυρίδα*1

➔ σελίδα 36



*1 Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο συνδέοντας μια Handycam® με ένα καλώδιο USB.

Η εγγραφή δεν είναι διαθέσιμη.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή με μετατροπή υποβιβασμού σε SD (Κανονική Ευκρίνεια). Για λεπτομέρειες δείτε τον Τύπο λειτουργίας αντιγραφής **B** (σελίδα 12).

Η εγγραφή δεν είναι διαθέσιμη.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή με μετατροπή υποβιβασμού σε SD (Κανονική Ευκρίνεια). Για λεπτομέρειες δείτε τον Τύπο λειτουργίας αντιγραφής **B** (σελίδα 12).

Επιλέξτε τη λειτουργία αντιγραφής και δημιουργήστε ένα δίσκο!



| Εγγραφή Δίσκου με Ένα Άγγιγμα Πιέστε το πλήκτρο στη Handycam® | Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων Όλα τα περιεχόμενα της Handycam® | Αντιγραφή Μόνο των Νέων Βίντεο Μόνο τα νέα περιεχόμενα της Handycam® | Αντιγραφή Λίστας Αναπαραγωγής Τα περιεχόμενα της λίστας αναπαραγωγής στη Handycam® | Αντιγραφή Λίστας Οπτικού Ευρετηρίου Επιλογή με βάση τη σκηνή/ημερομηνία λήψης |
|---|--|--|--|---|
| σελίδα 52 | σελίδα 38 | σελίδα 40 | σελίδα 43 | σελίδα 45 |
| - | σελίδα 38 | σελίδα 40 | σελίδα 43 | σελίδα 45 |
| σελίδα 52* ² | σελίδα 38 | σελίδα 40 | σελίδα 43 | σελίδα 45 |

*² Η εγγραφή είναι δυνατή μόνο όταν είναι συνδεδεμένη μια Handycam® με ένα καλώδιο USB. Μόνο μερικά μοντέλα υποστηρίζουν τη Δημιουργία Δίσκου με Ένα Άγγιγμα.

Τύπος λειτουργίας αντιγραφής



Συνδέστε μια HD Handycam® και πραγματοποιήστε μετατροπή υποβιβασμού των βίντεο σε ποιότητα SD (Κανονικής Ευκρίνειας)



Ποιο είναι το μέσο εγγραφής της Handycam® σας;



Σκληρός δίσκος (HDD)



Ενσωματωμένη μνήμη



Δίσκος 8 cm





“Memory Stick Duo”





Κασέτα DV


Σύνδεση και ρύθμιση της Handycam® σας


Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο AV
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 34 

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο AV
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 34 

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο AV
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 34 

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο AV
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 34 

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο AV
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 34 

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο DV (i.LINK)
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
Ρυθμίστε το [i.LINK CONV] στη Handycam® στη θέση [ON].
➔ σελίδα 33 

Επιλέξτε τη λειτουργία
αντιγραφής και
δημιουργήστε ένα δίσκο!



Χειροκίνητη Αντιγραφή

Εγγραφή με χειρισμό της Handycam®

σελίδα 50

σελίδα 50

σελίδα 50

σελίδα 50

σελίδα 57

Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων
Όλα τα περιεχόμενα της Handycam®

Χειροκίνητη Αντιγραφή
Εγγραφή με χειρισμό της Handycam®

σελίδα 55

σελίδα 57

Τύπος λειτουργίας αντιγραφής



Συνδέστε μια HD Handycam® και πραγματοποιήστε εγγραφή βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) ως έχει



Ποιο είναι το μέσο εγγραφής της Handycam® σας;



Σκληρός δίσκος (HDD)



Ενσωματωμένη μνήμη



Δίσκος 8 cm



“Memory Stick Duo”




Κασέτα DV


Όλα τα παραπάνω μέσα

Σύνδεση και ρύθμιση της Handycam® σας


Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 31 


Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 31 

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 31 

Τοποθετήστε ένα “Memory Stick Duo” στη θυρίδα*1
➔ σελίδα 36 

*1 Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο συνδέοντας μια Handycam® με ένα καλώδιο USB.

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο DV (i.LINK)
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 33 

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο AV
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 34 

Επιλέξτε τη λειτουργία αντιγραφής και δημιουργήστε ένα δίσκο!



| Εγγραφή Δίσκου με Ένα Άγγιγμα Πιέστε το πλήκτρο στη Handycam® | Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων Όλα τα περιεχόμενα της Handycam® | Αντιγραφή και Ενοποίηση των Περιεχομένων Ενοποιήστε το βίντεο σε ένα δίσκο | Αντιγραφή Μόνο των Νέων Βίντεο Μόνο τα νέα περιεχόμενα της Handycam® | Αντιγραφή Λίστας Αναπαραγωγής Τα περιεχόμενα της λίστας αναπαραγωγής στη Handycam® | Αντιγραφή Λίστας Οπτικού Ευρετηρίου Επίλογη με βάση τη σκηνή/ημερομηνία λήψης |
|---|--|--|--|--|---|
|---|--|--|--|--|---|

| | | | | | |
|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| σελίδα 52 | σελίδα 38 | - | σελίδα 40 | σελίδα 43 | σελίδα 45 |
| - | σελίδα 38 | - | σελίδα 40 | σελίδα 43 | σελίδα 45 |
| - | σελίδα 38 | σελίδα 48 | - | - | - |
| σελίδα 52*2 | σελίδα 38 | - | σελίδα 40 | σελίδα 43 | σελίδα 45 |

| Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων Όλα τα περιεχόμενα της Handycam® | Χειροκίνητη Αντιγραφή Εγγραφή με χειρισμό της Handycam® |
|--|---|
| σελίδα 55 | σελίδα 57 |
| - | σελίδα 50 |

*2 Η εγγραφή είναι δυνατή μόνο όταν είναι συνδεδεμένη μια Handycam® με ένα καλώδιο USB. Μόνο μερικά μοντέλα υποστηρίζουν τη Δημιουργία Δίσκου με Ένα Άγγιγμα.

Τύπος λειτουργίας αντιγραφής

D

Συνδέστε μια SD Handycam® και πραγματοποιήστε εγγραφή βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) ως έχει



Ποιο είναι το μέσο εγγραφής της Handycam® σας;



Σκληρός δίσκος (HDD)



Ενσωματωμένη μνήμη



Δίσκος 8 cm



“Memory Stick Duo”




**Κασέτα DV
Κασέτα D8 (Digital 8)**


Όλα τα παραπάνω μέσα


Άλλα μέσα
(κασέτα 8 mm, κασέτα MICROMV, κλπ.)

Σύνδεση και ρύθμιση της Handycam® σας


Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 31 

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 31 

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 31 

Τοποθετήστε ένα “Memory Stick Duo” στη θυρίδα*1
➔ σελίδα 36 

*1 Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο συνδέοντας μια Handycam® με ένα καλώδιο USB.

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο DV (i.LINK)
(πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 33 

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο AV
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)
➔ σελίδα 34 

Επιλέξτε τη λειτουργία αντιγραφής και δημιουργήστε ένα δίσκο!



| Εγγραφή Δίσκου με Ένα Άγγιγμα Πιέστε το πλήκτρο στη Handycam® | Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων Όλα τα περιεχόμενα της Handycam® | Αντιγραφή και Ενοποίηση των Περιεχομένων Ενοποιήστε το βίντεο σε ένα δίσκο | Αντιγραφή Μόνο των Νέων Βίντεο Μόνο τα νέα περιεχόμενα της Handycam® | Αντιγραφή Λίστας Αναπαραγωγής Τα περιεχόμενα της λίστας αναπαραγωγής στη Handycam® | Αντιγραφή Λίστας Οπτικού Ευρετηρίου Επιλογή με βάση τη σκηνή/ημερομηνία λήψης |
|---|--|--|--|--|---|
|---|--|--|--|--|---|

| | | | | | |
|-----------|-----------|---|-----------|-----------|-----------|
| σελίδα 52 | σελίδα 38 | - | σελίδα 40 | σελίδα 43 | σελίδα 45 |
|-----------|-----------|---|-----------|-----------|-----------|

| | | | | | |
|---|-----------|---|-----------|-----------|-----------|
| - | σελίδα 38 | - | σελίδα 40 | σελίδα 43 | σελίδα 45 |
|---|-----------|---|-----------|-----------|-----------|

| | | | | | |
|---|-----------|-----------|---|---|---|
| - | σελίδα 38 | σελίδα 48 | - | - | - |
|---|-----------|-----------|---|---|---|

| | | | | | |
|---|-----------|---|-----------|-----------|-----------|
| - | σελίδα 38 | - | σελίδα 40 | σελίδα 43 | σελίδα 45 |
|---|-----------|---|-----------|-----------|-----------|

| Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων Όλα τα περιεχόμενα της Handycam® | Χειροκίνητη Αντιγραφή Εγγραφή με χειρισμό της Handycam® |
|--|---|
|--|---|

| | |
|-----------|-----------|
| σελίδα 55 | σελίδα 57 |
|-----------|-----------|

| | |
|---|-----------|
| - | σελίδα 50 |
|---|-----------|

Τύπος λειτουργίας αντιγραφής



Συνδέστε μια άλλη συσκευή βίντεο και πραγματοποιήστε εγγραφή βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας)



Ποιο είναι το μέσο εγγραφής της συσκευής βίντεό σας;

Συσκευή βίντεο με ακροδέκτη DV, με δυνατότητα εξόδου σημάτων DV

Συσκευή βίντεο με ακροδέκτη AV OUT

Σύνδεση και ρύθμιση της συσκευής βίντεό σας

Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή μέσω ενός καλωδίου USB.

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο DV
(πωλείται χωριστά)

→ σελίδα 33



Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο AV
(παρέχεται με το DVDirect ή πωλείται χωριστά)

→ σελίδα 34



Επιλέξτε τη λειτουργία
αντιγραφής και
δημιουργήστε ένα δίσκο!



| Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων Όλα τα περιεχόμενα της Handycam® | Χειροκίνητη Αντιγραφή Εγγραφή με χειρισμό της Handycam® |
|--|---|
| σελίδα 55 | σελίδα 57 |
| - | σελίδα 57 |

Αντιγραφή μιας φωτογραφίας από μια Handycam®/κάρτα μνήμης

Οι φωτογραφίες εγγράφονται ως αρχεία JPEG. Μπορείτε να δημιουργήσετε μια παρουσίαση των περιεχομένων του δίσκου.

Ποιο είναι το μέσο εγγραφής ή η κάρτα μνήμης;

Μέσο εγγραφής



Σκληρός δίσκος (HDD)



Ενσωματωμένη μνήμη



Δίσκος 8 cm



“Memory Stick Duo”

Κάρτα μνήμης

“Memory Stick Duo”
“Memory Stick”
Κάρτα SD
Κάρτα xD Picture

Σύνδεση και ρύθμιση της Handycam® / κάρτας μνήμης σας

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB

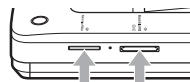
(παρέχεται με τη Handycam® ή πωλείται χωριστά)

→ σελίδα 31



Τοποθετήστε μια Κάρτα Μνήμης στη θυρίδα

→ σελίδα 36



Επιλέξτε τη λειτουργία αντιγραφής και δημιουργήστε ένα δίσκο!

Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων
Όλα τα περιεχόμενα της Handycam®

Αντιγραφή Λίστας Οπτικού Ευρετηρίου
Επιλογή με βάση τη σκηνή/ημερομηνία λήψης

σελίδα 60

σελίδα 62

Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων
Όλα τα περιεχόμενα της Handycam®

Αντιγραφή Λίστας Οπτικού Ευρετηρίου
Επιλογή με βάση τη σκηνή/ημερομηνία λήψης

σελίδα 60

σελίδα 62

Δίσκος που δημιουργήθηκε

Δίσκος φωτογραφιών

- Αντιγράφονται οι φωτογραφίες (αρχεία JPEG).



Μπορεί να αναπαραχθεί σε έναν υπολογιστή ή συσκευή αναπαραγωγής/εγγραφής DVD που έχει τη δυνατότητα αναπαραγωγής αρχείων JPEG.

Δίσκος παρουσίασης

- Αντιγράφονται οι φωτογραφίες (αρχεία JPEG).
- Δημιουργείται ένας δίσκος παρουσίασης (Κανονικής Ευκρίνειας).



Μπορεί να αναπαραχθεί σε έναν υπολογιστή ή συσκευή αναπαραγωγής/εγγραφής DVD του εμπορίου.

Σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο

Πριν αρχίσετε την εγγραφή βίντεο ή φωτογραφιών σε ένα δίσκο, διαβάστε τις σελίδες του “Επιλογή της λειτουργίας αντιγραφής”. Το “Επιλογή της λειτουργίας αντιγραφής” σας δείχνει τις απαραίτητες συνδέσεις για τη συσκευή σας και σας καθοδηγεί ως προς τη διαδικασία εγγραφής.

Βίντεο

Επιλογή της λειτουργίας αντιγραφής (σελίδα 8)

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα “Βρείτε έναν τύπο λειτουργίας αντιγραφής” (σελίδα 8) για να καθορίσετε μια μέθοδο κατάλληλη για τη συσκευή σας και τον τύπο του δίσκου που θέλετε να δημιουργήσετε. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το “Τύπος λειτουργίας αντιγραφής (A - E)” στις σελίδες 10 έως 18 για να καθορίσετε τη σύνδεση και το χειρισμό της συσκευής.



Προετοιμασία για την Εγγραφή (σελίδα 29)

Συνδέστε τη συσκευή σας στο DVDirect σύμφωνα με τις οδηγίες στο “Τύπος λειτουργίας αντιγραφής (A - E)”. Ρυθμίστε τη συσκευή σας αν είναι απαραίτητο.



Αντιγραφή (σελίδες 38, 55)

Επιλέξτε μια διαθέσιμη λειτουργία αντιγραφής (A - E) που είναι καταλληλότερη για τις ανάγκες σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες στη σελίδα που αναφέρεται σε αυτό το εγχειρίδιο.



Φωτογραφίες

Επιλογή λειτουργίας αντιγραφής και προετοιμασία για την εγγραφή (σελίδα 20)

Καθορίστε τη σύνδεση και το χειρισμό της συσκευής και στη συνέχεια ρυθμίστε τη συσκευή σας αν είναι απαραίτητο.



Αντιγραφή (σελίδες 60, 62)

Επιλέξτε μια διαθέσιμη λειτουργία αντιγραφής που είναι καταλληλότερη για τις ανάγκες σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες στη σελίδα που αναφέρεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Εικονίδια

Σε αυτό το εγχειρίδιο, οι επικεφαλίδες των ενότητων έχουν διαφορετικά εικονίδια, ανάλογα με τη συσκευή ή το χειρισμό. Χρησιμοποιήστε αυτά τα εικονίδια για να προσδιορίσετε τη σύνδεση ή το χειρισμό της συσκευής.

| Εικονίδιο | Σημασία |
|---|---|
|  HDD | Λειτουργίες διαθέσιμες για μια Handycam® που πραγματοποιεί εγγραφή σε σκληρό δίσκο |
|  Ενσωματωμένη Μνήμη | Λειτουργίες διαθέσιμες για μια Handycam® που πραγματοποιεί εγγραφή στην ενσωματωμένη μνήμη |
|  Δίσκος 8cm | Λειτουργίες διαθέσιμες για μια Handycam® που πραγματοποιεί εγγραφή σε ένα δίσκο 8 cm |
|  "Memory Stick" | Λειτουργίες διαθέσιμες για ένα "Memory Stick Duo" για Handycam® |
|  Κασέτα DV | Λειτουργίες διαθέσιμες για Handycam® που πραγματοποιεί εγγραφή σε κασέτες DV ή D8 (Digital 8) |
|  Συσκευή DV | Λειτουργίες διαθέσιμες για διάφορες βιντεοκάμερες με ακροδέκτη DV |
|  Συσκευή Βίντεο | Λειτουργίες διαθέσιμες για διάφορες βιντεοκάμερες ή συσκευές βίντεο όπως συσκευές εγγραφής με κασέτα VHS |
|  Κάρτα Μνήμης | Λειτουργίες διαθέσιμες για φωτογραφίες που έχουν εγγραφεί σε "Memory Stick", "Memory Stick Duo", Κάρτα SD και Κάρτα xD-Picture. |

Σχετικά με το Handycam®

Σε αυτό το εγχειρίδιο, το Handycam® αναφέρεται σε μια βιντεοκάμερα Sony. Το High Definition Handycam® αναφέρεται σε μια βιντεοκάμερα συμβατή με HD (Υψηλή Ευκρίνεια).

Σχετικά με τον προσδιορισμό Εικόνες

Σε αυτό το εγχειρίδιο, το "εικόνες" αναφέρεται τόσο στις φωτογραφίες (ακίνητες εικόνες), όσο και στα βίντεο.

Σχετικά με το DVDirect

Σε αυτό το εγχειρίδιο, το "DVDirect" αναφέρεται στο VRD-MC6.

Σχετικά με τις εικόνες

Οι εικόνες που παρουσιάζουν ενδείξεις οθονών και χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να μην ταιριάζουν με τα γραφικά που εμφανίζονται στην οθόνη σας.

Χαρακτηριστικά

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εύκολα εγγραφή βίντεο ή φωτογραφιών χρησιμοποιώντας το DVDirect.



Εγγραφή βίντεο

Δίσκοι HD (Υψηλής Ευκρίνειας) (φορμά AVCHD)

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) που έχουν ληφθεί με μια Handycam® Υψηλής Ευκρίνειας. Οι δίσκοι που θα δημιουργηθούν θα μπορούν να αναπαραχθούν σε μια συσκευή συμβατή με το AVCHD. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη συμβατότητα των δίσκων AVCHD, δείτε το “Σημειώσεις σχετικά με τη συμβατότητα των δίσκων HD (Υψηλής Ευκρίνειας)” στη σελίδα 82.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο από:

Handycam® Υψηλής Ευκρίνειας (HDD/Ενσωματωμένη μνήμη/Memory Stick Duo™)

Δίσκοι SD (Κανονικής Ευκρίνειας)

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο από διάφορες βιντεοκάμερες και συσκευές AV απ’ ευθείας σε δίσκους με ποιότητα εικόνας SD (Κανονική Ευκρίνεια). Οι δίσκοι που θα δημιουργηθούν θα μπορούν να αναπαραχθούν σε συσκευές αναπαραγωγής DVD και άλλες συσκευές DVD.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο από:

- Handycam®
- Βιντεοκάμερες
- Συσκευές AV όπως μια βιντεοκάμερα VHS

Εγγραφή φωτογραφιών

Μπορείτε να αρχειοθετήσετε φωτογραφίες από μια κάρτα μνήμης που έχουν ληφθεί με μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, ή μια συνδεδεμένη Handycam® απ’ ευθείας σε ένα δίσκο.

Μπορείτε να αρχειοθετήσετε φωτογραφίες από:

- Handycam® (HDD/Ενσωματωμένη μνήμη/Δίσκο 8 cm/Memory Stick Duo™)

- Κάρτα μνήμης (“Memory Stick”/“Memory Stick Duo”/Κάρτα SD/Κάρτα xD-Picture)

Πριν ξεκινήσετε

Σημειώσεις σχετικά με την αντιγραφή σε δίσκους

- Δεν μπορείτε να αντιγράψετε:
 - βίντεο με σήματα προστασίας αντιγραφής (DVD του εμπορίου, λογισμικό VHS, μερικά προγράμματα από δορυφορικούς δέκτες ή δέκτες ψαυτών, κλπ.)
 - βίντεο που έχουν ληφθεί με μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή ή κινητό τηλέφωνο και έχουν αποθηκευτεί στην κάρτα μνήμης του.
 - βίντεο από ένα δίσκο (μη οριστικοποιημένο) που έχει δημιουργηθεί από μια ακροδέκτη διαφορετική από το DVDirect.
- Δεν μπορείτε να αντιγράψετε τα παρακάτω βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο ως έχουν. Αυτά τα βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) μπορούν να αντιγραφούν πραγματοποιώντας μετατροπή υποβιβασμού σε ποιότητα SD (Κανονική Ευκρίνεια):
 - βίντεο HD που έχουν εγγραφεί σε ένα DVD 8 cm χρησιμοποιώντας μια Handycam® Υψηλής Ευκρίνειας (φορμά HDV).
 - βίντεο HD που έχουν εγγραφεί σε μια κασέτα DV χρησιμοποιώντας μια Handycam® Υψηλής Ευκρίνειας (φορμά HDV).
 - βίντεο HD που έχουν εγγραφεί με μια βιντεοκάμερα συμβατή με HD (Υψηλή Ευκρίνεια) διαφορετική από μια Handycam® Υψηλής Ευκρίνειας.
- Δεν μπορείτε να αντιγράψετε ταυτόχρονα εικόνες όταν είναι αποθηκευμένες διάφοροι τύποι εικόνων*¹ σε μια Handycam® ή ένα “Memory Stick Duo”.
- Δεν μπορείτε να αντιγράψετε ταυτόχρονα εικόνες που είναι αποθηκευμένες σε διαφορετικά μέσα στην περίπτωση διαφορετικών τύπων μέσων*² σε μια Handycam®.
- Αν διαγράψετε ή επεξεργαστείτε ένα βίντεο σε μια Handycam® με έναν υπολογιστή ή ένα Playstation 3®, ενδέχεται να μην μπορείτε να αντιγράψετε σωστά το βίντεο συνδέοντας τη Handycam® στο DVDirect. Χρησιμοποιήστε τη Handycam® για να διαγράψετε ή να επεξεργαστείτε το βίντεο.

*¹ Βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας), βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) ή φωτογραφίες

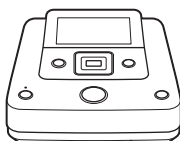
*² Σκληρός δίσκος (HDD), ενσωματωμένη μνήμη, δίσκος 8 cm ή “Memory Stick Duo”

Περιεχόμενα της Συσκευασίας

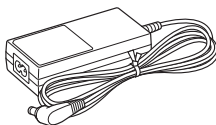
Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι στη συσκευασία περιέχονται τα παρακάτω. Αν κάποιο από αυτά τα είδη λείπει ή έχει πάθει ζημιά, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα πώλησης.

Ο αριθμός σε παρένθεση υποδεικνύει τον αριθμό τεμαχίων.

VRD-MC6 (DVDirect) (1)



Μετασχηματιστής AC (1)



Καλώδιο ρεύματος AC (1)

Οδηγίες Χρήσης (αυτό το εγχειρίδιο) (1)

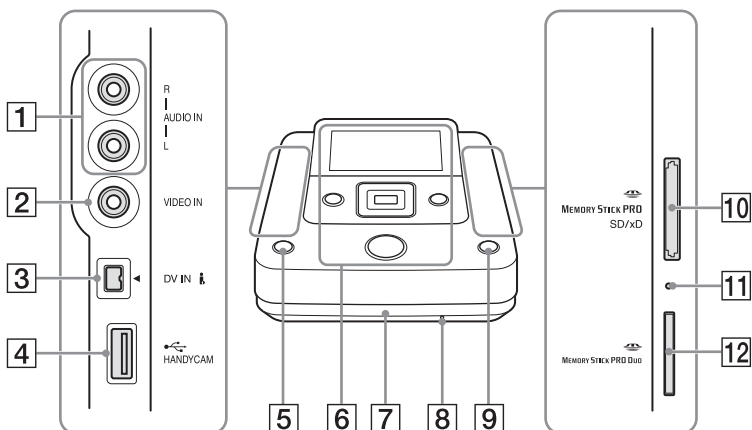
Σημείωση




- Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ρεύματος AC κατάλληλο για τη χώρα ή την περιοχή χρήσης.

Μέρη και Πλήκτρα Χειρισμού

Κύρια μονάδα

Μπροστινό και πλαϊνά μέρη

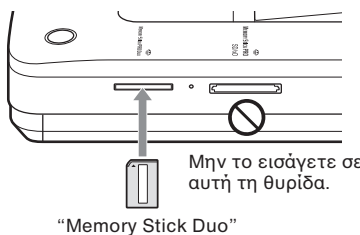


- 1 Ακροδέκτες AUDIO IN (σελίδα 34)
- 2 Ακροδέκτης VIDEO IN (σελίδα 34)
- 3 Ακροδέκτης DV IN (σελίδα 33)
- 4 Θύρα USB (Τύπου A) (σελίδα 31)
- 5 Πλήκτρο  (ενεργοποίησης) (σελίδα 29)
- 6 Πίνακας επάνω μέρους (σελίδα 28)
- 7 Σურτάρι δίσκων (σελίδα 30)
- 8 Οπή αποβολής ανάγκης
Αν δεν μπορείτε να ανοίξετε το σურτάρι του δίσκου με το πλήκτρο  (αποβολής), θέστε εκτός λειτουργίας το DVDirect. Εισάγετε μια καρφίτσα ή έναν ιαωμένο συνδετήρα σε αυτή την οπή για να ανοίξετε το σურτάρι του δίσκου.
- 9 Πλήκτρο  (αποβολής) (σελίδα 30)
- 10 Θυρίδα πολλαπλών καρτών μνήμης (σελίδα 36)
Εισάγετε ένα “Memory Stick”, μια Κάρτα SD, ή μια Κάρτα xD-Picture.
- 11 LED προσπέλασης κάρτας μνήμης
Φωτίζεται πορτοκαλί όταν πραγματοποιείται προσπέλαση στην κάρτα μνήμης.

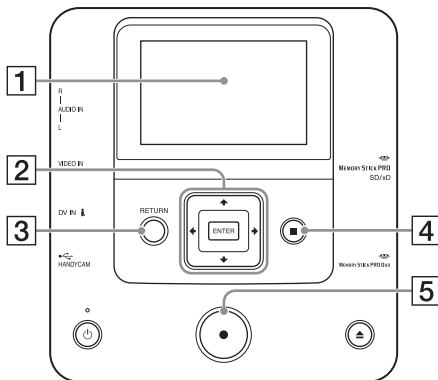
- 12 Θυρίδα “Memory Stick Duo” (σελίδα 36)

Σημείωση

- Το “Memory Stick Duo” χρησιμοποιεί διαφορετική θυρίδα από τις άλλες κάρτες μνήμης. Φροντίστε να τοποθετήσετε το “Memory Stick Duo” στη θυρίδα “Memory Stick Duo” και τους άλλους τύπους καρτών μνήμης στη θυρίδα πολλαπλών καρτών μνήμης. Αν προσπαθήσετε να εισάγετε ένα “Memory Stick Duo” στη θυρίδα πολλαπλών καρτών μνήμης, μπορεί να φρακάρει.

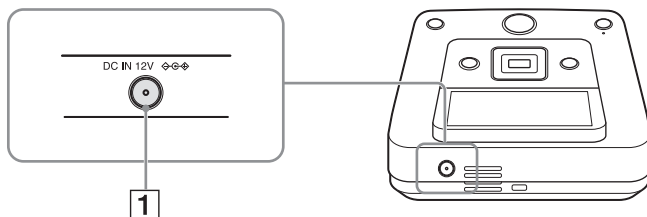


Πίνακας επάνω μέρους



- 1 Οθόνη
Εμφανίζει την οθόνη χειρισμών και εικόνες από μια συσκευή αναπαραγωγής ή μια κάρτα μνήμης.
- 2 Πλήκτρα $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ κέρσορα / πλήκτρο ENTER (σελίδες 57, 65, 66)
- 3 Πλήκτρο RETURN (σελίδα 67)
- 4 Πλήκτρο STOP (σελίδες 38, 57, 65, 66)
- 5 Πλήκτρο RECORD (σελίδες 38, 57)

Πίσω μέρος



- 1 Ακροδέκτης DC IN (σελίδα 29)

Σημείωση

- Τα μεταλλικά μέρη, όπως οι ακροδέκτες, κλπ. μπορεί να θερμανθούν με τη χρήση του DVDirect. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.

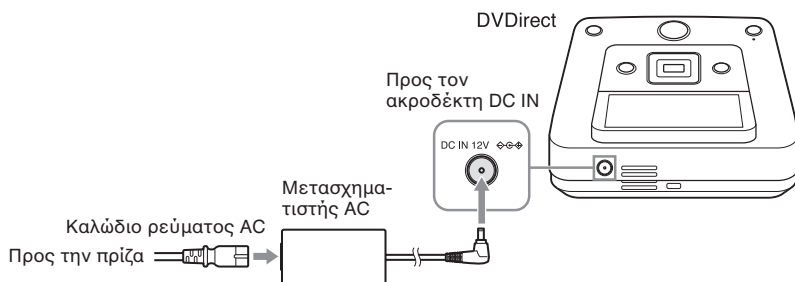
Προετοιμασία για την Εγγραφή

Ενεργοποίηση της Συσκευής

1 Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο ρεύματος AC στο μετασχηματιστή AC.

2 Εισάγετε το φισ του μετασχηματιστή AC στην υποδοχή DC IN του DVDirect.

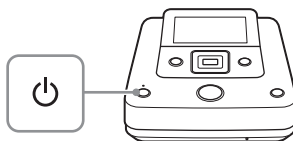
3 Εισάγετε το φισ του καλωδίου ρεύματος AC στην πρίζα.



🔊 Σημειώσεις

- Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο AC και μετασχηματιστή AC.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδια που έχουν πάθει ζημιά, όπως καλώδια με παραμορφωμένο φισ.

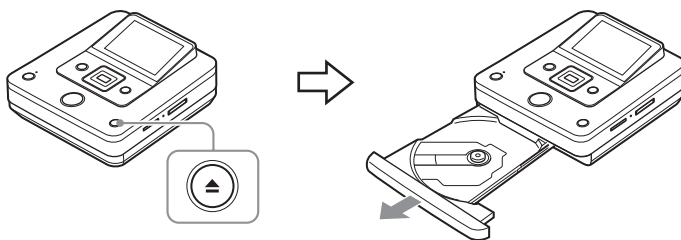
4 Πιέστε το πλήκτρο  (ενεργοποίησης).



Αφού φωτιστεί η οθόνη ενδείξεων και εμφανιστεί το λογότυπο DVDirect, εμφανίζεται η οθόνη κατάστασης λειτουργίας.

Εισαγωγή ενός Δίσκου

1 Πιέστε το πλήκτρο  (αποβολής).

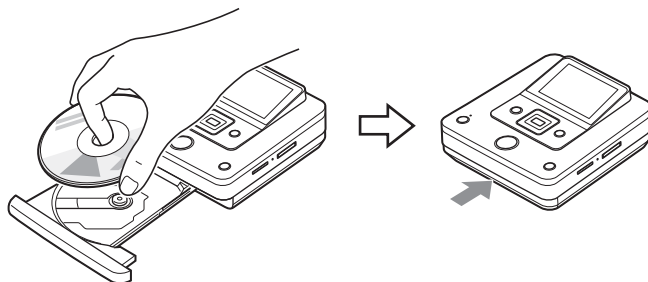


Το συρτάρι του δίσκου ανοίγει.
Το συρτάρι του δίσκου ανοίγει μέχρι τη μέση. Ανοίξτε το πλήρως με το χέρι σας.

2 Τοποθετήστε το δίσκο στο συρτάρι του δίσκου με την πλευρά εγγραφής προς τα κάτω και ωθήστε το συρτάρι του δίσκου προς την κατεύθυνση του βέλους.

Σημείωση

- Μην αγγίζετε την πλευρά εγγραφής του δίσκου.



Ωθήστε το δίσκο μέχρι να κάνει κλικ στη θέση του.
Ωθήστε το συρτάρι του δίσκου μέχρι να κλείσει τελείως.

Σημείωση

- Τα μεταλλικά μέρη του συρταριού του δίσκου και ο δίσκος που αποβλήθηκε μπορεί να είναι θερμά. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.

Σύνδεση Καλωδίων για την Εγγραφή

Σχετικά με τους τύπους σύνδεσης και τις ρυθμίσεις, δείτε την ενότητα “Σύνδεση και ρύθμιση της Handycam® / συσκευής βιντεό σας” για τον “Τύπο λειτουργίας αντιγραφής (A - B)” στις σελίδες 10 έως 20.

Καλώδιο USB (Μόνο για Handycam®)

 HDD  Ενσωματωμένη Μνήμη  “Memory Stick”  Δίσκος 8cm

1 Θέστε σε λειτουργία τη βιντεοκάμερα.

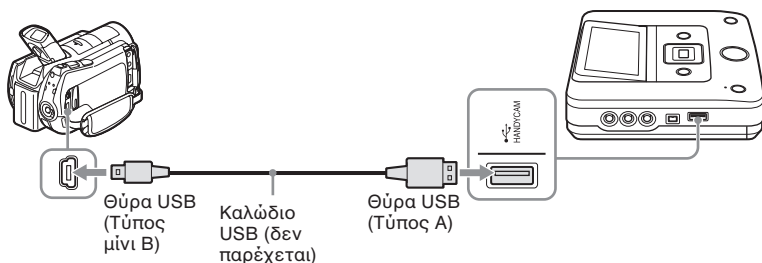
Σημείωση

- Στη βιντεοκάμερα, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος AC είναι συνδεδεμένο στο μετασχηματιστή AC.

Υπόδειξη

- Ανάλογα με τον τύπο της βιντεοκάμεράς σας, ενδέχεται να χρειάζεται να αλλάξετε τη λειτουργία από τη λειτουργία REC σε μια άλλη λειτουργία, όπως PLAY ή EDIT. Για λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της βιντεοκάμεράς σας.

2 Συνδέστε τη βιντεοκάμερα στο DVDirect.



Υπόδειξη

- Αν η Handycam® σας δεν διαθέτει θύρα USB, χρησιμοποιήστε ένα Handycam® Station που υποστηρίζει τη Handycam® σας.

3 Στην οθόνη LCD της βιντεοκάμερας εμφανίζεται η οθόνη USB SELECT. Αγγίξτε ένα κατάλληλο μέσο στην οθόνη LCD.

Φροντίστε να επιλέξετε το μέσο που περιέχει τις εικόνες που θέλετε να αντιγράψετε. Ανάλογα με τον τύπο της βιντεοκάμερας, τα ονόματα των πλήκτρων στη βιντεοκάμερα ενδέχεται να διαφέρουν.

Προετοιμασία για την Εγγραφή

Ονόματα πλήκτρων στην οθόνη [USB SELECT]

| Μέσο Αποθήκευσης της Handycam® | Όνομα Πλήκτρου |
|--------------------------------|--|
| Σκληρός δίσκος | [⊖ USB CONNECT] [⊖ COMPUTER] [⊖ HDD], κλπ. |
| Ενσωματωμένη μνήμη | [⏏ USB CONNECT], κλπ. |
| Δίσκος 8 cm | [⊖ USB CONNECT] [⊖ COMPUTER], κλπ. |
| “Memory Stick Duo” | [⏏ USB CONNECT] [⏏ COMPUTER], κλπ. |

🔧 Υποδείξεις

- Μερικές βιντεοκάμερες έχουν μια οθόνη USB MODE, αντί για την οθόνη [USB SELECT]. Παραλείψτε το βήμα 3, αν η βιντεοκάμερά σας εμφανίζει την οθόνη USB MODE.
- Αν η βιντεοκάμερά σας έχει μια ρύθμιση [USB SPEED], επιλέξτε το [AUTO] (Το [AUTO] είναι η προπιλεγμένη ρύθμιση).

🔧 Σημείωση

- Χρειάζεστε ένα καλώδιο ήχου/βίντεο (καλώδιο AV) αντί για ένα καλώδιο USB για αντιγραφή:
 - “PhotoMOVIE” από ένα δίσκο 8 cm σε μια Handycam®.
 - βίντεο από ένα δίσκο 8 cm που έχει διαμορφωθεί στη λειτουργία VR σε μια Handycam®.

Καλώδιο DV (i.LINK)

Κασέτα DV Συσκευή DV

1 Θέστε σε λειτουργία τη βιντεοκάμερα.

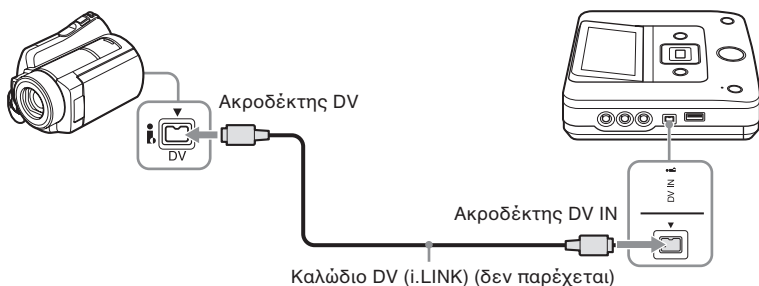
🔌 Σημείωση

- Στη βιντεοκάμερα, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος AC είναι συνδεδεμένο στο μετασχηματιστή AC.

2 Ρυθμίστε τη βιντεοκάμερα σε λειτουργία αναπαραγωγής.

- Οι χειρισμοί αναπαραγωγής διαφέρουν στις διάφορες βιντεοκάμερες. Στις περισσότερες βιντεοκάμερες, στρέψτε το πλήκτρο Power/Mode στη θέση αναπαραγωγής, το πλήκτρο PLAY/EDIT ή VTR Mode στην αναπαραγωγή βίντεο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της βιντεοκάμεράς σας.
- Όταν αντιγράφετε βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) χρησιμοποιώντας μια Handycam® Υψηλής Ευκρίνειας (HDV) πραγματοποιώντας σύνδεση με ένα καλώδιο DV (i.LINK), ρυθμίστε το [i.LINK CONV] της Handycam® στη θέση [ON]. Αυτή η ρύθμιση θα πραγματοποιήσει μετατροπή υποβιβασμού των βίντεο που έχουν εγγραφεί σε HD (Υψηλή Ευκρίνεια) σε ποιότητα SD (Κανονική Ευκρίνεια).

3 Συνδέστε τη βιντεοκάμερα στο DVDirect.




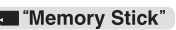





🔌 Σημειώσεις

- Ένα καλώδιο DV (i.LINK) είναι μόνο για κασέτες DV ή D8 (Digital 8). Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο από βιντεοκάμερες MICROMV ή HDV (φορμά HDV) και άλλες ψηφιακές συσκευές βίντεο που έχουν ακροδέκτη i.LINK. Για αυτές τις συσκευές χρειάζεστε ένα καλώδιο ήχου/βίντεο (καλώδιο AV).
- Τα παρακάτω μοντέλα δεν υποστηρίζουν εγγραφή με ένα καλώδιο DV (i.LINK). Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ήχου/βίντεο.
 - DCR-VX700/VX1000, HDR-FX1/FX7/FX1000

Προετοιμασία για την Εγγραφή

Καλώδιο ήχου/βίντεο (καλώδιο AV)

 HDD  Ενσωματωμένη Μνήμη  Δίσκος 8cm  "Memory Stick"  Κασέτα DV
 Συσσκευή DV  Συσσκευή Βίντεο

1 Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή βίντεο.

Σημείωση

- Στη βιντεοκάμερα, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος AC είναι συνδεδεμένο στο μετασχηματιστή AC.

2 Χειριστείτε τη συσκευή βίντεο για να αρχίσετε την αναπαραγωγή του βίντεο.

- Οι χειρισμοί αναπαραγωγής διαφέρουν ανάλογα με τη συσκευή βίντεο. Στις περισσότερες βιντεοκάμερες, στρέψτε το πλήκτρο Power/Mode στη θέση αναπαραγωγής, το πλήκτρο PLAY/EDIT ή VTR Mode για αναπαραγωγή βίντεο ή πραγματοποίηση εγγραφής. Οι βιντεοκάμερες με πολλαπλά μέσα απαιτούν τον καθορισμό του μέσου (HDD, "Memory Stick Duo", δίσκος 8 cm, ή Ενσωματωμένη μνήμη). Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της συσκευής βίντεό σας.
- Η ρύθμιση [AV → DV OUT] της Handycam® (DV/D8) θα πρέπει να είναι στη θέση [OFF] (Το [OFF] είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση).

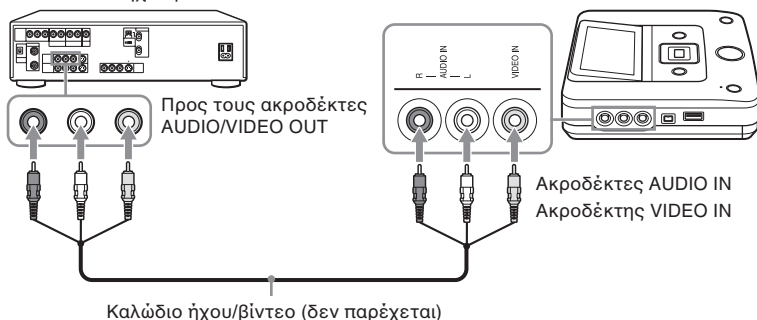
3 Συνδέστε τη συσκευή βίντεο στο DVDirect.

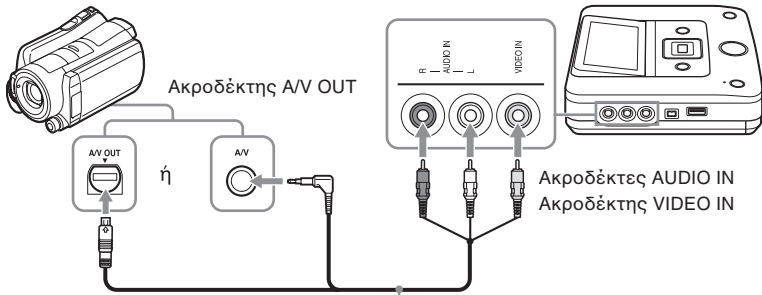
Χρησιμοποιείστε ένα καλώδιο ήχου/βίντεο (δεν παρέχεται) ή ένα καλώδιο AV (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε τη συσκευή βίντεο στο DVDirect.

Υπόδειξη

- Οι συνδέσεις ενδέχεται να διαφέρουν για τις διάφορες συσκευές. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της συσκευής σας και χρησιμοποιείστε το κατάλληλο καλώδιο.

Για καλώδια ήχου/βίντεο:





Καλώδιο AV (δεν παρέχεται ή παρέχεται με τη συσκευή βίντεο)

Προετοιμασία για την Εγγραφή

Κάρτα μνήμης

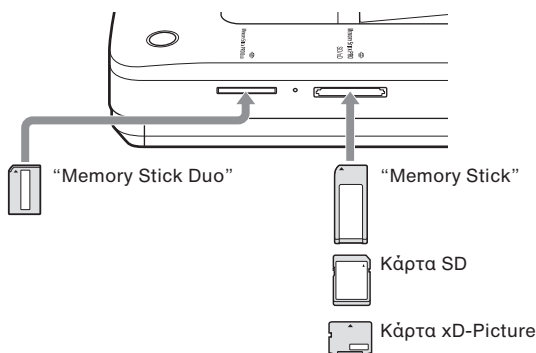
“Memory Stick” Κάρτα Μνήμης

Όταν αντιγράφετε βίντεο ή φωτογραφίες από μια κάρτα μνήμης, τοποθετήστε την κάρτα μνήμης στην αντίστοιχη θυρίδα κάρτας μνήμης του DVDirect.

🔌 Σημείωση

- Το DVDirect υποστηρίζει την αντιγραφή βίντεο από το “Memory Stick Duo” της Handycam®. Δεν μπορείτε να αντιγράψετε βίντεο από άλλες κάρτες μνήμης.

Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης όπως για παράδειγμα ένα “Memory Stick” στη αντίστοιχη θυρίδα.



Ωθήστε την κάρτα μνήμης μέσα στη θυρίδα μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Για να την αφαιρέσετε, ωθήστε την κάρτα και τραβήξτε τη προς τα έξω.

🔌 Σημειώσεις

- Μη χρησιμοποιείτε περισσότερες από μια θυρίδες κάρτας μνήμης κάθε φορά. Τοποθετήστε μόνο μια κάρτα μνήμης σε μια θυρίδα κάρτας μνήμης.
- Μην εισάγετε μια άλλη κάρτα μνήμης ενώ πραγματοποιείται εγγραφή σε ένα δίσκο. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει σφάλμα εγγραφής.
- Μην εισάγετε ένα “Memory Stick Duo” με έναν προσαρμογέα “Memory Stick Duo” στη θυρίδα πολλαπλών καρτών μνήμης.
- Μην αφαιρείτε ποτέ την κάρτα μνήμης ενώ είναι αναμμένη η λυχνία LED προσπέλασης στην κάρτα μνήμης. Διαφορετικά τα δεδομένα στην κάρτα μνήμης μπορεί να καταστραφούν.
- Μια κάρτα μνήμης μπορεί να είναι θερμή μόλις αφαιρεθεί. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.

Σχετικά με το χειρισμό του DVDirect

Μετά την ενεργοποίηση της μονάδας, το DVDirect ανιχνεύει αυτόματα τις κάρτες μνήμης που έχουν εισαχθεί, τους δίσκους και τα σήματα εισόδου από τις συνδεδεμένες συσκευές. Στη συνέχεια εμφανίζεται στην οθόνη ένα μήνυμα που υποδεικνύει πώς να προετοιμαστείτε για την εγγραφή. Μέσω αυτού του μηνύματος, μπορείτε να προχωρήσετε αυτόματα στη διαδικασία εγγραφής που σκοπεύατε να χρησιμοποιήσετε χωρίς περίπλοκους χειρισμούς με τα πλήκτρα.

Η οθόνη [Menu] εμφανίζεται όταν πιεστεί το πλήκτρο RETURN μετά την ενεργοποίηση της συσκευής. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε τις διαδικασίες εγγραφής χειροκίνητα επιλέγοντας από το μενού. Τα στοιχεία του μενού είναι τα παρακάτω.



| Μενού | Λειτουργία |
|---------------|---|
| Video → DVD | Αντιγραφή ενός βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο. |
| Photo → DVD | Αντιγραφή φωτογραφιών σε ένα δίσκο. |
| DVD Preview | Αναπαραγωγή ενός δίσκου που έχει δημιουργηθεί. |
| AVCHD Dubbing | Εγγραφή βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο. |
| Setup | Προσαρμογή διάφορων ρυθμίσεων. |

Σημειώσεις σχετικά με την αντιγραφή διάφορων τύπων εικόνων


Όταν σε μια Handycam® ή σε ένα “Memory Stick Duo” έχουν εγγραφεί διάφοροι τύποι εικόνων, οι εικόνες αντιγράφονται όπως αναφέρεται παρακάτω σε αυτό το εγχειρίδιο. (Οι εικόνες αντιγράφονται με την παρακάτω σειρά: βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) - βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) - φωτογραφίες.)

| Τύποι εικόνων που έχουν εγγραφεί σε μια Handycam® / ένα “Memory Stick Duo” | | | Τύπος εικόνας που αντιγράφεται |
|--|----------------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| Βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) | Βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) | Φωτογραφίες | |
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) |
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) |
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) |
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | Βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) |

Για να αντιγράψετε βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας), χρησιμοποιήστε το [Video → DVD] στην οθόνη [Menu]. Για να αντιγράψετε μια φωτογραφία, χρησιμοποιήστε το [Photo → DVD] στην οθόνη [Menu].

Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων

 HDD  Ενσωματωμένη Μνήμη  "Memory Stick"  Δίσκος 8cm

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να πραγματοποιείτε εγγραφή βίντεο σε ένα δίσκο από μια βιντεοκάμερα συνδεδεμένη στο DVDirect ή από ένα "Memory Stick Duo" τοποθετημένο στη θυρίδα "Memory Stick Duo" με ένα μόνο άγγιγμα του πλήκτρου  (εγγραφή). Αυτή είναι μια από τις πιο απλές λειτουργίες αντιγραφής, η οποία εξαλείφει την ανάγκη να επιλέξετε τα βίντεο. Αρχικά, θέστε σε λειτουργία το DVDirect (σελίδα 29), τοποθετήστε ένα δίσκο (σελίδα 30) και συνδέστε καλώδια για την εγγραφή (σελίδα 31).

Σημείωση

- Δείτε πρώτα τις "Σημειώσεις σχετικά με την αντιγραφή σε δίσκους" στη σελίδα 25.

1 Επιβεβαιώστε το μήνυμα που εμφανίζεται στην οθόνη.

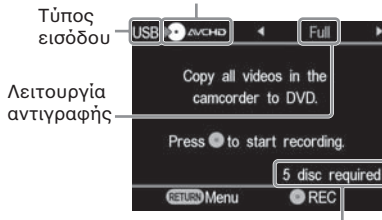
Όταν το DVDirect ανιχνεύει σήματα από μια βιντεοκάμερα συνδεδεμένη στη θύρα USB ή το "Memory Stick Duo" που είναι τοποθετημένο στη θυρίδα "Memory Stick Duo", στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη [USB] ή [M.S. Duo].

Όταν έχει συνδεθεί μια βιντεοκάμερα στη θύρα USB εμφανίζονται τα παρακάτω στην οθόνη.

Τύπος δίσκου που θα δημιουργηθεί

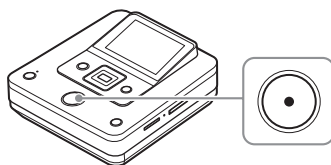
 AVCHD : Βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας)


 : Βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας)



Αριθμός δίσκων που απαιτούνται

2 Βεβαιωθείτε ότι εμφανίζεται η ένδειξη [Full] στο επάνω δεξιό μέρος της οθόνης και πιέστε το πλήκτρο (εγγραφή) για να αρχίσετε την εγγραφή.



Το DVDirect αρχίζει τη διαδικασία εγγραφής. Κατά τη διάρκεια της εγγραφής φωτίζεται το πλήκτρο  (εγγραφή). Στην οθόνη εμφανίζονται τα παρακάτω.



3 Αλλάξτε το δίσκο με έναν κενό δίσκο όταν εμφανιστεί το μήνυμα [Τοποθετήστε ένα κενό DVD] (Insert a blank DVD).

Αν τα περιεχόμενα δε χωράνε σε ένα δίσκο, ο δίσκος θα αποβληθεί αυτόματα μόλις γεμίσει. Αφαιρέστε το δίσκο που δημιουργήθηκε και τοποθετήστε έναν κενό δίσκο. Η εγγραφή θα συνεχιστεί αυτόματα.



Επόμενος δίσκος / αριθμός δίσκων που απαιτούνται

4 Αφαιρέστε το δίσκο που δημιουργήθηκε.

Ο δίσκος οριστικοποιείται αυτόματα όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή.

Για να σταματήσετε την εγγραφή Πιέστε το πλήκτρο ⏏ (στοπ) όταν θέλετε να αντικαταστήσετε το δίσκο.

Δεν μπορείτε να σταματήσετε την εγγραφή κατά τη διάρκεια της εκτέλεσής της.

Αντιγραφή Μόνο των Νέων Βίντεο

HDD Ενσωματωμένη Μνήμη "Memory Stick"

Μπορείτε να αντιγράψετε μόνο τα καινούργια περιεχόμενα όταν τα προηγούμενα περιεχόμενα έχουν ήδη αντιγραφεί σε ένα δίσκο (επιλέγοντας το [Incremental] (Προσθετική Αντιγραφή) ή τη Δημιουργία Δίσκου με Ένα Άγγιγμα). Επειδή το DVDirect ανιχνεύει αυτόματα τα νέα βίντεο, δε χρειάζεται να τα αναζητήσετε εσείς. Αρχικά, θέστε σε λειτουργία το DVDirect (σελίδα 29), τοποθετήστε ένα δίσκο (σελίδα 30) και συνδέστε τα καλώδια για την εγγραφή (σελίδα 31).

Σημείωση

- Δείτε πρώτα τις "Σημειώσεις σχετικά με την αντιγραφή σε δίσκους" στη σελίδα 25.

1 Επιβεβαιώστε το μήνυμα που εμφανίζεται στην οθόνη.

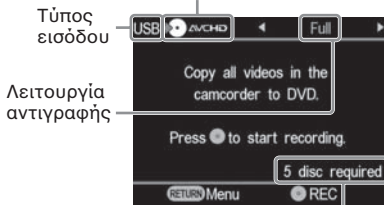
Όταν το DVDirect ανιχνεύει σήματα από μια βιντεοκάμερα συνδεδεμένη στη θύρα USB ή το "Memory Stick Duo" που είναι τοποθετημένο στη θυρίδα "Memory Stick Duo", στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη [USB] ή [M.S. Duo].

Όταν έχει συνδεθεί μια βιντεοκάμερα στη θύρα USB εμφανίζονται τα παρακάτω στην οθόνη.

Τύπος δίσκου που θα δημιουργηθεί

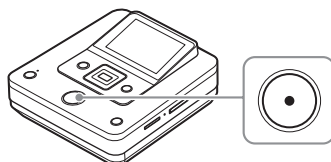
AVCHD : Βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας)

: Βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας)



Αριθμός δίσκων που απαιτούνται

2 Πιέστε το ← ή το → για να επιλέξετε το [Incremental] και πιέστε το πλήκτρο (εγγραφή) για να αρχίσετε την εγγραφή.



Το DVDirect αρχίζει τη διαδικασία εγγραφής. Κατά τη διάρκεια της εγγραφής φωτίζεται το πλήκτρο (εγγραφή). Στην οθόνη εμφανίζονται τα παρακάτω.



3 Αλλάξτε το δίσκο με έναν κενό δίσκο όταν εμφανιστεί το μήνυμα [Τοποθετήστε ένα κενό DVD] (Insert a blank DVD).

Αν τα περιεχόμενα δε χωράνε σε ένα δίσκο, ο δίσκος θα αποβληθεί αυτόματα μόλις γεμίσει. Αφαιρέστε το δίσκο που δημιουργήθηκε και τοποθετήστε έναν κενό δίσκο. Η εγγραφή θα συνεχιστεί αυτόματα.



Επόμενος δίσκος / αριθμός δίσκων που απαιτούνται

4 Πιέστε το πλήκτρο ▲ (αποβολή) για να αφαιρέσετε το δίσκο όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή.

Αν αντιγράψετε βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο, ο δίσκος θα οριστικοποιηθεί και θα αποβληθεί αυτόματα. Αν αντιγράψετε βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα σας ρωτάει αν θέλετε να οριστικοποιήσετε το δίσκο. Προχωρήστε στο βήμα 5.

5 Για να οριστικοποιήσετε το δίσκο, πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε το [Yes] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.

Αν επιλέξετε το [No], ο δίσκος θα αποβληθεί χωρίς να οριστικοποιηθεί. Μπορείτε να παραλείψετε το βήμα 6 παρακάτω.



Υπόδειξη

- Οριστικοποίηση ενός δίσκου σημαίνει ότι ο δίσκος μπορεί να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD. Για λεπτομέρειες σχετικά με την οριστικοποίηση, ανατρέξτε στο [Οριστικοποίηση δίσκου] στη σελίδα 69.

6 Πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε το [OK] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



Όταν ολοκληρωθεί η οριστικοποίηση, ανοίγει το συρτάρι του δίσκου.

Για να σταματήσετε την εγγραφή

Πιέστε το πλήκτρο ⏏ (στοπ) όταν θέλετε να αντικαταστήσετε το δίσκο.

Δεν μπορείτε να σταματήσετε την εγγραφή κατά τη διάρκεια της εκτέλεσής της.

Σημείωση σχετικά με την αντιγραφή μόνο νέων βίντεο

Από τη στιγμή που το ιστορικό εγγραφής του DVDirect θα διαγραφεί, η εγγραφή αρχίζει από το πρώτο βίντεο που υπάρχει στο μέσο. Το ιστορικό εγγραφής που είναι αποθηκευμένο στο DVDirect διαγράφεται αν:

- το DVDirect ή η βιντεοκάμερά σας έχει ένα διαφορετικό “Memory Stick Duo” από αυτό που χρησιμοποιήθηκε στην προηγούμενη εγγραφή, ή
- η συνδεδεμένη βιντεοκάμερα είναι διαφορετική από αυτή που χρησιμοποιήθηκε στην προηγούμενη εγγραφή.

Σημείωση σχετικά με τη χρήση ενός “Memory Stick Duo”

Όταν πραγματοποιείτε αντιγραφή από ένα “Memory Stick Duo” που μοιράζεται μεταξύ μιας βιντεοκάμερας και μιας άλλης συσκευής (ψηφιακή φωτογραφική μηχανή, κλπ.), βεβαιωθείτε ότι το ρολόι στις συσκευές εγγραφής εικόνας είναι σωστά ρυθμισμένο. Αν η ρύθμιση του ρολογιού δεν είναι σωστή, η αντιγραφή μόνο των καινούργιων βίντεο μπορεί να μην πραγματοποιηθεί όπως επιθυμείτε.

Αντιγραφή μιας Λίστας Αναπαραγωγής

HDD Ενσωματωμένη Μνήμη "Memory Stick"

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να αντιγράψετε τα βίντεο που περιέχονται σε μια Λίστα Αναπαραγωγής που έχει δημιουργηθεί στη βιντεοκάμερά σας. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη δημιουργία μιας Λίστας Αναπαραγωγής, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης της βιντεοκάμεράς σας.

Αρχικά, θέστε σε λειτουργία το DVDirect (σελίδα 29), τοποθετήστε ένα δίσκο (σελίδα 30) και συνδέστε τα καλώδια για την εγγραφή (σελίδα 31).

Σημείωση

- Δείτε πρώτα τις "Σημειώσεις σχετικά με την αντιγραφή σε δίσκους" στη σελίδα 25.

1 Επιβεβαιώστε το μήνυμα που εμφανίζεται στην οθόνη.

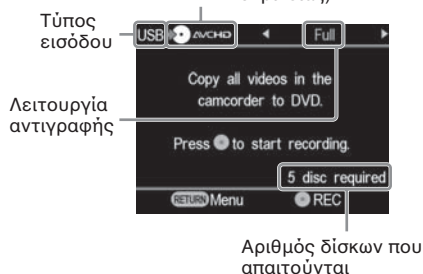
Όταν το DVDirect ανιχνεύει σήματα από μια βιντεοκάμερα συνδεδεμένη στη θύρα USB ή το "Memory Stick Duo" που είναι τοποθετημένο στη θυρίδα "Memory Stick Duo", στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη [USB] ή [M.S. Duo].

Όταν έχει συνδεθεί μια βιντεοκάμερα στη θύρα USB εμφανίζονται τα παρακάτω στην οθόνη.

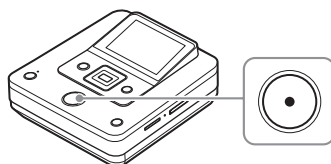
Τύπος δίσκου που θα δημιουργηθεί

: Βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας)

: Βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας)



2 Πιέστε το ή το για να επιλέξετε το [Playlist] (Λίστα Αναπαραγωγής) και πιέστε το πλήκτρο (εγγραφή) για να αρχίσετε την εγγραφή.



Το DVDirect αρχίζει τη διαδικασία εγγραφής. Κατά τη διάρκεια της εγγραφής φωτίζεται το πλήκτρο (εγγραφή). Στην οθόνη εμφανίζονται τα παρακάτω.



3 Αλλάξτε το δίσκο με έναν κενό δίσκο όταν εμφανιστεί το μήνυμα [Τοποθετήστε ένα κενό DVD] (Insert a blank DVD).

Αν τα περιεχόμενα δε χωράνε σε ένα δίσκο, ο δίσκος θα αποβληθεί αυτόματα μόλις γεμίσει. Αφαιρέστε το δίσκο που δημιουργήθηκε και τοποθετήστε έναν κενό δίσκο. Η εγγραφή θα συνεχιστεί αυτόματα.



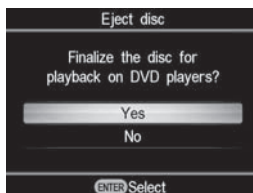
Επόμενος δίσκος / αριθμός δίσκων που απαιτούνται

4 Πιέστε το πλήκτρο ▲ (αποβολή) για να αφαιρέσετε το δίσκο όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή.

Αν αντιγράφετε βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο, ο δίσκος θα οριστικοποιηθεί και θα αποβληθεί αυτόματα. Αν αντιγράφετε βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα σας ρωτάει αν θέλετε να οριστικοποιήσετε το δίσκο. Προχωρήστε στο βήμα 5.

5 Για να οριστικοποιήσετε το δίσκο, πιέστε το ↑ ή το ↓ για να επιλέξετε το [Yes] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.

Αν επιλέξετε το [No], ο δίσκος θα αποβληθεί χωρίς να οριστικοποιηθεί. Μπορείτε να παραλείψετε το βήμα 6 παρακάτω.



Υπόδειξη

- Οριστικοποίηση ενός δίσκου σημαίνει ότι ο δίσκος μπορεί να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD. Για λεπτομέρειες σχετικά με την οριστικοποίηση, ανατρέξτε στο [Οριστικοποίηση δίσκου] στη σελίδα 69.

6 Πιέστε το ↑ ή το ↓ για να επιλέξετε το [OK] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



Όταν ολοκληρωθεί η οριστικοποίηση, ανοίγει το συρτάρι του δίσκου.

Για να σταματήσετε την εγγραφή Πιέστε το πλήκτρο Ⓞ (στοπ) όταν θέλετε να αντικαταστήσετε το δίσκο.

Δεν μπορείτε να σταματήσετε την εγγραφή κατά τη διάρκεια της εκτέλεσής της.

Αντιγραφή μιας Λίστας Οπτικού Ευρετηρίου

HDD Ενσωματωμένη Μνήμη "Memory Stick"

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο που έχουν επιλεγεί βλέποντας τις μικρογραφίες τους.

Αρχικά, θέστε σε λειτουργία το DVDirect (σελίδα 29), τοποθετήστε ένα δίσκο (σελίδα 30) και συνδέστε τα καλώδια για την εγγραφή (σελίδα 31).

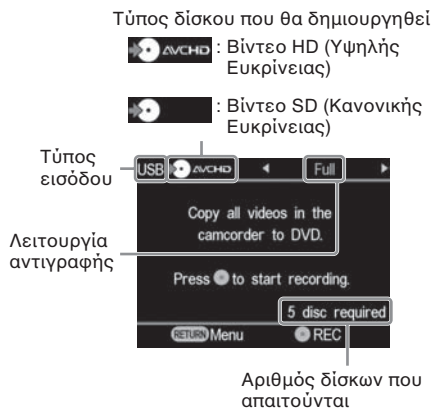
🔍 Σημείωση

- Δείτε πρώτα τις "Σημειώσεις σχετικά με την αντιγραφή σε δίσκους" στη σελίδα 25.

1 Επιβεβαιώστε το μήνυμα που εμφανίζεται στην οθόνη.

Όταν το DVDirect ανιχνεύει σήματα από μια βιντεοκάμερα συνδεδεμένη στη θύρα USB ή το "Memory Stick Duo" που είναι τοποθετημένο στη θυρίδα "Memory Stick Duo", στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη [USB] ή [M.S. Duo].

Όταν έχει συνδεθεί μια βιντεοκάμερα στη θύρα USB εμφανίζονται τα παρακάτω στην οθόνη.



2 Πιέστε το ή το για να επιλέξετε το [Select Videos] (Επιλογή Βίντεο).

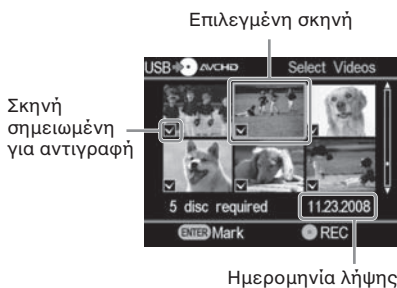


3 Πιέστε το ή το για να επιλέξετε το [Thumbnail] (Μικρογραφίες) ή το [Shooting Date] (Ημερομηνία Λήψης) και πιέστε το πλήκτρο ENTER.

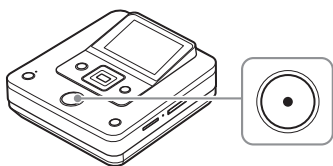



4 Πιέστε τα /// για να επιλέξετε τη μικρογραφία ή την ημερομηνία εγγραφής που θέλετε να αντιγράψετε και πιέστε το πλήκτρο ENTER για να τη σημειώσετε.

Πιέζοντας το πλήκτρο ENTER αλλάζει η επιλογή μεταξύ επιλεγμένο και μη επιλεγμένο.



- 5** Πιέστε το πλήκτρο  (εγγραφή) για να αρχίσετε την εγγραφή.



Το DVDdirect αρχίζει τη διαδικασία εγγραφής. Κατά τη διάρκεια της εγγραφής φωτίζεται το πλήκτρο  (εγγραφή). Στην οθόνη εμφανίζονται τα παρακάτω.




- 6** Αλλάξτε το δίσκο με έναν κενό δίσκο όταν εμφανιστεί το μήνυμα [Τοποθετήστε ένα κενό DVD] (Insert a blank DVD).



Αν τα περιεχόμενα δε χωράνε σε ένα δίσκο, ο δίσκος θα αποβληθεί αυτόματα μόλις γεμίσει. Αφαιρέστε το δίσκο που δημιουργήθηκε και τοποθετήστε έναν κενό δίσκο. Η εγγραφή θα συνεχιστεί αυτόματα.



Επόμενος δίσκος / αριθμός δίσκων που απαιτούνται

- 7** Πιέστε το πλήκτρο  (αποβολή) για να αφαιρέσετε το δίσκο όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή.

Αν αντιγράφετε βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο, ο δίσκος θα οριστικοποιηθεί και θα αποβληθεί αυτόματα. Αν αντιγράφετε βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα σας ρωτάει αν θέλετε να οριστικοποιήσετε το δίσκο. Προχωρήστε στο βήμα 8.

- 8** Για να οριστικοποιήσετε το δίσκο, πιέστε το  ή το  για να επιλέξετε το [Yes] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.

Αν επιλέξετε το [No], ο δίσκος θα αποβληθεί χωρίς να οριστικοποιηθεί. Μπορείτε να παραλείψετε το βήμα 9 παρακάτω.



Υπόδειξη

- Οριστικοποίηση ενός δίσκου σημαίνει ότι ο δίσκος μπορεί να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD. Για λεπτομέρειες σχετικά με την οριστικοποίηση, ανατρέξτε στο [Οριστικοποίηση δίσκου] στη σελίδα 69.

9 Πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το **[OK]** και πιέστε το πλήκτρο **ENTER**.



Όταν ολοκληρωθεί η οριστικοποίηση, ανοίγει το συρτάρι του δίσκου.

Για να σταματήσετε την εγγραφή

Πιέστε το πλήκτρο **Ⓢ (στοπ) όταν θέλετε να αντικαταστήσετε το δίσκο.**

Δεν μπορείτε να σταματήσετε την εγγραφή κατά τη διάρκεια της εκτέλεσής της.

Αντιγραφή και Ενοποίηση των Περιεχομένων (από ένα δίσκο 8 cm)

📀 Δίσκος 8cm

Όταν έχετε περισσότερους από έναν δίσκους 8 cm να αντιγράψετε, μπορείτε να ενοποιήσετε τα περιεχόμενά τους και να τα αντιγράψετε σε ένα δίσκο 12 cm. Αρχικά, θέστε σε λειτουργία το DVDirect (σελίδα 29), τοποθετήστε ένα δίσκο (σελίδα 30) και συνδέστε τα καλώδια για την εγγραφή (σελίδα 31).

🔔 Σημείωση

- Δείτε πρώτα τις "Σημειώσεις σχετικά με την αντιγραφή σε δίσκους" στη σελίδα 25.

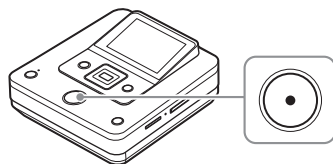
1 Επιβεβαιώστε το μήνυμα που εμφανίζεται στην οθόνη.

Όταν το DVDirect ανιχνεύσει ένα σήμα από μια βιντεοκάμερα συνδεδεμένη στη θύρα USB, στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη [USB].

Τύπος εισόδου Λειτουργία αντιγραφής



2 Πιέστε το ⬅ ή το ➡ για να επιλέξετε το [Consolidation] (Ενοποίηση) και πιέστε το πλήκτρο ⏪ (εγγραφή) για να αρχίσετε την εγγραφή.



Το DVDirect αρχίζει τη διαδικασία εγγραφής. Κατά τη διάρκεια της εγγραφής φωτίζεται το πλήκτρο ⏪ (εγγραφή). Στην οθόνη εμφανίζονται τα παρακάτω.



3 Ολοκληρώστε την εγγραφή από ένα δίσκο 8 cm.

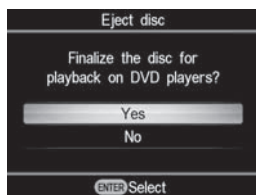
Αν πρόκειται να πραγματοποιήσετε αντιγραφή και από έναν άλλο δίσκο 8 cm, αντικαταστήστε το δίσκο 8 cm που περιέχεται στη βιντεοκάμερα με το νέο δίσκο 8 cm και πιέστε το πλήκτρο ⏪ (εγγραφή) για να συνεχίσετε την εγγραφή.

4 Πιέστε το πλήκτρο ⏏ (αποβολή) για να αφαιρέσετε το δίσκο όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή από όλους τους δίσκους 8 cm.

Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα σας ρωτάει αν θέλετε να οριστικοποιήσετε το δίσκο.

5 Για να οριστικοποιήσετε το δίσκο, πιάστε το ↑ ή το ↓ για να επιλέξετε το [Yes] και πιάστε το πλήκτρο ENTER.

Αν επιλέξετε το [No], ο δίσκος θα αποβληθεί χωρίς να οριστικοποιηθεί. Μπορείτε να παραλείψετε το βήμα 6 παρακάτω.



🔧 Υπόδειξη

- Οριστικοποίηση ενός δίσκου σημαίνει ότι ο δίσκος μπορεί να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD. Για λεπτομέρειες σχετικά με την οριστικοποίηση, ανατρέξτε στο [Οριστικοποίηση δίσκου] στη σελίδα 69.

6 Πιάστε το ↑ ή το ↓ για να επιλέξετε το [OK] και πιάστε το πλήκτρο ENTER.



Όταν ολοκληρωθεί η οριστικοποίηση, ανοίγει το συρτάρι του δίσκου.

🔧 Σημείωση

- Δεν μπορείτε να σταματήσετε την εγγραφή κατά τη διάρκεια της εκτέλεσής της.

Χειροκίνητη Αντιγραφή

HDD Ενσωματωμένη Μνήμη Δίσκος 8cm "Memory Stick"

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να πραγματοποιείτε εγγραφή βίντεο στο DVDirect ενώ ελέγχετε την αναπαραγωγή χειροκίνητα στη συνδεδεμένη βιντεοκάμερα.

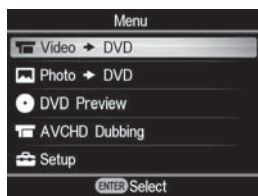
Αρχικά, θέστε σε λειτουργία το DVDirect (σελίδα 29), τοποθετήστε ένα δίσκο (σελίδα 30) και συνδέστε ένα καλώδιο ήχου/βίντεο (καλώδιο AV) για την εγγραφή (σελίδα 34).

Υπόδειξη

• Αν έχουν ολοκληρωθεί όλες οι προετοιμασίες για την αντιγραφή, το DVDirect ανιχνεύει ένα σήμα από μια βιντεοκάμερα συνδεδεμένη στον ακροδέκτη VIDEO IN και εμφανίζεται αυτόματα η οθόνη του βήματος 4. Μπορείτε να παραλείψετε τα βήματα 1 έως 3.

1 Πιέστε το πλήκτρο RETURN.
Εμφανίζεται η οθόνη [Menu].

2 Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί το [Video → DVD] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



3 Πιέστε το ↑ ή το ↓ για να επιλέξετε το [VIDEO IN] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



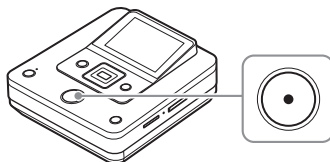
Εμφανίζεται το βίντεο από τη συνδεδεμένη βιντεοκάμερα.

Υπόδειξη

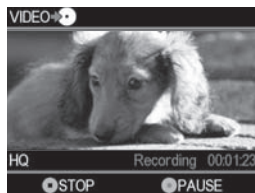
• Όταν εμφανιστεί το προτροπικό μήνυμα [Διαμόρφωση δίσκου για εγγραφή DV/VIDEO;] (Format disc for DV/VIDEO recording?) μετά την εισαγωγή ενός κενού δίσκου, επιλέξτε το [OK]. Η διαμόρφωση του δίσκου μπορεί να διαρκέσει αρκετά δευτερόλεπτα. Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο που έχει διαμορφωθεί σύμφωνα με αυτό το μήνυμα.





4 Χειριστείτε τη βιντεοκάμερά σας για να αρχίσετε την αναπαραγωγή βίντεο και πιέστε το πλήκτρο (εγγραφή) του DVDirect.



Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα [Recording] (Εγγραφή) και κατά τη διάρκεια της εγγραφής φωτίζεται το πλήκτρο (εγγραφή). Στην οθόνη εμφανίζονται τα παρακάτω.



Για να κάνετε παύση της εγγραφής



Πιέστε το πλήκτρο  (εγγραφή) κατά τη διάρκεια της εγγραφής. Για να συνεχίσετε την εγγραφή, πιέστε ξανά το πλήκτρο  (εγγραφή).

5 Πιέστε το πλήκτρο  (στοπ) για να σταματήσετε την εγγραφή.

6 Για να πραγματοποιήσετε εγγραφή ενός άλλου βίντεο, επαναλάβετε τα βήματα 4 και 5.

7 Πιέστε το πλήκτρο  (αποβολή) για να αποβάλλετε το δίσκο όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή.

Εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ρωτάει αν θέλετε να οριστικοποιήσετε το δίσκο.

8 Για να οριστικοποιήσετε το δίσκο, πιέστε το  ή το  για να επιλέξετε το [Yes] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.

Αν επιλέξετε το [No], ο δίσκος θα αποβληθεί χωρίς να οριστικοποιηθεί. Μπορείτε να παραλείψετε το βήμα 9.



Υποδείξεις



- Οριστικοποίηση ενός δίσκου σημαίνει ότι ο δίσκος μπορεί να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD. Για λεπτομέρειες σχετικά με την οριστικοποίηση, ανατρέξτε στο [Οριστικοποίηση δίσκου] στη σελίδα 69.
- Όταν χρησιμοποιείτε ένα δίσκο DVD+RW, η οριστικοποίηση δεν είναι απαραίτητη. Μπορείτε να παραλείψετε τα βήματα 8 και 9.

9 Πιέστε το  ή το  για να επιλέξετε το [OK] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



Όταν ολοκληρωθεί η οριστικοποίηση, ανοίγει το συρτάρι του δίσκου.

Σημειώσεις

- Αρχίστε την εγγραφή αμέσως μετά την εισαγωγή ενός δίσκου. Η διαδικασία εγγραφής μπορεί να χρειαστεί μερικά δευτερόλεπτα να αρχίσει μετά την πίεση του πλήκτρου  (εγγραφή) αν ο δίσκος τοποθετήθηκε περισσότερα από 10 λεπτά την έναρξη της εγγραφής.
- Όταν πιέσετε το πλήκτρο  (στοπ), μπορεί να ακούσετε στιγμιαία το θόρυβο περιστροφής του δίσκου.

Δημιουργία ενός Δίσκου με Ένα Άγγιγμα

 HDD  "Memory Stick"

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο από μια βιντεοκάμερα σε ένα δίσκο πιέζοντας απλά το DISC BURN στη βιντεοκάμερα. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε πρόσθετη εγγραφή βίντεο σε ένα δίσκο στον οποίο έχει πραγματοποιηθεί προηγουμένως εγγραφή, όπως με την εγγραφή των νέων μόνο βίντεο (σελίδα 40).

Σημειώσεις

- Για Δημιουργία Δίσκου με Ένα Άγγιγμα από ένα "Memory Stick Duo", υποστηρίζονται μόνο βιντεοκάμερες που χρησιμοποιούν "Memory Stick Duo" ως μέσο αποθήκευσης. (Handycam® που μπορούν να χρησιμοποιηθούν (Απρίλιος 2009): HDR-CX7, HDR-TG1, HDR-CX12)
- Το πλήκτρο DUBBING της Hybrid Plus Handycam® δε λειτουργεί με τον ίδιο τρόπο με το πλήκτρο DISC BURN. Πιέζοντας το πλήκτρο DUBBING δεν αρχίζει η εγγραφή με το DVDirect.

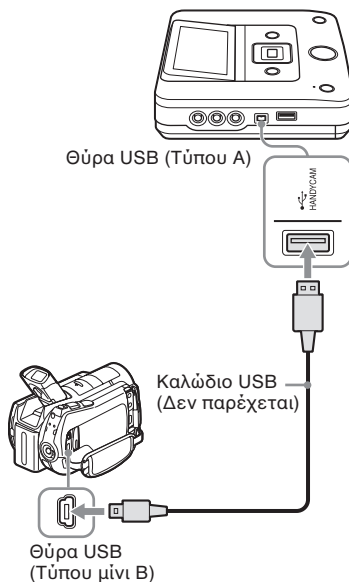
1 Θέστε σε λειτουργία το DVDirect (σελίδα 29) και τοποθετήστε ένα δίσκο (σελίδα 30).

2 Θέστε σε λειτουργία τη βιντεοκάμερα.

Σημείωση

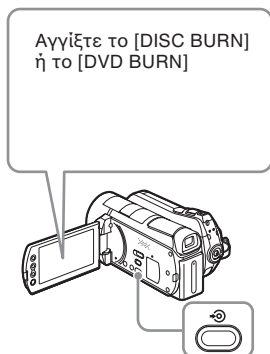
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος AC είναι συνδεδεμένο στο μετασχηματιστή AC.

3 Συνδέστε τη βιντεοκάμερα στο DVDirect.



Στην οθόνη LCD της βιντεοκάμερας εμφανίζεται η οθόνη USB SELECT.

- 4 Αγγίξτε το DISC BURN στην οθόνη LCD της βιντεοκάμερας, ή πιέστε το πλήκτρο DISC BURN (Ⓢ) στη βιντεοκάμερα.**



Το DVDirect αρχίζει τη διαδικασία εγγραφής.

Αν το μέσο της βιντεοκάμερας περιέχει τόσο βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) όσο και βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας):

Αντιγράφονται στο δίσκο τα βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) (σελίδα 25).

🔍 Σημειώσεις

- Ανάλογα με τη βιντεοκάμερα, η οθόνη που εμφανίζεται στην οθόνη LCD της βιντεοκάμερας ή τα ονόματα των πλήκτρων στη βιντεοκάμερα ενδέχεται να διαφέρουν. (π.χ. DVD BURN)
- Σε αυτή τη λειτουργία Δημιουργίας Δίσκου με Ένα Αγγιγμα, μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο μόνο από το σκληρό δίσκο της βιντεοκάμερας (ή το "Memory Stick Duo", αν η βιντεοκάμερα έχει μόνο ένα "Memory Stick Duo" ως μέσο αποθήκευσης). Αυτή η λειτουργία δεν επιτρέπει εγγραφή από άλλα μέσα.

- 5 Αλλάξτε το δίσκο με έναν κενό δίσκο όταν εμφανιστεί το μήνυμα [Τοποθετήστε ένα κενό DVD] (Insert a blank DVD).**

Αν τα περιεχόμενα δε χωράνε σε ένα δίσκο, ο δίσκος θα αποβληθεί αυτόματα μόλις γεμίσει. Αφαιρέστε το δίσκο που δημιουργήθηκε και τοποθετήστε έναν κενό δίσκο. Η εγγραφή θα συνεχιστεί αυτόματα.



Επόμενος δίσκος / αριθμός δίσκων που απαιτούνται

- 6 Πιέστε το πλήκτρο ▲ (αποβολή) για να αφαιρέσετε το δίσκο όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή.**

Αν αντιγράφετε βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο, ο δίσκος θα οριστικοποιηθεί και θα αποβληθεί αυτόματα. Αν αντιγράφετε βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα σας ρωτάει αν θέλετε να οριστικοποιήσετε το δίσκο. Προχωρήστε στο βήμα 7.

- 7 Για να οριστικοποιήσετε το δίσκο, πιέστε το ▲ ή το ▼ για να επιλέξετε το [Yes] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.**

Αν επιλέξετε το [No], ο δίσκος θα αποβληθεί χωρίς να οριστικοποιηθεί. Μπορείτε να παραλείψετε το βήμα 8 παρακάτω.



🔔 Υπόδειξη

- Οριστικοποίηση ενός δίσκου σημαίνει ότι ο δίσκος μπορεί να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD. Για λεπτομέρειες σχετικά με την οριστικοποίηση, ανατρέξτε στο [Οριστικοποίηση δίσκου] στη σελίδα 69.

8 Πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το **[OK]** και πιέστε το πλήκτρο **ENTER**.



Όταν ολοκληρωθεί η οριστικοποίηση, ανοίγει το συρτάρι του δίσκου.

Για να σταματήσετε την εγγραφή

Πιέστε το πλήκτρο **⏏** (στοπ) όταν θέλετε να αντικαταστήσετε το δίσκο.

Δεν μπορείτε να σταματήσετε την εγγραφή κατά τη διάρκεια της εκτέλεσής της.

Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων

 Κασέτα DV  Συσκευή DV

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε εγγραφή ολόκληρης της βιντεοκασέτας σε ένα δίσκο. Το DVDirect χειρίζεται αυτόματα την αναπαραγωγή στη συνδεδεμένη συσκευή βίντεο.

Αρχικά, θέστε σε λειτουργία το DVDirect (σελίδα 29), τοποθετήστε ένα δίσκο (σελίδα 30) και συνδέστε ένα καλώδιο DV (i.LINK) για την εγγραφή (σελίδα 33).

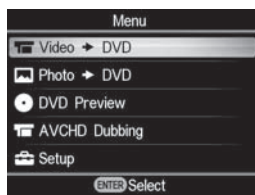
Υπόδειξη

- Αν έχουν ολοκληρωθεί όλες οι προετοιμασίες για την αντιγραφή, το DVDirect ανιχνεύει ένα σήμα από μια βιντεοκάμερα συνδεδεμένη στον ακροδέκτη DV IN και εμφανίζεται αυτόματα η οθόνη του βήματος 4. Μπορείτε να παραλείψετε τα βήματα 1 έως 3.

1 Πιέστε το πλήκτρο RETURN.

Εμφανίζεται η οθόνη [Menu].

2 Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί το [Video → DVD] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



3 Πιέστε το ↑ ή το ↓ για να επιλέξετε το [DV IN] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



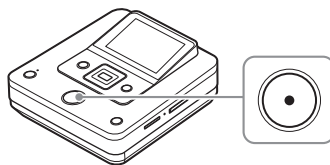
4 Επιβεβαιώστε το μήνυμα που εμφανίζεται στην οθόνη.

Όταν το DVDirect ανιχνεύει σήματα από μια βιντεοκάμερα συνδεδεμένη στον ακροδέκτη DV IN, στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη [DV].

Τύπος εισόδου Λειτουργία αντιγραφής





5 Βεβαιωθείτε ότι εμφανίζεται η ένδειξη [Full] στο επάνω δεξιό μέρος της οθόνης και πιέστε το πλήκτρο (εγγραφή) για να αρχίσετε την εγγραφή.




Το DVDirect αρχίζει τη διαδικασία εγγραφής την ίδια στιγμή που η συσκευή βίντεο αρχίζει την αναπαραγωγή. Αν η βιντεοκασέτα δεν είναι γυρισμένη από την αρχή, θα γυρίσει αυτόματα στην αρχή και το DVDirect θα αρχίσει την εγγραφή. Κατά τη διάρκεια της εγγραφής εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα [Recording] και φωτίζεται το πλήκτρο (εγγραφή). Στην οθόνη εμφανίζονται τα παρακάτω.



Για να κάνετε παύση της εγγραφής

Πιέστε το πλήκτρο  (εγγραφή) κατά τη διάρκεια της εγγραφής. Για να συνεχίσετε την εγγραφή, πιέστε ξανά το πλήκτρο  (εγγραφή).

Για να σταματήσετε την εγγραφή

Πιέστε το πλήκτρο  (στοπ) και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο RETURN. Το DVDirect σταματάει την εγγραφή και επιστρέφει στην οθόνη του βήματος 4.

6 Αφαιρέστε το δίσκο που δημιουργήθηκε.

Ο δίσκος οριστικοποιείται αυτόματα όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή.

Υπόδειξη

- Η εγγραφή σταματάει αυτόματα μετά από ένα κενό τμήμα με διάρκεια μεγαλύτερη από 2 λεπτά, ή όταν η κασέτα DV φτάσει στο τέλος της.

Χειροκίνητη Αντιγραφή

 Κασέτα DV  Συσκευή DV  Συσκευή Βίντεο

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο με το DVDirect ενώ ελέγχετε την αναπαραγωγή χειροκίνητα από τη συνδεδεμένη συσκευή βίντεο.

Αρχικά, θέστε σε λειτουργία το DVDirect (σελίδα 29), τοποθετήστε ένα δίσκο (σελίδα 30) και συνδέστε τα καλώδια για την εγγραφή (σελίδες 33 και 34).

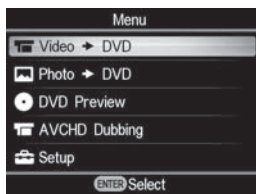
Υπόδειξη

- Αν έχουν ολοκληρωθεί όλες οι προετοιμασίες για την αντιγραφή, το DVDirect ανιχνεύει ένα σήμα από μια συσκευή βίντεο συνδεδεμένη στον ακροδέκτη VIDEO IN ή DV IN και εμφανίζεται αυτόματα η οθόνη του βήματος 4. Μπορείτε να παραλείψετε τα βήματα 1 έως 3.

1 Πιέστε το πλήκτρο RETURN.

Εμφανίζεται η οθόνη [Menu].

2 Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί το [Video → DVD] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.





3 Πιέστε το ή το για να επιλέξετε την είσοδο που είναι συνδεδεμένη στη συσκευή βίντεο και πιέστε το πλήκτρο ENTER.

Όταν πραγματοποιείτε σύνδεση στη συσκευή βίντεο με καλώδιο DV (i.LINK), επιλέξτε το [DV IN]. Όταν πραγματοποιείτε σύνδεση στη συσκευή βίντεο με καλώδιο A/V, επιλέξτε το [VIDEO IN].

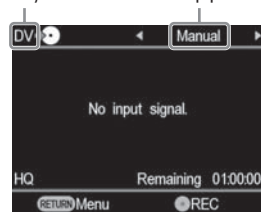


4 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βίντεο είναι σωστά συνδεδεμένη στο DVDirect.

Για σύνδεση με καλώδιο DV (i.LINK):

Εμφανίζεται η ένδειξη [DV] στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης και η λειτουργία αντιγραφής εμφανίζεται στο επάνω δεξιό μέρος της οθόνης. Πιέστε το  ή το  για να επιλέξετε το [Manual].

Τύπος εισόδου Λειτουργία αντιγραφής



Για σύνδεση με καλώδια A/V:

Εμφανίζεται η ένδειξη [VIDEO] στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης. Προχωρήστε στο βήμα 5.

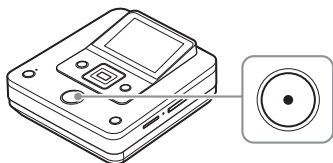
Αντιγραφή Από Συσκευές Βίντεο

Υπόδειξη

- Όταν εμφανιστεί το προτροπικό μήνυμα [Διαμόρφωση δίσκου για εγγραφή DV/VIDEO:] (Format disc for DV/VIDEO recording?) μετά την εισαγωγή ενός κενού δίσκου, επιλέξτε το [OK]. Η διαμόρφωση του δίσκου μπορεί να διαρκέσει αρκετά δευτερόλεπτα. Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) σε ένα δίσκο που έχει διαμορφωθεί σύμφωνα με αυτό το μήνυμα.



5 Χειριστείτε τη συσκευή βίντεό σας για να αρχίσετε την αναπαραγωγή και πιέστε το πλήκτρο (εγγραφή) του DVDirect για να αρχίσετε την εγγραφή.



Κατά τη διάρκεια της εγγραφής στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα [Recording] (Εγγραφή) και φωτίζεται το πλήκτρο (εγγραφή). Στην οθόνη εμφανίζονται τα παρακάτω.



Για να κάνετε παύση της εγγραφής

Πιέστε το πλήκτρο (εγγραφή) κατά τη διάρκεια της εγγραφής. Για να συνεχίσετε την εγγραφή, πιέστε ξανά το πλήκτρο (εγγραφή).

Υπόδειξη

- Το DVDirect αρχίζει και σταματάει την εγγραφή αυτόματα καθώς ανιχνεύει σήματα εισόδου βίντεο από μια συνδεδεμένη συσκευή βίντεο. Για παράδειγμα:
 - Όταν πιέσετε το πλήκτρο (εγγραφή) πριν αρχίσει η αναπαραγωγή από τη συνδεδεμένη συσκευή βίντεο, το DVDirect κάνει παύση της εγγραφής. Όταν αρχίσει η αναπαραγωγή από τη συσκευή βίντεο, το DVDirect αρχίζει αυτόματα την εγγραφή του βίντεο.
 - Αν σταματήσετε την αναπαραγωγή στη συσκευή βίντεο κατά τη διάρκεια της εγγραφής, το σήμα βίντεο διακόπτεται και το DVDirect πραγματοποιεί παύση της εγγραφής. Αν συνεχίσετε την αναπαραγωγή από τη συσκευή βίντεο, το DVDirect συνεχίζει την εγγραφή.

Όταν το DVDirect περιμένει ένα σήμα βίντεο για να συνεχίσει την εγγραφή, εμφανίζεται στην οθόνη του DVDirect το μήνυμα [Αναμονή σήματος εισόδου.] (Waiting for input signal.). Αν δεν ανιχνευτεί σήμα εισόδου για 2 λεπτά, το DVDirect σταματάει την εγγραφή. (Επειδή οι συσκευές βίντεο εξάγουν πάντα σήματα βίντεο από την οθόνη χειρισμού τους ή την οθόνη της TV που δεν είναι σήματα αναπαραγωγής, μερικές συσκευές βίντεο ενδέχεται να μη λειτουργήσουν όπως αναφέρεται πιο πάνω.)

6 Πιέστε το πλήκτρο (στοπ) για να σταματήσετε την εγγραφή.

7 Για να πραγματοποιήσετε εγγραφή ενός άλλου βίντεο, επαναλάβετε τα βήματα 5 και 6.

8 Πιέστε το πλήκτρο **▲** (αποβολή) για να αποβάλλετε το δίσκο όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή.

9 Για να οριστικοποιήσετε το δίσκο, πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το **[Yes]** και πιέστε το πλήκτρο **ENTER**.

Αν επιλέξετε το **[No]** και πιέσετε το **→**, ο δίσκος θα αποβληθεί χωρίς να οριστικοποιηθεί. Μπορείτε να παραλείψετε το βήμα 10.



🔧 Υπόδειξη

- Οριστικοποίηση ενός δίσκου σημαίνει ότι ο δίσκος μπορεί να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD. Για λεπτομέρειες σχετικά με την οριστικοποίηση, ανατρέξτε στο [Οριστικοποίηση δίσκου] στη σελίδα 69.

10 Πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το **[OK]** και πιέστε το πλήκτρο **ENTER**.



Όταν ολοκληρωθεί η οριστικοποίηση, ανοίγει το συρτάρι του δίσκου.

🔍 Σημειώσεις

- Αρχίστε την εγγραφή αμέσως μετά την εισαγωγή ενός δίσκου. Η διαδικασία εγγραφής μπορεί να χρειαστεί μερικά δευτερόλεπτα να αρχίσει μετά την πίεση του πλήκτρου **⏪** (εγγραφή) αν ο δίσκος τοποθετήθηκε περισσότερο από 10 λεπτά την έναρξη της εγγραφής.
- Όταν πιέσετε το πλήκτρο **⏸** (στοπ), μπορεί να ακούσετε στιγμιαία το θόρυβο περιστροφής του δίσκου.

Αντιγραφή Όλων των Περιεχομένων

HDD Ενσωματωμένη Μνήμη "Memory Stick" Δίσκος 8cm Κάρτα Μνήμης

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε εγγραφή φωτογραφιών σε ένα δίσκο από μια βιντεοκάμερα συνδεδεμένη στο DVDirect, ή μια κάρτα μνήμης τοποθετημένη σε οποιαδήποτε από τις θυρίδες καρτών μνήμης, με ένα μόνο άγγιγμα του πλήκτρου (εγγραφής). Αυτή είναι μια από τις απλούστερες λειτουργίες αντιγραφής, η οποία εξαλείφει την ανάγκη επιλογής των φωτογραφιών που είναι αποθηκευμένες στη βιντεοκάμερά σας ή σε μια κάρτα μνήμης. Αρχικά, θέστε σε λειτουργία το DVDirect (σελίδα 29), τοποθετήστε ένα δίσκο (σελίδα 30) και συνδέστε τα καλώδια για την εγγραφή (σελίδα 31), ή τοποθετήστε την κάρτα μνήμης (σελίδα 36).

1 Επιβεβαιώστε το μήνυμα που εμφανίζεται στην οθόνη.

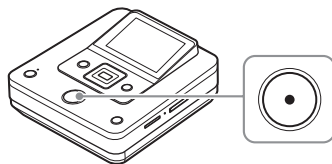
Όταν το DVDirect ανιχνεύει σήματα από μια βιντεοκάμερα συνδεδεμένη στη θύρα USB ή μια κάρτα μνήμης τοποθετημένη σε μια από τις θυρίδες κάρτας μνήμης, στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη [USB] ή ο τύπος της κάρτας μνήμης.

Όταν έχει συνδεθεί μια βιντεοκάμερα στη θύρα USB εμφανίζονται τα παρακάτω στην οθόνη.

Τύπος εισόδου Λειτουργία αντιγραφής



2 Βεβαιωθείτε ότι εμφανίζεται η ένδειξη [Full] στο επάνω δεξιό μέρος της οθόνης και πιέστε το πλήκτρο (εγγραφή) για να αρχίσετε την εγγραφή.



Το DVDirect αρχίζει τη διαδικασία εγγραφής. Κατά τη διάρκεια της εγγραφής φωτίζεται το πλήκτρο (εγγραφή). Στην οθόνη εμφανίζονται τα παρακάτω.

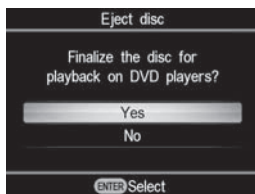


3 Πιέστε το πλήκτρο (αποβολή) για να αφαιρέσετε το δίσκο όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή.

Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα σας ρωτάει αν θέλετε να οριστικοποιήσετε το δίσκο. Προχωρήστε στο βήμα 4. Αν το [Slideshow Creation] (Δημιουργία Παρουσίασης) είναι ρυθμισμένο στη θέση [ON], ο δίσκος οριστικοποιείται αυτόματα όταν ολοκληρωθεί η δημιουργία της παρουσίασης και ανοίγει το συρτάρι του δίσκου. Μπορείτε να παραλείψετε τα βήματα 4 έως 6.

4 Για να οριστικοποιήσετε το δίσκο, πιέστε το ή το για να επιλέξετε το [Yes] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.

Αν επιλέξετε το [No], ο δίσκος θα αποβληθεί χωρίς να οριστικοποιηθεί. Μπορείτε να παραλείψετε τα βήματα 5 και 6.



Υπόδειξη

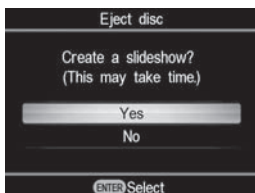
- Οριστικοποίηση ενός δίσκου σημαίνει ότι ο δίσκος μπορεί να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD. Για λεπτομέρειες σχετικά με την οριστικοποίηση, ανατρέξτε στο [Οριστικοποίηση δίσκου] στη σελίδα 69.

5 Πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το [OK] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



6 Για να δημιουργήσετε την παρουσίαση, πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το [Yes] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.

Αν επιλέξετε το [No], δεν θα δημιουργηθεί παρουσίαση.



Όταν ολοκληρωθεί η οριστικοποίηση, ανοίγει το συρτάρι του δίσκου.

Υποδείξεις

- Όταν δημιουργείτε μια παρουσίαση, αντιγράφονται στο δίσκο τόσο οι φωτογραφίες (αρχεία JPEG), όσο και μια παρουσίαση με ποιότητα εικόνας SD (Κανονική Ευκρίνεια).
- Χρειάζεται κάποιος χρόνος για να ολοκληρωθεί η οριστικοποίηση για ένα δίσκο παρουσίασης. Ο χρόνος που χρειάζεται για να ολοκληρωθεί ένας δίσκος παρουσίασης εξαρτάται από τον αριθμό και το μέγεθος των φωτογραφιών (για παράδειγμα, μπορεί να χρειαστούν 20 λεπτά ή περισσότερα για την εγγραφή 50 αρχείων (φωτογραφίες 6 megapixel) σε ένα δίσκο).

Αντιγραφή μιας Λίστας Οπτικού Ευρετηρίου

HDD Ενσωματωμένη Μνήμη "Memory Stick" Δίσκος 8cm Κάρτα Μνήμης

Η λειτουργία αυτή σας επιτρέπει να επιλέξετε και να αντιγράψετε φωτογραφίες από μια βιντεοκάμερα ή από τη μνήμη μιας ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής σε ένα δίσκο. Μπορείτε να τις επιλέξετε βλέποντας τις μικρογραφίες, ή με βάση την ημερομηνία λήψης.

Αρχικά, θέστε σε λειτουργία το DVDirect (σελίδα 29), τοποθετήστε ένα δίσκο (σελίδα 30) και συνδέστε τα καλώδια για την εγγραφή (σελίδα 31), ή τοποθετήστε την κάρτα μνήμης (σελίδα 36).

1 Επιβεβαιώστε το μήνυμα που εμφανίζεται στην οθόνη.

Όταν το DVDirect ανιχνεύει σήματα από μια βιντεοκάμερα συνδεδεμένη στη θύρα USB ή μια κάρτα μνήμης τοποθετημένη σε μια από τις θυρίδες κάρτας μνήμης, στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη [USB] ή ο τύπος της κάρτας μνήμης.

Όταν έχει συνδεθεί μια βιντεοκάμερα στη θύρα USB εμφανίζονται τα παρακάτω στην οθόνη.

Τύπος κάρτας μνήμης Λειτουργία αντιγραφής



2 Πιέστε το ή το για να επιλέξετε το [Επιλογή Φωτογραφιών] (Select Photos).



3 Πιέστε το ή το για να επιλέξετε το [Μικρογραφίες] (Thumbnail) ή το [Ημερομηνία Λήψης] (Shooting Date) και πιέστε το πλήκτρο ENTER.

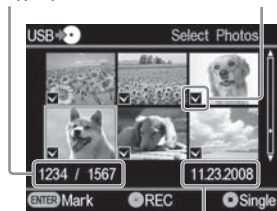


4 Πιέστε τα /// για να επιλέξετε τη μικρογραφία ή την ημερομηνία λήψης που θέλετε να αντιγράψετε και πιέστε το πλήκτρο ENTER για να τη σημειώσετε.

Πιέζοντας το πλήκτρο ENTER αλλάζει η επιλογή μεταξύ σημειωμένης και μη σημειωμένης.




Τρέχουσα φωτογραφία/
Αριθμός εγγεγραμμένων
φωτογραφιών

Φωτογραφία
σημειωμένη για
αντιγραφή

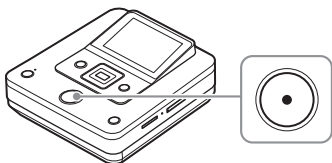



Ημερομηνία λήψης

Υπόδειξη

- Αν πιέσετε το πλήκτρο  (στοπ) ενώ εμφανίζονται οι μικρογραφίες, η επιλεγμένη φωτογραφία εμφανίζεται σε πλήρες μέγεθος. Η φωτογραφία μπορεί να περιστραφεί κατά 90 μοίρες προς τα δεξιά με κάθε πίεση του . Η φωτογραφία μπορεί επίσης να περιστραφεί κατά 90 μοίρες αριστερά με κάθε πίεση του .

5 Πιέστε το πλήκτρο (εγγραφή) για να αρχίσετε την εγγραφή.



Το DVDdirect αρχίζει τη διαδικασία εγγραφής. Κατά τη διάρκεια της εγγραφής φωτίζεται το πλήκτρο  (εγγραφή). Στην οθόνη εμφανίζονται τα παρακάτω.



6 Πιέστε το πλήκτρο (αποβολή) για να αφαιρέσετε το δίσκο όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή.

Θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα σας ρωτάει αν θέλετε να οριστικοποιήσετε το δίσκο. Προχωρήστε στο βήμα 7. Αν το [Slideshow Creation] (Δημιουργία Παρουσίασης) είναι ρυθμισμένο στη θέση [ON], ο δίσκος οριστικοποιείται αυτόματα όταν ολοκληρωθεί η δημιουργία της παρουσίασης και ανοίγει το συρτάρι του δίσκου. Μπορείτε να παραλείψετε τα βήματα 7 έως 9.

7 Για να οριστικοποιήσετε το δίσκο, πιέστε το ή το για να επιλέξετε το [Yes] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.

Αν επιλέξετε το [No], ο δίσκος θα αποβληθεί χωρίς να οριστικοποιηθεί. Μπορείτε να παραλείψετε τα βήματα 8 και 9.



Υπόδειξη

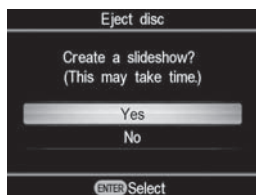
- Οριστικοποίηση ενός δίσκου σημαίνει ότι ο δίσκος μπορεί να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD. Για λεπτομέρειες σχετικά με την οριστικοποίηση, ανατρέξτε στο [Οριστικοποίηση δίσκου] στη σελίδα 69.

8 Πιέστε το ή το για να επιλέξετε το [OK] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



9 Για να δημιουργήσετε την παρουσίαση, πιέστε το ή το για να επιλέξετε το [Yes] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.

Αν επιλέξετε το [No], δεν θα δημιουργηθεί παρουσίαση.



Όταν ολοκληρωθεί η οριστικοποίηση, ανοίγει το συρτάρι του δίσκου.

🔧 Υποδείξεις

- Όταν δημιουργείτε μια παρουσίαση, αντιγράφονται στο δίσκο τόσο οι φωτογραφίες (αρχεία JPEG), όσο και μια παρουσίαση με ποιότητα εικόνας SD (Κανονική Ευκρίνεια).
- Χρειάζεται κάποιος χρόνος για να ολοκληρωθεί η οριστικοποίηση για ένα δίσκο παρουσίας. Ο χρόνος που χρειάζεται για να ολοκληρωθεί ένας δίσκος παρουσίας εξαρτάται από τον αριθμό και το μέγεθος των φωτογραφιών (για παράδειγμα, μπορεί να χρειαστούν 20 λεπτά ή περισσότερα για την εγγραφή 50 αρχείων (φωτογραφίες 6 megapixel) σε ένα δίσκο).

Προεπισκόπηση Βίντεο

Μπορείτε να αναπαράγετε μόνο δίσκους που έχουν δημιουργηθεί με το DVDirect.

Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους που έχουν δημιουργηθεί με μια συσκευή βίντεο διαφορετική από το DVDirect. Το DVDirect δεν υποστηρίζει αναπαραγωγή εμπορικών DVD ή των περιχομένων μιας κάρτας μνήμης τοποθετημένης στο DVDirect.
- Όταν πραγματοποιείτε προεπισκόπηση ενός βίντεο, δεν ακούγεται ήχος.
- Δεν μπορείτε να εξάγετε βίντεο σε μια εξωτερική συσκευή, όπως για παράδειγμα μια TV.
- Δεν μπορείτε να αναπαράγετε ένα δίσκο HD (Υψηλής Ευκρίνειας).

1 Θέστε σε λειτουργία το DVDirect και τοποθετήστε ένα δίσκο που έχει δημιουργηθεί με το DVDirect.

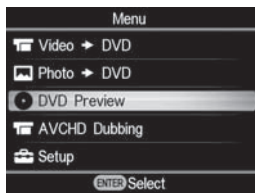
Υπόδειξη

- Αν εισάγετε έναν οριστικοποιημένο δίσκο αφού θέσετε σε λειτουργία το DVDirect, η αναπαραγωγή θα αρχίσει αυτόματα (ή θα εμφανιστεί το Μενού του DVD). Μπορείτε να παραλείψετε τα βήματα 2 και 3.

2 Πιέστε το πλήκτρο RETURN.

Θα εμφανιστεί η οθόνη [Menu].

3 Πιέστε το \uparrow ή το \downarrow για να επιλέξετε το [Προεπισκόπηση DVD] (DVD Preview) και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



Η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα όταν τοποθετηθεί ένας μη οριστικοποιημένος δίσκος. Για να αναπαράγετε έναν οριστικοποιημένο δίσκο, προχωρήστε στο βήμα 4.

4 Πιέστε τα $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ για να επιλέξετε τον τίτλο που θέλετε να δείτε και πιέστε το πλήκτρο ENTER.

Επιλεγμένος τίτλος



Το DVDirect αρχίζει την αναπαραγωγή.

Χειρισμοί κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής

| Πλήκτρο | Λειτουργία |
|--------------------------|---|
| \odot | Σταματάει την αναπαραγωγή |
| \leftarrow/\rightarrow | Εμφανίζει τον προηγούμενο ή τον επόμενο τίτλο |
| RETURN | Επαναφέρει στο Μενού DVD ή στην οθόνη [Menu] |

Προεπισκόπηση Φωτογραφιών

Μπορείτε να αναπαράγετε μόνο δίσκους που έχουν δημιουργηθεί με το DVDirect.

🔗 Σημειώσεις

- Δεν μπορείτε να αναπαράγετε δίσκους που έχουν δημιουργηθεί με μια συσκευή βίντεο διαφορετική από το DVDirect. Το DVDirect δεν υποστηρίζει αναπαραγωγή εμπορικών DVD ή των περιεχομένων μιας κάρτας μνήμης τοποθετημένης στο DVDirect.
- Όταν πραγματοποιείτε προεπισκόπηση ενός βίντεο, δεν ακούγεται ήχος.
- Δεν μπορείτε να εξάγετε βίντεο σε μια εξωτερική συσκευή, όπως για παράδειγμα μια TV.

1 Θέστε σε λειτουργία το DVDirect και τοποθετήστε ένα δίσκο που έχει δημιουργηθεί με το DVDirect.

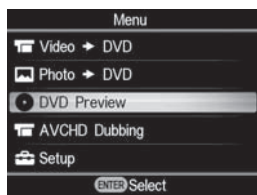
💡 Υπόδειξη

- Αν εισάγετε έναν οριστικοποιημένο δίσκο αφού θέσετε σε λειτουργία το DVDirect, η αναπαραγωγή θα αρχίσει αυτόματα (ή θα εμφανιστεί το Μενού του DVD). Μπορείτε να παραλείψετε τα βήματα 2 και 3.

2 Πιέστε το πλήκτρο RETURN.

Θα εμφανιστεί η οθόνη [Menu].

3 Πιέστε το \uparrow ή το \downarrow για να επιλέξετε το [Προεπισκόπηση DVD] (DVD Preview) και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



Εμφανίζονται οι φωτογραφίες όταν τοποθετηθεί ένας δίσκος στον οποίο δεν έχει δημιουργηθεί παρουσίαση, ή ένας μη οριστικοποιημένος δίσκος. Όταν τοποθετηθεί ένας δίσκος παρουσίασης, εμφανίζεται το προτροπικό μήνυμα [Επιλογές προεπισκόπησης φωτογραφιών] (Photo preview options). Προχωρήστε στο βήμα 4.

4 Πιέστε τα \uparrow ή το \downarrow για να επιλέξετε το [Παρουσίαση Φωτογραφιών] (Photo Slideshow) και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



Εμφανίζεται το Μενού DVD. Όταν επιλέξετε ένα τίτλο και πιέσετε το πλήκτρο ENTER, οι φωτογραφίες αυτού του τίτλου αναπαράγονται αυτόματα κυκλικά. Για να εμφανίσετε τις επιλεγμένες φωτογραφίες, επιλέξτε το [Πρωτότυπες Φωτογραφίες] (Original Photos).

Χειρισμοί κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής

Εμφάνιση φωτογραφιών (Πρωτότυπες Φωτογραφίες)

| Πλήκτρο | Λειτουργία |
|-----------------------|--|
| \uparrow/\downarrow | Εμφανίζει την προηγούμενη ή την επόμενη φωτογραφία |
| \odot / RETURN | Επαναφέρει στην οθόνη [Menu] |

Παρουσίαση Φωτογραφιών

| Πλήκτρο | Λειτουργία |
|--------------------------|---|
| \leftarrow/\rightarrow | Εμφανίζει τον προηγούμενο ή τον επόμενο τίτλο |
| \odot / RETURN | Επαναφέρει στο Μενού DVD |

Χρήση του Μενού Ρυθμίσεων

Μπορείτε να αλλάξετε τις διάφορες ρυθμίσεις δημιουργίας δίσκων από την οθόνη του Μενού Ρυθμίσεων. Στην παρακάτω λίστα η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι υπογραμμισμένη.

1 Θέστε σε λειτουργία το DVDirect και πιέστε το πλήκτρο RETURN.

Εμφανίζεται η οθόνη [Menu].

2 Πιέστε το ↑ ή το ↓ για να επιλέξετε το [Ρυθμίσεις] (Setup) και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



3 Πιέστε το ↑ ή το ↓ για να επιλέξετε ένα στοιχείο του μενού που θέλετε να ελέγξετε ή να αλλάξετε και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



Το → υποδεικνύει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

Ποιότητα Εγγραφής (REC Mode)

Επιλέξτε την ποιότητα εγγραφής που θέλετε να χρησιμοποιήσετε για εγγραφή με ποιότητα SD (Κανονική Ευκρίνεια). Οι επιλογές αυτές είναι διαθέσιμες όταν χρησιμοποιείτε τον ακροδέκτη DV IN ή VIDEO IN για να συνδέσετε τη συσκευή βίντεο σας.

→ HQ

Υψηλότερη ποιότητα εικόνας

HSP

Υψηλή ποιότητα εικόνας

SP

Κανονική ποιότητα εικόνας

LP

Ποιότητα εικόνας χαμηλότερη από την κανονική

SLP

Χαμηλή ποιότητα εικόνας. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή περισσότερων βίντεο σε ένα δίσκο.

🔊 Υπόδειξη

- Η χωρητικότητα του δίσκου εξαρτάται από τη λειτουργία εγγραφής (σελίδα 80).

Χρονοδιακόπτης Αυτόματης Διακοπής (Auto Stop Timer)

Επιλέξτε τον προεπιλεγμένο χρόνο που χρησιμοποιείται για την αυτόματη διακοπή της εγγραφής όταν πραγματοποιείτε εγγραφή με ποιότητα SD (Κανονική Ευκρίνεια).

Ο Χρονοδιακόπτης Αυτόματης Διακοπής είναι διαθέσιμος όταν χρησιμοποιείτε τον ακροδέκτη VIDEO IN για να συνδέσετε τη συσκευή βίντεο σας.

→ OFF

Η εγγραφή δεν σταματάει αυτόματα.

30 λεπτά - 8 ώρες

Η εγγραφή σταματάει αυτόματα όταν περάσει ο προεπιλεγμένος χρόνος μετά την αρχή της εγγραφής. Είναι διαθέσιμες οι ρυθμίσεις 30 λεπτά, 60 λεπτά, 90 λεπτά, 2 ώρες, 3 ώρες, 4 ώρες, 6 ώρες και 8 ώρες.

🔊 Σημείωση

- Η ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη Αυτόματης Διακοπής ακυρώνεται όταν:
 - ολοκληρωθεί η εγγραφή
 - πιεστεί το πλήκτρο ⏸ (στοπ) κατά τη διάρκεια της εγγραφής, ή
 - απενεργοποιηθεί η συσκευή.

Αυτόματα Κεφάλαια (Auto Chapter)

Καθορίστε ένα χρονικό διάστημα στο οποίο θα δημιουργούνται αυτόματα κεφάλαια σε ένα δίσκο SD (Κανονικής Ευκρίνειας).

Τα Αυτόματα Κεφάλαια είναι διαθέσιμα όταν χρησιμοποιείτε τον ακροδέκτη DV IN ή VIDEO IN για να συνδέσετε τη συσκευή βίντεο σας.

OFF

Δεν εισάγονται κεφάλαια.

→ 5 λεπτά

Εισάγονται κεφάλαια σε διαστήματα περίπου 5 λεπτών.

10 λεπτά

Εισάγονται κεφάλαια σε διαστήματα περίπου 10 λεπτών.

15 λεπτά

Εισάγονται κεφάλαια σε διαστήματα περίπου 15 λεπτών.

Μενού DVD (DVD Menu)

Επιλέξτε μια εικόνα φόντου για την οθόνη του Μενού DVD ενός δίσκου που έχει δημιουργηθεί με το DVDirect.

→ A, B, C, D

Επιλέξτε μια από τις τέσσερις εικόνες. Η προεπιλεγμένη εικόνα φόντου είναι η [A].

JPEG

Καθορίζει την αγαπημένη σας φωτογραφία (αρχείο JPEG) ως εικόνα φόντου. Εισάγετε την κάρτα μνήμης με την επιλεγμένη φωτογραφία (αρχείο JPEG) στη θυρίδα κάρτας μνήμης του DVDirect πριν δημιουργήσετε το δίσκο.

🔍 Σημειώσεις

- Αποθηκεύστε μόνο μια εικόνα JPEG στο βασικό κατάλογο της κάρτας μνήμης. Αν υπάρχουν πολλές φωτογραφίες στο βασικό κατάλογο της κάρτας μνήμης, μπορεί να μην καθοριστεί η επιθυμητή φωτογραφία για Μενού του DVD.
- Η χρήση ορισμένων φωτογραφιών (αρχείων JPEG) μπορεί να μην είναι δυνατή σε ένα Μενού DVD.

Μουσική Παρουσίασης (Slideshow Music)

Επιλέξτε αν θέλετε να καταγραφεί συνοδευτική μουσική σε ένα δίσκο παρουσίασης.

OFF

Δεν καταγράφεται συνοδευτική μουσική.

→ ON

Καταγράφεται συνοδευτική μουσική.

MP3

Καταγράφεται η αγαπημένη σας μουσική (αρχείο MP3) ως συνοδευτική μουσική. Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης με την επιλεγμένη μουσική (αρχείο MP3) στη θυρίδα κάρτας μνήμης του DVDirect πριν τη δημιουργία του δίσκου.

🔍 Σημειώσεις


- Αποθηκεύστε μόνο ένα αρχείο MP3 στο βασικό κατάλογο της κάρτας μνήμης. Αν υπάρχουν πολλά αρχεία στο βασικό κατάλογο της κάρτας μνήμης, μπορεί να μην καθοριστεί η επιθυμητή μουσική ως συνοδευτική μουσική.
- Όταν πρόκειται να δώσετε το δίσκο παρουσίασης που δημιουργήσατε σε άλλους, βεβαιωθείτε ότι η συνοδευτική μουσική που χρησιμοποιήσατε δεν υπόκειται σε προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.
- Μερικά αρχεία MP3 ενδέχεται να μην μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως μουσική παρουσίασης.

Δημιουργία Παρουσίασης (Slideshow Creation)

Επιλέξτε αν θα δημιουργείται αυτόματα μια παρουσίαση μετά την εγγραφή φωτογραφιών σε ένα δίσκο.

→ OFF

Δεν δημιουργείται αυτόματα μια παρουσίαση.

Όταν πιέσετε το πλήκτρο  (αποβολής) μετά την εγγραφή σε ένα δίσκο, εμφανίζεται στην οθόνη ένα μήνυμα που σας ρωτάει αν θέλετε να δημιουργήσετε μια παρουσίαση.

ON

Δημιουργείται μια παρουσίαση και ο δίσκος οριστικοποιείται αυτόματα μετά την εγγραφή, επιτρέποντας την άμεση αναπαραγωγή σε μια συσκευή αναπαραγωγής DVD.

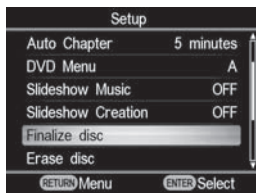
Οριστικοποίηση δίσκου (Finalize Disc)

Αν αποβάλλετε ένα δίσκο χωρίς να τον οριστικοποιήσετε, μπορείτε να τον οριστικοποιήσετε αργότερα.

🔧 Υποδείξεις

- Οριστικοποίηση ενός δίσκου σημαίνει ότι ο δίσκος μπορεί να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD. Αν δεν οριστικοποιήσετε το δίσκο με το DVDirect, ο δίσκος δεν μπορεί να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD.
- Δεν μπορείτε να προσθέσετε βίντεο ή φωτογραφίες σε έναν οριστικοποιημένο δίσκο.
- Όταν χρησιμοποιείτε ένα δίσκο DVD+RW και συνδέσετε τη βιντεοκάμερα στον ακροδέκτη VIDEO IN ή DV IN του DVDirect για εγγραφή βίντεο, η οριστικοποίηση δεν είναι απαραίτητη. Μπορείτε πάντα να προσθέσετε βίντεο σε ένα δίσκο DVD+RW με το DVDirect και ο δίσκος θα μπορεί να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD.

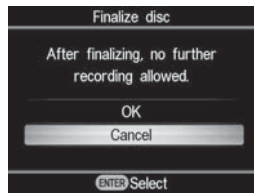
- ① Εισάγετε το δίσκο που θέλετε να οριστικοποιήσετε, πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το [Οριστικοποίηση δίσκου] (Finalize disc) και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



- ② Πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το [Yes] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



- ③ Πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το [OK] και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



Το DVDirect αρχίζει την οριστικοποίηση του δίσκου.

Αν τοποθετήσετε ένα δίσκο που περιέχει φωτογραφίες, εμφανίζεται το μήνυμα [Δημιουργία παρουσίασης:] (Create a slideshow?). Για να δημιουργήσετε μια παρουσίαση, πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το [Yes] και πιέστε το πλήκτρο ENTER. Όταν εμφανιστεί το μήνυμα [Ολοκληρώθηκε] (Complete), η οριστικοποίηση έχει ολοκληρωθεί.

⌚ Σημείωση

- Χρειάζονται μερικά λεπτά για να ολοκληρωθεί η οριστικοποίηση ενός δίσκου. (Ανάλογα με τα περιεχόμενα του δίσκου, ο χρόνος που χρειάζεται για την οριστικοποίηση μπορεί να ποικίλει. Αν δημιουργήσετε μια παρουσίαση, χρειάζεται περισσότερος χρόνος για να οριστικοποιηθεί ο δίσκος.)

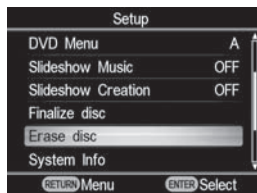
Διαγραφή δίσκου (Erase Disc)

Μπορείτε να διαγράψετε όλα τα περιεχόμενα ενός δίσκου DVD+RW ή DVD-RW. Ο δίσκος μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως κενός δίσκος.

⌚ Σημείωση

- Έχετε υπ' όψη σας ότι αυτή η ενέργεια διαγράφει όλα τα δεδομένα.

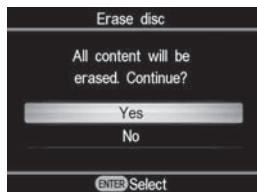
- ① Εισάγετε το δίσκο που θέλετε να διαγράψετε, πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το [Διαγραφή δίσκου] (Erase disc) και πιέστε το πλήκτρο ENTER.



- ② Πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το **[Yes]** και πιέστε το πλήκτρο **ENTER**.



- ③ Πιέστε το **↑** ή το **↓** για να επιλέξετε το **[Yes]** και πιέστε το πλήκτρο **ENTER**.



Το DVDirect αρχίζει τη διαγραφή του δίσκου.
Όταν εμφανιστεί το μήνυμα [Ολοκληρώθηκε] (Complete), η διαγραφή έχει ολοκληρωθεί.

Πληροφορίες Συστήματος (System Info)

Μπορείτε να ελέγξετε την έκδοση του λογισμικού του συστήματος στο DVDirect. Επιλέξτε το [Πληροφορίες Συστήματος] (System Info) για να εμφανίσετε τη έκδοση του λογισμικού στην οθόνη.

Υπόδειξη

- Το λογισμικό συστήματος είναι το ενσωματωμένο λογισμικό που κάνει το DVDirect να λειτουργεί.

Αυτόματη Απενεργοποίηση (Auto Shut Off)

Η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα αν δεν πιεστεί κανένα πλήκτρο για περισσότερες από 2 ώρες.

OFF

Η μονάδα δεν απενεργοποιείται αυτόματα.

ON

Η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα.

Επίδειξη (Demo)

Το DVDirect αναπαράγει αυτόματα μια επίδειξη όταν δεν χρησιμοποιηθεί για κάποιο χρονικό διάστημα.

OFF

Απενεργοποιεί την επίδειξη.

→ ON

Ενεργοποιεί την επίδειξη.

Χρωματικό Σύστημα (Color System)

Καθορίζει το κατάλληλο χρωματικό σύστημα για τη συνδεδεμένη συσκευή βίντεο.

NTSC

Επιλέξτε το αν συνδέσετε μια συσκευή με χρωματικό σύστημα NTSC.

PAL

Επιλέξτε το αν συνδέσετε μια συσκευή με χρωματικό σύστημα PAL.

Σημειώσεις

- Δεν υπάρχει συνήθως λόγος να αλλάξετε τη ρύθμιση του χρωματικού συστήματος. Είναι προεπιλεγμένο το κατάλληλο χρωματικό σύστημα, ή η ρύθμιση δεν μπορεί να αλλάξει, ανάλογα με τη χώρα ή την περιοχή που αγοράσατε τη συσκευή.

- Αν το χρωματικό σύστημα του DVDirect είναι διαφορετικό από το χρωματικό σύστημα της συνδεδεμένης βιντεοκάμερας, δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή σε έναν δίσκο.
- Αν το χρωματικό σύστημα του DVDirect στο οποίο δημιουργήσατε το δίσκο είναι διαφορετικό από το χρωματικό σύστημα μιας συσκευής αναπαραγωγής DVD στην οποία θέλετε να αναπαράγετε το δίσκο, η αναπαραγωγή του δίσκου δεν θα είναι δυνατή.

Γλώσσα (Language)

Επιλέξτε τη γλώσσα των ενδείξεων που εμφανίζονται στην οθόνη.

Επίλυση Προβλημάτων

Αν αντιμετωπίσετε οποιαδήποτε από τις παρακάτω δυσκολίες ενώ χρησιμοποιείτε το DVDirect, χρησιμοποιείστε αυτό τον οδηγό επίλυσης προβλημάτων για να βοηθηθείτε στην αντιμετώπιση του προβλήματος πριν το δώσετε για επισκευή. Ανατρέξτε επίσης στις οδηγίες χρήσης της Handycam® ή της συσκευής βίντεο σας.

Γενικά

Για να δημιουργήσετε ένα δίσκο βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) με μετατροπή υποβιβασμού ενός βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας)

- Συνδέστε μια Handycam® στο DVDirect χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο ήχου/βίντεο ή ένα καλώδιο AV (σελίδα 34). Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο USB για τη σύνδεση.

Για να αλλάξετε την είσοδο

- Το DVDirect ανιχνεύει αυτόματα σήματα εισόδου από συνδεδεμένες συσκευές και επιλέγει τον ακροδέκτη εισόδου. Θέστε σε λειτουργία τις συνδεδεμένες συσκευές και ρυθμίστε τις για εγγραφή βίντεο.
- Για να αλλάξετε χειροκίνητα την είσοδο, επιλέξτε τον ακροδέκτη εισόδου από το [Menu].
- Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας), επιλέξτε το [USB] ή το [Κάρτα μνήμης] του [Αντιγραφή AVCHD] από το [Menu]. Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή ενός βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας), επιλέξτε το [VIDEO IN], [DV IN], [USB] ή [Κάρτα μνήμης] από το [Video ▶ DVD] στο [Menu].

Τροφοδοσία

Το DVDirect δεν τίθεται σε λειτουργία.

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος AC έχει συνδεθεί σταθερά (σελίδα 29).
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και τις συσκευές βίντεο από το DVDirect. Αφαιρέστε την κάρτα μνήμης.

Στη συνέχεια, συνδέστε ξανά τη συσκευή βίντεο στο DVDirect (ή τοποθετήστε ξανά την κάρτα μνήμης) και θέστε το σε λειτουργία.

Σύνδεση και χειρισμός

Η Handycam® είναι συνδεδεμένη με ένα καλώδιο USB, αλλά το DVDirect δε λειτουργεί.

- Βεβαιωθείτε ότι η Handycam® σας υποστηρίζεται από το DVDirect.
- Βεβαιωθείτε ότι η Handycam® είναι σωστά ρυθμισμένη για σύνδεση USB και το καλώδιο USB είναι σωστά συνδεδεμένο στη Handycam® (σελίδα 31).
- Αποσυνδέστε το καλώδιο USB από το DVDirect. Θέστε εκτός λειτουργίας τη Handycam® και το DVDirect και στη συνέχεια θέστε τα ξανά σε λειτουργία.
- Αν επιλέξετε τη σύνδεση από το [Menu], επιλέξτε [USB] ή [Αντιγραφή AVCHD] στο [Menu] όταν πραγματοποιείτε εγγραφή ενός βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας). Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή ενός βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας), επιλέξτε το [USB] στο [Video ▶ DVD] του [Menu].
- Αν ακολουθήσετε το προτροπικό μήνυμα στην οθόνη, το DVDirect λειτουργεί αυτόματα στην ποιότητα εικόνας (HD (Υψηλή Ευκρίνεια) ή SD (Κανονική Ευκρίνεια)) που είναι αποθηκευμένη στη Handycam®. Ακολουθήστε το μήνυμα που εμφανίζεται στην οθόνη.

Η Handycam® είναι συνδεδεμένη με ένα καλώδιο DV (i.LINK), αλλά το DVDirect δε λειτουργεί.

- Βεβαιωθείτε ότι η Handycam® είναι ρυθμισμένη στη λειτουργία PLAY/EDIT. Αν είναι στη λειτουργία CAMERA, δεν μπορείτε να αντιγράψετε βίντεο με το DVDirect (σελίδα 33).
- Αποσυνδέστε το καλώδιο DV (i.LINK) από το DVDirect. Θέστε εκτός λειτουργίας τη Handycam® και το DVDirect και στη συνέχεια θέστε τα ξανά σε λειτουργία.

Μια συσκευή βίντεο είναι συνδεδεμένη στο VIDEO IN του DVDirect, αλλά κατά την αναπαραγωγή δεν εμφανίζεται βίντεο στην οθόνη του DVDirect.

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ήχου/βίντεο είναι συνδεδεμένο σωστά στο A/V OUT της συσκευής βίντεο.
- Το DVDirect δεν ανιχνεύει σήματα εισόδου από τη συνδεδεμένη συσκευή βίντεο. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή βίντεο και ρυθμίστε ή χειριστείτε τη για να αρχίσετε την αναπαραγωγή.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί ένας σωστός τύπος εισόδου. Επιλέξτε το [VIDEO IN] στο [Video → DVD] του [Menu].

Ο αριθμός δίσκων που χρειάζονται δεν εμφανίζεται στην οθόνη κατά τη διάρκεια της εγγραφής.

- Αν πραγματοποιείται εγγραφή πολλών βίντεο, η εμφάνισή του μπορεί να χρειαστεί κάποιο χρονικό διάστημα.

Ένας δίσκος που έχει τοποθετηθεί στο DVDirect μπορεί να ακουστεί στιγμιαία να περιστρέφεται.

- Το DVDirect ελέγχει το δίσκο και εκτελεί μια διαδικασία ανάγνωσης. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.

Αναπαραγωγή

Ένας δίσκος SD (Κανονικής Ευκρίνειας) που έχει δημιουργηθεί δεν αναπαράγεται σε άλλες συσκευές βίντεο.

- Ο δίσκος μπορεί να μην έχει οριστικοποιηθεί. Χρησιμοποιήστε το DVDirect για να οριστικοποιήσετε πρώτα το δίσκο (σελίδα 69).
- Μερικές συσκευές βίντεο ενδέχεται να μη λειτουργούν σωστά με μερικούς τύπους δίσκων που έχουν δημιουργηθεί.
- Η συσκευή βίντεό σας μπορεί να μην υποστηρίζει τον τύπο του δίσκου (π.χ. DVD+R, DVD+RW, DVD+R DL). Ελέγξτε αν η συσκευή βίντεό σας υποστηρίζει τον τύπο του δίσκου.
- Χρειάζεστε μια συσκευή αναπαραγωγής με δυνατότητα CPRM για να αναπαράγετε δίσκους DVD-R και DVD-RW συμβατούς με CPRM.

Άλλες συσκευές βίντεο δεν αναπαράγουν το δημιουργημένο δίσκο HD (Υψηλής Ευκρίνειας).

- Μια γενικού τύπου συσκευή αναπαραγωγής DVD δεν μπορεί να αναπαράγει δίσκους HD (Υψηλής Ευκρίνειας). Χρειάζεστε μια συσκευή αναπαραγωγής συμβατή με το AVCHD (π.χ. συσκευή αναπαραγωγής/εγγραφής Blu-ray Disc) για να αναπαράγετε δίσκους HD (σελίδα 82).

Οι άλλες συσκευές βίντεο δεν αναπαράγουν το δίσκο φωτογραφιών που δημιουργήθηκε.

- Χρειάζεστε μια συσκευή βίντεο που έχει δυνατότητα αναπαραγωγής αρχείων JPEG.

Όταν αναπαράγετε ένα δίσκο παρουσίασης, εμφανίζεται θόρυβος εικόνας.

- Η ποιότητα εικόνας των φωτογραφιών που αναπαράγονται σε μια παρουσίαση είναι ισοδύναμη με αυτή των δίσκων βίντεο. Χρησιμοποιώντας μια συσκευή αναπαραγωγής DVD που έχει δυνατότητα αναπαραγωγής αρχείων JPEG, μπορείτε να αναπαράγετε φωτογραφίες υψηλότερης ποιότητας.

Μηνύματα

Unusable disc inserted. Insert a compatible disc.

(Τοποθετήθηκε ένας μη χρησιμοποιήσιμος δίσκος. Τοποθετήστε ένα συμβατό δίσκο.)

- Έχει τοποθετηθεί ένας μη συμβατός δίσκος. Τοποθετήστε ένα συμβατό δίσκο (σελίδα 76).
- Οι δίσκοι DVD-RW ή DVD+RW που έχουν εγγραφεί σε άλλες συσκευές βίντεο δεν υποστηρίζονται. Διαγράψτε τα βίντεο ή τις φωτογραφίες που έχουν εγγραφεί σε ένα δίσκο με το [Διαγραφή δίσκου] στις [Ρυθμίσεις] του [Menu]. Ο διαγραμμένος δίσκος μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξανά ως κενός δίσκος (σελίδα 69).

No input signal.

(Δεν υπάρχει σήμα εισόδου.)

- Ο ακροδέκτης μπορεί να μην έχει επιλεγεί σωστά. Επιλέξτε τη σύνδεση εισόδου σε μια συσκευή βίντεο με το [Video ➔ DVD] στο [Menu].
- Το DVDirect δεν μπορεί να ανιχνεύσει σήματα εισόδου από συνδεδεμένες συσκευές. Θέστε σε λειτουργία τη συνδεδεμένη συσκευή βίντεο. Χειριστείτε τη συσκευή βίντεο για να αρχίσετε την αναπαραγωγή βίντεο.
- Βεβαιωθείτε ότι το DVDirect είναι σωστά συνδεδεμένο στην έξοδο της συσκευής βίντεο.
- Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια. Θέστε εκτός λειτουργίας το DVDirect και τη συσκευή βίντεο και στη συνέχεια θέστε τα ξανά σε λειτουργία. Συνδέστε ξανά τη συσκευή βίντεο στο DVDirect.

Insert DVD created by this unit.

(Τοποθετήστε ένα DVD που έχει δημιουργηθεί με αυτή τη μονάδα.)

- Έχει τοποθετηθεί ένας δίσκος που έχει δημιουργηθεί από μια άλλη συσκευή. Ένας δίσκος που έχει δημιουργηθεί από μια άλλη συσκευή βίντεο δεν μπορεί να αναπαραχθεί.

Cannot record to this disc in the selected operation.

(Δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί εγγραφή σε αυτό το δίσκο με την επιλεγμένη λειτουργία.)

- Οι χρησιμοποιήσιμοι δίσκοι διαφέρουν, ανάλογα με τη μέθοδο εγγραφής (σελίδα 76). (Για παράδειγμα, ένα βίντεο που έχει αποθηκευτεί σε μια Handycam® συνδεδεμένη με ένα καλώδιο USB δεν μπορεί να εγγραφεί σε ένα δίσκο DVD+R DL.)

Setup camcorder for USB connection.

(Ρυθμίστε τη βιντεοκάμερα για σύνδεση USB.)

- Η ρύθμιση της σύνδεσης USB στη Handycam® μπορεί να μην είναι σωστή. Η σύνδεση με το DVDirect είναι παρόμοια με τη σύνδεση ενός υπολογιστή.

Unknown USB device found.

Connect supported camcorder.

(Βρέθηκε άγνωστη συσκευή USB.

Συνδέστε υποστηριζόμενη βιντεοκάμερα.)

- Έχει συνδεθεί μια μη υποστηριζόμενη συσκευή USB στη θύρα USB του DVDirect.

Set USB SPEED setting on the camcorder to "AUTO."

(Ρυθμίστε το USB SPEED στη βιντεοκάμερα σε "AUTO").

- Η ρύθμιση USB SPEED στη Handycam® μπορεί να είναι σε διαφορετική θέση από το "AUTO". Ρυθμίστε το USB SPEED στη Handycam® στη θέση "Auto".

No valid video or photo found in the camcorder.

(Δεν βρέθηκε έγκυρη φωτογραφία ή βίντεο στη βιντεοκάμερα.)

- Η βιντεοκάμερα ή η κάρτα μνήμης δεν περιέχει βίντεο ή φωτογραφίες.

No valid video found in the camcorder.

(Δεν βρέθηκε έγκυρο βίντεο στη βιντεοκάμερα.)

- Η βιντεοκάμερα ή η κάρτα μνήμης δεν περιέχει βίντεο προς εγγραφή.
- Όταν υπάρχουν αποθηκευμένα μόνο βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) σε μια Handycam®, μπορεί να είναι επιλεγμένο το [Video ➔ DVD] στο [Menu]. Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή ενός βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας), επιλέξτε το [Αντιγραφή AVCHD] από το [Menu].

No valid photo found in the camcorder.

(Δεν βρέθηκε έγκυρη φωτογραφία στη βιντεοκάμερα.)

- Η βιντεοκάμερα ή η κάρτα μνήμης δεν περιέχει φωτογραφίες.

The disc is full.**(Ο δίσκος είναι γεμάτος.)**

- Ακόμα και αν ο δίσκος δεν είναι γεμάτος, δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή στο δίσκο όταν ο αριθμός των τίτλων βίντεο ή των φωτογραφιών φτάσει ένα μέγιστο αριθμό. (Βίντεο: Μπορούν να αντιγραφούν σε ένα δίσκο έως 49 τίτλοι. Φωτογραφίες: Μπορούν να αντιγραφούν σε ένα δίσκο έως 2000 φωτογραφίες. Σε μερικές περιπτώσεις, δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή μέχρι το μέγιστο αριθμό.)

Camcorder error. Check the camcorder.**(Σφάλμα βιντεοκάμερας. Ελέγξτε τη βιντεοκάμερα.)**

- Βεβαιωθείτε ότι η βιντεοκάμερα είναι σωστά συνδεδεμένη στο DVDirect με το καλώδιο USB. Βεβαιωθείτε ότι η βιντεοκάμερα είναι σε λειτουργία.
- Έχει τοποθετηθεί ένα μη συμβατό “Memory Stick Duo” στη θυρίδα “Memory Stick” της Handycam®. Για παράδειγμα, ένα “Memory Stick Duo” που περιέχει βίντεο το οποίο έχει εγγραφεί από μια συσκευή που δεν είναι Handycam®, ή ένα “Memory Stick Duo” που περιέχει βίντεο το οποίο έχει εγγραφεί από έναν υπολογιστή δεν μπορούν να αναπαραχθούν.
- Αν στη βιντεοκάμερα περιέχεται ένα βίντεο επίδειξης, η βιντεοκάμερα μπορεί να μη λειτουργήσει κανονικά. Διαγράψτε το βίντεο επίδειξης από τη βιντεοκάμερα.

Memory card error. Check the memory card.**(Σφάλμα κάρτας μνήμης. Ελέγξτε την κάρτα μνήμης.)**

- Έχει τοποθετηθεί ένα μη συμβατό “Memory Stick Duo” ή κάρτα μνήμης. Για παράδειγμα, μια κάρτα μνήμης που περιέχει βίντεο το οποίο έχει εγγραφεί από μια συσκευή βίντεο που δεν είναι Handycam® δεν είναι συμβατή.

System error.**(Σφάλμα συστήματος.)**

- Αν αυτό το μήνυμα εμφανίζεται επανειλημμένα, το DVDirect μπορεί να έχει πάθει βλάβη.

Υποστηριζόμενοι Δίσκοι και Κάρτες Μνήμης

Δίσκοι

Οι παρακάτω εγγράψιμοι δίσκοι είναι συμβατοί με το DVDirect. Ωστόσο, δεν υποστηρίζονται όλες οι λειτουργίες των δίσκων.

| Τύπος δίσκου | Λογότυπο | Δίσκοι που μπορούν να χρησιμοποιηθούν | Υποστηριζόμενες εκδόσεις |
|-------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------|
| DVD+R |  | ✓ | Έως 16 x |
| DVD+R DL (Double Layer) |  | ✓* | Έως 8 x |
| DVD+RW |  | ✓ | Έως 8 x |
| DVD+RW Υψηλής Ταχύτητας |  | ✓ | Έως 8 x |
| DVD-R |  | ✓ | Έως 16 x |
| DVD-R DL (Dual Layer) |  | | |
| DVD-RW |  | ✓ | Έως 6 x |

* Χρησιμοποιείται μόνο με σύνδεση στον ακροδέκτη DV IN ή VIDEO IN.

Σημείωση

- Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε δίσκους DVD-R DL (Double Layer), CD-R, CD-RW και δίσκους των 8 cm.

Σημειώσεις σχετικά με τη χρήση των δίσκων

- Όταν προσθέτετε βίντεο σε ένα δίσκο στον οποίο έχει προηγουμένως πραγματοποιηθεί εγγραφή (μη οριστικοποιημένο δίσκο), συνδέστε μια βιντεοκάμερα στο DVDirect χρησιμοποιώντας την ίδια σύνδεση με την προηγούμενη εγγραφή. Για παράδειγμα, δεν μπορείτε να προσθέσετε εγγραφές στο δίσκο χρησιμοποιώντας τον ακροδέκτη VIDEO IN μετά από εγγραφή στο δίσκο με χρήση της θύρας USB.
- Δεν μπορείτε να προσθέσετε εγγραφές σε ένα δίσκο που έχει δημιουργηθεί από ένα PC ή άλλη συσκευή DVD.
- Όταν αντιγράφετε βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας), χρησιμοποιείτε πάντα έναν καινούργιο δίσκο. Δεν μπορείτε να προσθέσετε βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) στον ίδιο δίσκο στον οποίο είχατε προηγουμένως πραγματοποιήσει εγγραφή βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας).

- Η ποιότητα των εγγράψιμων δίσκων του εμπορίου μπορεί να ποικίλει. Η εγγραφή μπορεί να μην πραγματοποιείται κανονικά σε δίσκους κακής ποιότητας.
- Μερικοί εγγεγραμμένοι δίσκοι δεν μπορούν να αναπαραχθούν σε ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής λόγω της ποιότητας της εγγραφής ή της φυσικής κατάστασης του δίσκου, ή των χαρακτηριστικών της συσκευής αναπαραγωγής και του λογισμικού αναπαραγωγής. Ο δίσκος δεν θα αναπαράγεται αν δεν έχει οριστικοποιηθεί σωστά.

“Memory Stick”

Οι τύποι “Memory Stick” που μπορούν να χρησιμοποιηθούν με το DVDirect αναγράφονται στον παρακάτω πίνακα. Ωστόσο, η σωστή λειτουργία δεν είναι εγγυημένη για όλα τα προϊόντα “Memory Stick”.

| Τύπος “Memory Stick” | Ανάγνωση |
|--|----------|
| Memory Stick | ○ |
| Memory Stick (συμβατό με MagicGate / Μεταφορά δεδομένων υψηλής ταχύτητας) | ○*1 |
| Memory Stick Duo | ○ |
| Memory Stick Duo (συμβατό με MagicGate / Μεταφορά δεδομένων υψηλής ταχύτητας) | ○*1 |
| MagicGate Memory Stick | ○*1 |
| MagicGate Memory Stick Duo | ○*1 |
| Memory Stick PRO | ○*1 |
| Memory Stick PRO Duo | ○*1*2 |
| Memory Stick PRO-HG Duo | ○*1*3*4 |

*1 Η ανάγνωση δεδομένων που απαιτεί λειτουργίες MagicGate δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί με το DVDirect.

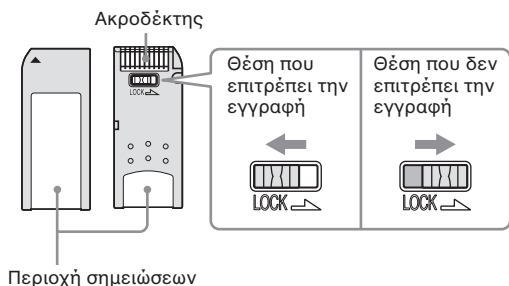
*2 Η λειτουργία ενός Sony Memory Stick PRO Duo υποστηρίζεται για χωρητικότητα έως 8 GB.

*3 Η λειτουργία ενός Sony Memory Stick PRO-HG Duo υποστηρίζεται για χωρητικότητα έως 16 GB.

*4 Δεν υποστηρίζεται η παράλληλη μεταφορά δεδομένων 8 μπιτ.

Σημειώσεις σχετικά με τη χρήση ενός “Memory Stick”

- Αν μετατοπίσετε τον διακόπτη προστασίας εγγραφής στη θέση LOCK με ένα αιχμηρό αντικείμενο, δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή ή διαγραφή εικόνων.



Επίλυση Προβλημάτων/Σημειώσεις

- Εισάγετε ένα “Memory Stick” στη θυρίδα πολλαπλών καρτών μνήμης και εισάγετε ένα “Memory Stick Duo” στη θυρίδα Memory Stick Duo. Όταν εισάγετε ένα “Memory Stick Duo” με έναν προσαρμογέα στη θυρίδα πολλαπλών καρτών μνήμης, το DVDirect μπορεί να μη λειτουργήσει σωστά.
- Δεν υποστηρίζονται όλες οι λειτουργίες των καρτών μνήμης με άλλους προσαρμογείς καρτών.
- Μετατοπίστε τον διακόπτη προστασίας εγγραφής με ένα λεπτό εργαλείο.
- Διαμορφώστε το “Memory Stick” χρησιμοποιώντας τη βιντεοκάμερά σας ή μια ψηφιακή φωτογραφική μηχανή. Ένα “Memory Stick” που έχει διαμορφωθεί με τον υπολογιστή σας ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά.
- Η θέση και το σχήμα του διακόπτη προστασίας εγγραφής ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το “Memory Stick” που χρησιμοποιείτε.
- Μην αφαιρείτε το “Memory Stick” κατά τη διάρκεια της εγγραφής ή όταν είναι φωτισμένη η ενδεικτική λυχνία LED προσπέλασης στην κάρτα μνήμης.
- Τα δεδομένα μπορεί να καταστραφούν στις παρακάτω περιπτώσεις:
 - όταν αφαιρεθεί το “Memory Stick” ή τεθεί εκτός λειτουργίας το DVDirect κατά τη διάρκεια μιας διαδικασίας ανάγνωσης δεδομένων, ή
 - όταν το “Memory Stick” χρησιμοποιείται σε χώρους που υπάρχει στατικός ηλεκτρισμός ή ηλεκτρικός θόρυβος

Κάρτες SD / xD-Picture

Το DVDirect είναι συμβατό με τις παρακάτω κάρτες μνήμης, αλλά δεν υποστηρίζονται όλες οι λειτουργίες των καρτών μνήμης.

- Κάρτα μνήμης SD*¹
- Κάρτα μνήμης SDHC*²
- Κάρτα xD-Picture

*¹ Η λειτουργία της Κάρτας μνήμης SD υποστηρίζεται μέχρι τα 2 GB.

*² Η λειτουργία της Κάρτας μνήμης SDHC υποστηρίζεται μέχρι τα 4 GB.

Σημειώσεις σχετικά με τη χρήση των καρτών μνήμης

- Μη χρησιμοποιείτε προσαρμογείς καρτών του εμπορίου. Το DVDirect μπορεί να μη λειτουργήσει σωστά.
- Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικούς προσαρμογείς καρτών διότι μπορεί να προκληθεί βλάβη.
- Τα δεδομένα που διαθέτουν προστασία πνευματικών δικαιωμάτων δεν μπορούν να διαβαστούν από το DVDirect.

Χρόνος Εγγραφής και Μεγέθη Βίντεο

Χρόνος που απαιτείται για την εγγραφή

Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή βίντεο, ο χρόνος που απαιτείται για την εγγραφή εξαρτάται από τη ρύθμιση λειτουργίας εγγραφής (FH, HQ, SP, LP) που έχει χρησιμοποιηθεί για τη λήψη του βίντεο και τον αριθμό των σκηνών που περιέχει το βίντεο. Τυπικά, χρειάζεται περισσότερος χρόνος για την εγγραφή βίντεο σε ένα δίσκο αν το βίντεο έχει εγγραφεί με υψηλότερη ποιότητα εικόνας (ρυθμό μπιτ). Ο παρακάτω πίνακας παρέχει γενικές εκτιμήσεις για το χρόνο που χρειάζεται για την εγγραφή.

Εγγραφή βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) (Χρόνος για την αντιγραφή 1 ώρας βίντεο)

| Λειτουργία | Βιντεοκάμερα συνδεδεμένη με ένα καλώδιο USB | Θυρίδα "Memory Stick Duo" στο DVDirect |
|------------|---|---|
| FH | περίπου 40 λεπτά* | περίπου 80 λεπτά* |
| HQ | περίπου 25 λεπτά* | περίπου 50 λεπτά* |
| SP | περίπου 20 λεπτά | περίπου 35 λεπτά |
| LP | περίπου 15 λεπτά | περίπου 30 λεπτά |

* Απαιτούνται δύο δίσκοι.

Εγγραφή βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) (Χρόνος για την αντιγραφή 1 ώρας βίντεο)

| Λειτουργία | Βιντεοκάμερα συνδεδεμένη με ένα καλώδιο USB (Μέσο εκτός από δίσκο 8 cm) | Θυρίδα "Memory Stick Duo" στο DVDirect |
|------------|--|---|
| HQ | περίπου 35 λεπτά | περίπου 35 λεπτά |
| SP | περίπου 25 λεπτά | περίπου 25 λεπτά |
| LP | περίπου 15 λεπτά | περίπου 15 λεπτά |

Υπόδειξη

- Όταν μια βιντεοκάμερα είναι συνδεδεμένη στον ακροδέκτη DV IN ή VIDEO IN του DVDirect, ο χρόνος που χρειάζεται για την εγγραφή είναι ο ίδιος με το χρόνο αναπαραγωγής του βίντεο.

Χώρος στο δίσκο (χρόνος εγγραφής) διαθέσιμος για την εγγραφή βίντεο

Ο παρακάτω πίνακας παρέχει μια γενική εκτίμηση του χώρου του δίσκου (χρόνος εγγραφής) που είναι διαθέσιμος για εγγραφή βίντεο σε ένα δίσκο.

Δίσκοι HD (Υψηλής Ευκρίνειας) (φορμά AVCHD)

Η διάρκεια του βίντεο που μπορεί να εγγραφεί εξαρτάται από τη λειτουργία εγγραφής της Handycam®.

| Ρύθμιση λειτουργίας εγγραφής (Rec Mode) που χρησιμοποιήθηκε για τη λήψη του βίντεο | DVD-R/-RW/+R/+RW |
|--|----------------------------|
| FH | περίπου 30 λεπτά |
| HQ | περίπου 55 λεπτά |
| SP | περίπου 1 ώρα και 10 λεπτά |
| LP | περίπου 1 ώρα και 35 λεπτά |

Δίσκοι SD (Κανονικής Ευκρίνειας) (σύνδεση USB ή θυρίδα “Memory Stick Duo”)

Η διάρκεια του βίντεο που μπορεί να εγγραφεί εξαρτάται από τη λειτουργία εγγραφής της Handycam®.

| Ρύθμιση λειτουργίας εγγραφής (Rec Mode) που χρησιμοποιήθηκε για τη λήψη του βίντεο | DVD-R/-RW/+R/+RW |
|--|----------------------------|
| HQ | περίπου 1 ώρα |
| SP | περίπου 1 ώρα και 30 λεπτά |
| LP | περίπου 3 ώρες |

Δίσκοι SD (Κανονικής Ευκρίνειας) (ακροδέκτης DV IN ή VIDEO IN)

Η διάρκεια του βίντεο που μπορεί να εγγραφεί εξαρτάται από τη ρύθμιση [Ποιότητα Εγγραφής] (REC Mode) στο DVDirect (σελίδα 67).

| Ρύθμιση λειτουργίας εγγραφής (Rec Quality) στο DVDirect | DVD-R/-RW/+R/+RW |
|---|----------------------------|
| HQ | περίπου 1 ώρα |
| HSP | περίπου 1 ώρα και 30 λεπτά |
| SP | περίπου 2 ώρες |
| LP | περίπου 3 ώρες |
| SLP | περίπου 6 ώρες |

Υπόδειξη

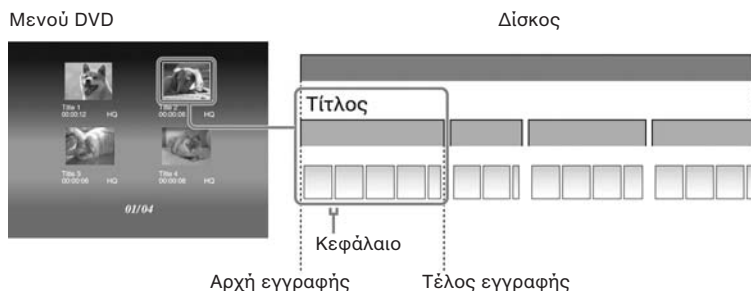
- Όταν χρησιμοποιείτε ένα DVD+R DL, χρειάζεται 1,8 φορές περισσότερος χρόνος από ότι πιο πάνω.

Σχετικά με τους Δίσκους που Δημιουργούνται

Το DVDirect δημιουργεί ένα Μενού DVD σε ένα δίσκο SD (Κανονικής Ευκρίνειας) και ένα δίσκο παρουσίασης. Το Μενού DVD εμφανίζεται κάθε φορά που ο δίσκος τοποθετείται σε μια συσκευή αναπαραγωγής και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την επιλογή βίντεο βάση ημερομηνιών και μικρογραφιών. Ανάλογα με τον τύπο του δίσκου που δημιουργείται και τη σύνδεση που χρησιμοποιείται για την εγγραφή, η διαμόρφωση του δίσκου διαφέρει και ενδέχεται να υπάρχουν μερικοί περιορισμοί. Δείτε τα παρακάτω.

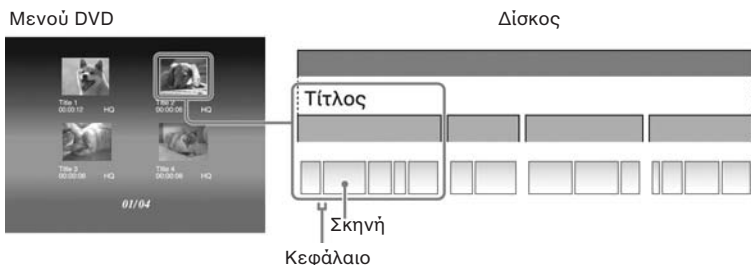
Σχετικά με τους δίσκους SD (Κανονικής Ευκρίνειας)

Διαμόρφωση των δίσκων SD (Κανονικής Ευκρίνειας) (Ακροδέκτης DV IN ή VIDEO IN)



Το Μενού DVD εμφανίζει μικρογραφίες των τίτλων που έχουν δημιουργηθεί μεταξύ των σημείων που αρχίσατε και σταματήσατε την εγγραφή στο DVDirect. Για κάθε τίτλο, δημιουργούνται αυτόματα κεφάλαια, ανάλογα με τη ρύθμιση του [Αυτόματα Κεφάλαια] στο Μενού Ρυθμίσεων (σελίδα 68).

Διαμόρφωση των δίσκων SD (Κανονικής Ευκρίνειας) (Θύρα USB ή θυρίδα "Memory Stick Duo")



- Το Μενού DVD εμφανίζει μικρογραφίες των τίτλων που έχουν δημιουργηθεί στα σημεία του βίντεο που αλλάζει η ημερομηνία λήψης.

Επίλυση Προβλημάτων/Σημειώσεις

Για κάθε τίτλο, δημιουργούνται αυτόματα κεφάλαια (σημεία διακοπής του βίντεο στο δίσκο), ανάλογα με τα σημεία στα οποία αρχίσατε και σταματήσατε τη λήψη με τη βιντεοκάμερα.

- Αν αντιγράψετε βίντεο που έχουν εγγραφεί με διαφορετικές λειτουργίες εγγραφής (ρύθμιση HQ, SP, κλπ. στη βιντεοκάμερα), με διαφορετικές αναλογίες διαστάσεων (ρύθμιση 16:9 ή 4:3 στη βιντεοκάμερα), ή προσθέσετε βίντεο σε ένα δίσκο, οι τίτλοι (ακόμα και με την ίδια ημερομηνία λήψης) μπορεί να είναι χωρισμένοι.

Σχετικά με τους δίσκους HD (Υψηλής Ευκρίνειας)

Σημειώσεις σχετικά με τη συμβατότητα των δίσκων HD (Υψηλής Ευκρίνειας)

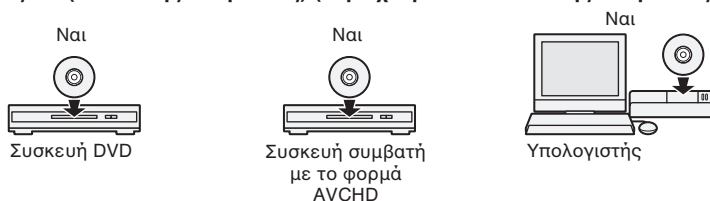
- Ένας δίσκος HD (Υψηλής Ευκρίνειας) δεν μπορεί να αναπαραχθεί σε μια συσκευή αναπαραγωγής ή εγγραφής DVD που δεν είναι συμβατή με το AVCHD.
- Μην εισάγετε ένα δίσκο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) σε μια συσκευή αναπαραγωγής ή εγγραφής DVD που δεν είναι συμβατή με το AVCHD. Η συσκευή αναπαραγωγής ή εγγραφής DVD μπορεί να μην καταφέρει να εξάγει το δίσκο και μπορεί να διαγράψει τα περιεχόμενά του.
- Ένας δίσκος HD (Υψηλής Ευκρίνειας) μπορεί να αναπαραχθεί σε μια συσκευή αναπαραγωγής/εγγραφής Blu-ray Disc συμβατή με το AVCHD, σε ένα PlayStation3®, ή σε μια άλλη συμβατή συσκευή.

Τύπος δίσκου που έχει δημιουργηθεί και συμβατές συσκευές

Δίσκος HD (Υψηλής Ευκρίνειας) (περιέχει βίντεο Υψηλής Ευκρίνειας)



Δίσκος SD (Κανονικής Ευκρίνειας) (περιέχει βίντεο Κανονικής Ευκρίνειας)



* Εγκαταστήστε πρώτα μια εφαρμογή συμβατή με το AVCHD στον υπολογιστή σας. Ακόμα και στην περίπτωση ενός περιβάλλοντος υπολογιστή που πληροί τις απαιτήσεις συστήματος, μπορεί να υπάρχει θόρυβος στην αναπαραγωγή βίντεο, μπορεί να χάνονται καρέ, ή να υπάρχουν διακοπές στον ήχο. (Αυτό δεν εξαρτάται από την ποιότητα των δίσκων που δημιουργούνται.)

Διαμόρφωση των δίσκων HD (Υψηλής Ευκρίνειας)

- Δεν μπορεί να δημιουργηθεί Μενού DVD.
- Τα κεφάλαια (σημεία διακοπής ενός βίντεο στο δίσκο) δημιουργούνται αυτόματα ανάμεσα στα σημεία που αρχίζετε και σταματάτε τη λήψη με τη βιντεοκάμερα.
- Ένα βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) δεν μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη προεπισκόπησης του DVDirect.

Σχετικά με τους δίσκους Φωτογραφιών

Σχετικά με τα DVD φωτογραφιών που δημιουργούνται

- Οι φωτογραφίες αντιγράφονται στο δίσκο ως αρχεία JPEG. Τα ονόματα των αρχείων αντιστοιχίζονται σε φωτογραφίες (αρχεία JPEG) με τη σειρά που αντιγράφονται στο δίσκο.
- Μπορείτε να επιλέξετε να δημιουργήσετε μια παρουσίαση όταν οριστικοποιείτε το δίσκο (σελίδα 60, 62) και να δημιουργήσετε μια παρουσίαση εκτός από τις αποθηκευμένες φωτογραφίες.
- Μπορείτε να δείτε το δίσκο φωτογραφιών που δημιουργήθηκε με το DVDirect στην οθόνη του DVDirect, ή να το δείτε χρησιμοποιώντας τον οδηγό DVD ενός υπολογιστή. Επίσης, μπορείτε να δείτε τις φωτογραφίες χρησιμοποιώντας μια συσκευή αναπαραγωγής DVD που έχει τη δυνατότητα προβολής αρχείων JPEG. Ένας δίσκος παρουσίασης μπορεί να αναπαραχθεί σε μια συσκευή αναπαραγωγής DVD του εμπορίου.

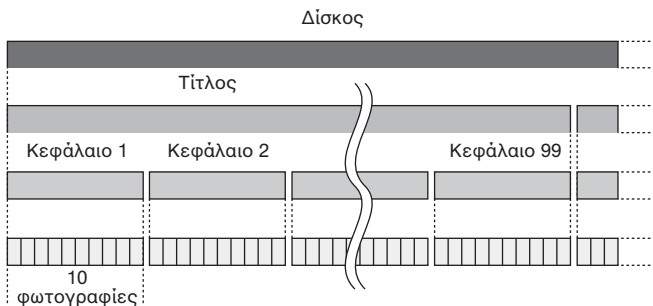
Υπόδειξη

- Η ποιότητα εικόνας των φωτογραφιών που αναπαράγονται σε μια παρουσίαση είναι ισοδύναμη με αυτή του βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας). Χρησιμοποιώντας τον οδηγό DVD ενός υπολογιστή ή μια συσκευή αναπαραγωγής DVD με δυνατότητα αναπαραγωγής αρχείων JPEG, μπορείτε να δείτε τις φωτογραφίες σε υψηλότερη ποιότητα.

Σημειώσεις

- Μπορείτε να αντιγράψετε έως 2000 φωτογραφίες σε ένα δίσκο.
- Δεν μπορείτε να αντιγράψετε ταυτόχρονα βίντεο και φωτογραφίες στον ίδιο δίσκο.

Διαμόρφωση των δίσκων παρουσίασης



- Οι δίσκοι παρουσιάσεων αποτελούνται από τίτλους και κεφάλαια όπως οι δίσκοι SD (Κανονικής Ευκρίνειας).
- Δημιουργείται ένα κεφάλαιο για κάθε 10 φωτογραφίες.
- Μπορούν να δημιουργηθούν έως 99 κεφάλαια για κάθε τίτλο.

Επίλυση Προβλημάτων/Σημειώσεις

Σημείωση

- Μερικές συσκευές αναπαραγωγής ενδέχεται να μην μπορούν να εμφανίσουν το Μενού DVD.

Υποδείξεις

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις εικόνες που έχουν αποθηκευτεί από το εργοστάσιο ή την αγαπημένη σας φωτογραφία για την οθόνη Μενού DVD (σελίδα 68).
- Μπορείτε να καθορίσετε τη μουσική που ακούγεται κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ενός δίσκου παρουσίασης (σελίδα 68).

Προφυλάξεις

Συνθήκες λειτουργίας και αποθήκευσης

Αποφύγετε τη χρήση ή την αποθήκευση του DVDirect σε θερμούς ή υγρούς χώρους, ή σημεία που μπορεί να δέχεται ισχυρές δονήσεις ή άμεσο ηλιακό φως.

Καθαρισμός

Χρησιμοποιείτε ένα απαλό, στεγνό ύφασμα για να καθαρίσετε τις εξωτερικές επιφάνειες του DVDirect. Μη χρησιμοποιήσετε υλικά καθαρισμού με άγρια υφή, όπως χαρτοπετσέτες, διότι μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο φινιρίσμα της επιφάνειας.

Μεταφορά

Παρακαλούμε συσκευάστε το DVDirect στην αρχική συσκευασία του όταν πρόκειται να το μεταφέρετε και αφαιρέστε από μέσα το δίσκο, αν υπάρχει.

Συμπύκνωση υγρασίας

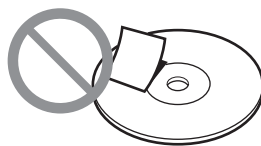
Μην εκθέτετε το DVDirect σε απότομες αλλαγές της θερμοκρασίας. Μη χρησιμοποιείτε το DVDirect αμέσως μετά τη μετακίνησή του από έναν θερμό σε έναν ψυχρό χώρο και μην ανεβάζετε απότομα τη θερμοκρασία του δωματίου, διότι μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στο εσωτερικό του DVDirect. Αν υπάρξει απότομη αλλαγή της θερμοκρασίας ενώ χρησιμοποιείτε το DVDirect, αφήστε το σε λειτουργία, αλλά μην το χρησιμοποιήσετε για τουλάχιστον μια ώρα.

Μεταχείριση των δίσκων

- Πιάνετε τους δίσκους μόνο από τις άκρες. Μην αγγίζετε ποτέ την επιφάνεια εγγραφής.



- Μην κολλάτε ετικέτες στους δίσκους.



- Μην αποθηκεύετε τους δίσκους σε υγρούς ή σκονισμένους χώρους, στο άμεσο ηλιακό φως, ή κοντά σε συσκευές που παράγουν θερμότητα.
- Για να προστατεύσετε τα σημαντικά δεδομένα σας, διατηρείτε πάντα τους δίσκους στις θήκες τους.
- Μη σκουπίζετε τους εγγράψιμους δίσκους χρησιμοποιώντας ένα καθαριστικό δίσκων πριν την εγγραφή δεδομένων. Χρησιμοποιείτε ένα βουρτσάκι που φυσάει αέρα για να απομακρύνετε τη σκόνη που τυχόν υπάρχει.
- Η εγγραφή των δεδομένων μπορεί να μη γίνει σωστά αν υπάρχουν γρατσουνιές ή σκόνη στην μη εγγεγραμμένη επιφάνεια των εγγράψιμων δίσκων. Μεταχειρίζετε τους δίσκους προσεκτικά.

Μεταχείριση των καρτών μνήμης

- Μην ρίχνετε κάτω τις κάρτες μνήμης, μην τις λυγίζετε και μην τους ασκείτε καταπονήσεις.
- Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε τις κάρτες μνήμης.
- Αποφεύγετε να αγγίζετε τους ακροδέκτες των καρτών μνήμης, ή να τους αγγίζετε με μεταλλικά αντικείμενα.
- Αποφεύγετε την επαφή των καρτών μνήμης με υγρά, ή τη χρήση τους σε χώρους με έντονη υγρασία.
- Αποφεύγετε τη χρήση ή την αποθήκευση των καρτών μνήμης σε σημεία που υπόκεινται σε:
 - ιδιαίτερα υψηλές θερμοκρασίες, όπως στο εσωτερικό ενός αυτοκινήτου, σε εξωτερικό χώρο εκτεθειμένες σε άμεσο ηλιακό φως, ή κοντά σε ένα θερμαντικό σώμα.
 - άμεσο ηλιακό φως

- έντονη υγρασία
- διαβρωτικές ουσίες
- υπερβολική σκόνη
- ηλεκτροστατικό ή ηλεκτρονικό θόρυβο
- μαγνητικά πεδία
- Όταν αποθηκεύετε ή μεταφέρετε μια κάρτα μνήμης, φυλάξτε τη στην αρχική συσκευασία της για να εξασφαλίσετε την προστασία των σημαντικών δεδομένων σας.
- Αποφεύγετε την αφαίρεση μιας κάρτας μνήμης από τη θυρίδα της ή την απενεργοποίηση της συσκευής όταν το DVDirect πραγματοποιεί προσπέλαση στα δεδομένα, διότι ενδέχεται τα δεδομένα να μην μπορούν στη συνέχεια να διαβαστούν.

Μεταχείριση ενός καλώδιου HDMI

- Τοποθετήστε το καλώδιο HDMI σωστά όταν το συνδέετε στον ακροδέκτη HDMI.
- Φροντίστε να εισάγετε το καλώδιο HDMI μέχρι να φτάσει στο τέρμα της διαδρομής του.
- Όταν μεταφέρετε το DVDirect, ή αν πρόκειται να το συσκευάσετε, αφαιρέστε πρώτα το καλώδιο HDMI.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Εγγραφή/Αντιγραφή

Δίσκοι που μπορείτε να δημιουργήσετε

- Δίσκοι Κανονικής Ευκρίνειας (SD)*¹
- Δίσκοι Υψηλής Ευκρίνειας (HD) (φορμά AVCHD)
- Δίσκοι φωτογραφιών (αρχεία JPEG*², Data DVD)
- Δίσκοι παρουσιάσεων (αρχεία JPEG*², φορμά DVD VIDEO)

*¹ Μπορούν να εγγραφούν έως 49 τίτλοι.

*² Μπορούν να εγγραφούν έως 2000 φωτογραφίες.

Ο μέγιστος αριθμός δεν μπορεί να εγγραφεί στο δίσκο σε μερικές περιπτώσεις.

Εγγραψίμοι δίσκοι*¹

DVD+R, DVD+RW, DVD-R, DVD-RW, DVD+R DL*²

*¹ Χρησιμοποιείτε μόνο δίσκους 12 cm

*² Χρησιμοποιήστε μόνο τον ακροδέκτη DV IN ή VIDEO IN.

Υποστηριζόμενες συσκευές εισόδου (Εγγραφή βίντεο)

- Handycam® (HDD/"Memory Stick Duo"/δίσκοι 8 cm/Ενσωματωμένη μνήμη)
- Handycam® (DV/D8)
- Ψηφιακές βιντεοκάμερες DV / συσκευές βίντεο με ακροδέκτη DV
- Συσκευές βίντεο με εξόδους βίντεο / ήχου

Υποστηριζόμενες συσκευές εισόδου (Εγγραφή φωτογραφιών)

- Handycam® (HDD/"Memory Stick Duo"/δίσκοι 8 cm/Ενσωματωμένη μνήμη)
- "Memory Stick Duo", "Memory Stick PRO Duo", "Memory Stick PRO-HG Duo", "Memory Stick", "Memory Stick PRO", Κάρτα Μνήμης SD, Κάρτα Μνήμης SDHC, Κάρτα xD-Picture

Υποστηριζόμενο φορμά φωτογραφιών* JPEG, συμβατό με DCF 2.0

* Υποστηρίζονται τα παρακάτω αρχεία JPEG. Αριθμός πίξελ: έως 8192 x 8192
Μέγεθος αρχείου: έως 7,2 MB

Αναπαραγωγή

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν

Δίσκοι που έχουν δημιουργηθεί με το VRD-MC6*

(Δεν υποστηρίζονται άλλοι δίσκοι του εμπορίου ή εγγεγραμμένοι δίσκοι.)

* Οι δίσκοι HD (Υψηλής Ευκρίνειας) δεν μπορούν να αναπαραχθούν.

Έξοδος

Ενσωματωμένη οθόνη LCD του DVDirect

Διασύνδεση Εισόδου/Εξόδου

DV IN*¹

i.LINK 4 ακίδων (IEEE1394), S 100, είσοδος DVC-SD

Είσοδος VIDEO

1 Vp-r/75 Ω

Είσοδος AUDIO

2 Vrms (Σύνθετη αντίσταση περισσότερο από 47 kΩ)

Θύρα USB*²

Τύπου A

*¹ Μόνο για είσοδο DV από μια ψηφιακή βιντεοκάμερα DV.

*² Μόνο για σύνδεση Handycam® (HDD/"Memory Stick Duo"/DVD/Ενσωματωμένη μνήμη).

Θυρίδες Καρτών Μνήμης

“Memory Stick Duo”

“Memory Stick”*

Κάρτα Μνήμης SD*

Κάρτα xD-Picture*

* Θυρίδα πολλαπλών καρτών

Γενικά

Τροφοδοσία

12 V DC (παρέχεται από τον ακροδέκτη DC IN)

Κατανάλωση

30 W

Μετασχηματιστής AC*

Τύπος: AC-NB12A

Είσοδος: 100 V - 240 V

Έξοδος: 12 V DC / 2,5 A

* Χρησιμοποιείστε ένα καλώδιο ρεύματος κατάλληλο για τη χώρα ή την περιοχή χρήσης.

Μέγεθος*

Περίπου 144 x 52 x 156 mm (Π x Υ x Β)

* Συμπεριλαμβανομένων των μεγάλων προεξοχών.

Βάρος

Περίπου 600 γρ.

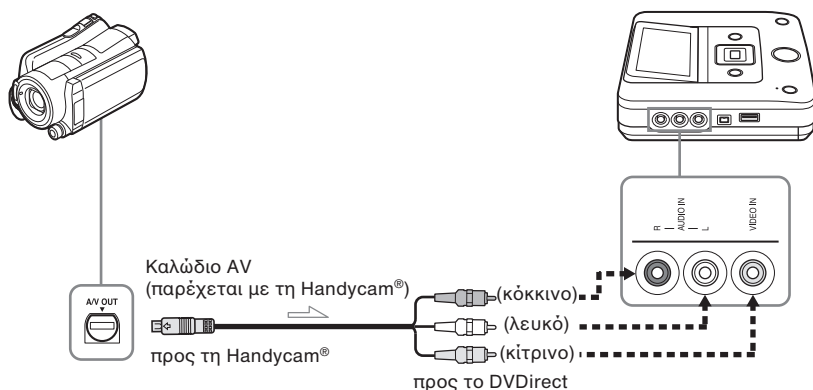
Θερμοκρασία λειτουργίας

5° C έως 35° C

Η σχεδίαση και τα τεχνικά χαρακτηριστικά υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Δημιουργία ενός δίσκου SD (Κανονικής Ευκρίνειας) με μετατροπή υποβιβασμού ενός βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας)

Όταν πραγματοποιείτε μετατροπή υποβιβασμού βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) από μια Handycam® (HDD/Ενσωματωμένη μνήμη/"Memory Stick Duo") σε βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας), συνδέστε ένα καλώδιο AV στο DVDirect.



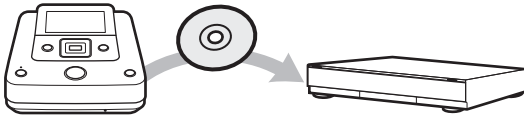
- Μια Handycam® ή ένα Handycam® Station είναι εξοπλισμένα με ακροδέκτη AV OUT.

Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο "Καλώδιο ήχου/εικόνας (καλώδιο AV)" (σελίδα 34).

🔊 Σημειώσεις

- Όταν πραγματοποιείτε μετατροπή υποβιβασμού βίντεο HD (Υψηλής Ευκρίνειας) σε βίντεο SD (Κανονικής Ευκρίνειας), δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο USB.
- Όταν τα βίντεο δεν εμφανίζονται στην οθόνη του DVDirect μολονότι ακολουθήσατε τις οδηγίες χρήσης, μπορείτε να πραγματοποιήσετε το χειρισμό από την οθόνη [Menu]. Πιέστε το πλήκτρο RETURN για να εμφανίσετε το [Menu] και επιλέξτε το [VIDEO IN] στο [Video ➔ DVD].

Σχετικά με την Οριστικοποίηση (Finalizing)



Για να μπορεί ένας δίσκος που έχει δημιουργηθεί με το DVDirect να αναπαραχθεί από άλλες συσκευές DVD, θα πρέπει να οριστικοποιήσετε το δίσκο.

Όταν εξαγάγετε το δίσκο από το DVDirect μετά την ολοκλήρωση της εγγραφής, ενδέχεται να εμφανιστεί η παρακάτω οθόνη.



Για να μπορεί ο δίσκος να αναπαραχθεί σε άλλες συσκευές DVD, επιλέξτε το [Yes].

Για λεπτομέρειες σχετικά με την οριστικοποίηση, ανατρέξτε στο "Οριστικοποίηση δίσκου" (σελίδα 69).

Ευρωπαϊκή Εγγύηση Sony

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της Sony. Ελπίζουμε να μείνετε ικανοποιημένοι από τη χρήση του. Στην απίθανη περίπτωση που το προϊόν σας χρειαστεί σέρβις (επισκευή) κατά τη διάρκεια της εγγύησης, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα αγοράς ή μ' ένα μέλος του δικτύου μας εξουσιοδοτημένων σέρβις (**ASN**) της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Ζώνης (**ΕΟΖ**) ή τα άλλων χωρών που αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση ή στα συνοδευόμενα αυτήν φυλλάδια (**Περιοχή Κάλυψης της Εγγύησης**). Μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες για τα μέλη του δικτύου μας ASN, στους τηλεφωνικούς καταλόγους, στους καταλόγους προϊόντων μας και στις ιστοσελίδες μας.

Για να αποφύγετε κάθε περιττή ταλαιπωρία, σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης προτού να έρθετε σε επαφή με τον προμηθευτή σας ή το δίκτυο εξουσιοδοτημένων σέρβις μας.

Η Εγγύησή Σας

Η παρούσα εγγύηση ισχύει για το προϊόν της Sony που αγοράσατε, εφ' όσον κάτι τέτοιο αναφέρεται στα φυλλάδια που συνοδεύουν το προϊόν σας, υπό την προϋπόθεση ότι αγοράστηκε εντός της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης.

Με την παρούσα, η Sony εγγυάται ότι το προϊόν είναι απαλλαγμένο από κάθε ελάττωμα σχετιζόμενο με τα υλικά ή την κατασκευή, για μια περίοδο ΕΝΟΣ ΕΤΟΥΣ από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Η αρμόδια για να προσφέρει και εκπληρώσει την παρούσα εγγύηση εταιρεία Sony, είναι αυτή που αναφέρεται σ' αυτήν την Εγγύηση ή στο συνοδευόμενό αυτήν φυλλάδιο στη χώρα όπου επιδιώκεται η επίσκεψη κατά τη διάρκεια της εγγύησης.

Εάν, εντός της περιόδου εγγύησης, αποδειχθεί ελαττωματικό το προϊόν (κατά την ημερομηνία της αρχικής αγοράς) λόγω ακατάλληλων υλικών ή κατασκευής, η Sony ή ένα μέλος του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις ASN της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει (κατ' επιλογή της Sony) χωρίς επιβάρυνση για εργατικά ή ανταλλακτικά, το προϊόν ή τα ελαττωματικά εξαρτήματά του, εντός εύλογου χρόνου, βάσει των όρων και συνθηκών που εκτίθενται παρακάτω. Η Sony και τα μέλη του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις ASN μπορούν να αντικαταστήσουν ελαττωματικά προϊόντα ή εξαρτήματα με νέα ή ανακυκλωμένα προϊόντα ή εξαρτήματα. Όλα τα προϊόντα και εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί γίνονται ιδιοκτησία της Sony.

Όροι

1. Επίσκευές δυνάμει της παρούσας εγγύησης θα παρέχονται μόνο εάν προσκομισθεί το πρωτότυπο τιμολόγιο ή η απόδειξη πώλησης (με την ένδειξη της ημερομηνίας αγοράς, του μοντέλου του προϊόντος και του ονόματος του εμπόρου) μαζί με το ελαττωματικό προϊόν εντός της περιόδου εγγύησης. Η Sony και τα μέλη του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις ASN μπορούν να αρνηθούν τη δωρεάν επίσκεψη κατά την περίοδο εγγυήσεως εάν δεν προσκομισθούν τα προαναφερόμενα έγγραφα ή εάν δεν προκύπτουν από αυτά η ημερομηνία αγοράς, το προϊόν ή το μοντέλο του προϊόντος ή το όνομα του εμπόρου. Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει εάν ο τύπος του μοντέλου ή ο σειριακός αριθμός του προϊόντος έχει αλλοιωθεί, διαγραφεί, αφαιρεθεί ή καταστεί δυσανάγνωστος.

2. Για να αποφευχθεί βλάβη ή απώλεια / διαγραφή σε αφαιρούμενα ή αποσπώμενα μέσα ή εξαρτήματα αποθηκευτής δεδομένων, οφείλετε να τα αφαιρέσετε πριν παραδώσετε το προϊόν σας για επίσκεψη κατά την περίοδο εγγύησης.

3. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα έξοδα και τους κινδύνους μεταφοράς που συνδέονται με τη μεταφορά του προϊόντος σας προς και από τη Sony ή μέλος του δικτύου ASN.

4. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα εξής:

- Περιοδική συντήρηση και επίσκεψη ή αντικατάσταση εξαρτημάτων ως αποτέλεσμα φυσιολογικής φθοράς.
- Αναλώσιμα (συστατικά μέρη για τα οποία προβλέπεται περιοδική αντικατάσταση κατά τη διάρκεια ζωής ενός προϊόντος όπως μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, φυσιώγια εκτύπωσης, γραφίδες, λάμπες, κλπ.).
- Ζημιά ή ελαττώματα που προκλήθηκαν λόγω χρήσης, λειτουργίας ή χειρισμού ασύμβατων με την κανονική ατομική ή οικιακή χρήση.
- Ζημιές ή αλλαγές στο προϊόν που προκλήθηκαν από
 - Κακή χρήση, συμπεριλαμβανομένου:
 - > του χειρισμού που επιφέρει φυσική, αισθητική ή επιφανειακή ζημιά ή αλλαγές στο προϊόν ή βλάβη σε οθόνες υγρών κρυστάλλων
 - > μη κανονική ή μη σύμφωνα με τις οδηγίες της Sony εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος
 - > μη συντήρηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες σωστής συντήρησης της Sony
 - > εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος με τρόπο μη σύμφωνο με τις τεχνικές προδιαγραφές και τα πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν στη χώρα όπου έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται το προϊόν.
 - Μολύνσεις από ιούς ή χρήση του προϊόντος με λογισμικό που δεν παρέχεται με το προϊόν ή λανθασμένη εγκατάσταση του λογισμικού.
 - Ζημία κατάστασης ή τα ελαττώματα των συστημάτων με τα οποία χρησιμοποιείται ή στα οποία ενσωματώνεται το προϊόν εκτός από άλλα προϊόντα της Sony ειδικά σχεδιασμένα για να χρησιμοποιούνται με το εν λόγω προϊόν.
 - Χρήση του προϊόντος με εξαρτήματα, περιφερειακό εξοπλισμό και άλλα προϊόντα των οποίων ο τύπος, η κατάσταση και το πρότυπο δεν συνιστώνται από τη Sony.
 - Επίσκεψη ή επιχειρηθείσα επίσκεψη από άτομα που δεν είναι μέλη της Sony ή του δικτύου ASN.

- Ρυθμίσεις ή προσαρμογές χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Sony, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:
 - η αναβάθμιση του προϊόντος πέρα από τις προδιαγραφές ή τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης
 - ή
 - οι τροποποιήσεις του προϊόντος με σκοπό να συμμορφωθεί προς εθνικές ή τοπικές τεχνικές προδιαγραφές και πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν σε χώρες για τις οποίες το προϊόν δεν είχε σχεδιαστεί και κατασκευαστεί ειδικά.

□ Αμέλεια.

- Ατυχήματα, πυρκαγιά, υγρά, χημικές και άλλες ουσίες, πλημμύρα, δονήσεις, υπερβολική θερμότητα, ακατάλληλο εξαερισμό, υπέρταση, υπερβολική ή εσφαλμένη τροφοδοσία ή τάση εισόδου, ακτινοβολία, ηλεκτροστατικές εκκενώσεις συμπεριλαμβανομένου του κεραυνού, άλλων εξωτερικών δυνάμεων και επιδράσεων.

5. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει μόνο τα υλικά μέρη του προϊόντος. Δεν καλύπτει το λογισμικό (είτε της Sony, είτε τρίτων κατασκευαστών) για το οποίο παρέχεται ή πρόκειται να ισχύσει μια άδεια χρήσης από τον τελικό χρήστη ή χωριστές δηλώσεις εγγύησης ή εξαιρέσεις από την εγγύηση.

Εξαιρέσεις και περιορισμοί

Με εξαίρεση των όσων αναφέρονται ανωτέρω, η Sony δεν παρέχει καμία εγγύηση (ρητή, σιωπηρή, εκ του νόμου ή άλλη) όσον αφορά την ποιότητα, την επίδοση, την ακρίβεια, την αξιοπιστία, την καταλληλότητα του προϊόντος ή του λογισμικού που παρέχεται ή συνοδεύει το προϊόν, για συγκεκριμένο σκοπό. Εάν η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει πλήρως ή μερικώς την παρούσα εξαίρεση, η Sony εξαιρεί ή περιορίζει την εγγύησή της μόνο στη μέγιστη έκταση που επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Οποιαδήποτε εγγύηση η οποία δεν εξαιρείται πλήρως (στο μέτρο που το επιτρέπει ο ισχύων νόμος) θα περιορίζεται στη διάρκεια ισχύος της παρούσας εγγύησης.

Η μοναδική υποχρέωση της Sony σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση είναι η επισκευή ή η αντικατάσταση προϊόντων που υπόκεινται στους όρους και συνθήκες της εγγύησης. Η Sony δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημιά που σχετίζεται με τα προϊόντα, το σέρβις, την παρούσα εγγύηση, συμπεριλαμβανομένων - των οικονομικών και άυλων απωλειών - του τιμήματος που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος - της απώλειας κερδών, εισοδήματος, δεδομένων, απόλαυσης ή χρήσης του προϊόντος ή οποιωνδήποτε συνδεδεμένων προϊόντων - της άμεσης, παρεμπιπτούσας ή επακόλουθης απώλειας ή ζημίας ακόμη και αν αυτή η απώλεια ή ζημιά αφορά σε:

- Μειωμένη λειτουργία ή μη λειτουργία του προϊόντος ή συνδεδεμένων προϊόντων λόγω ελαττωμάτων ή μη διαθεσιμότητας κατά την περίοδο που αυτό βρίσκεται στη Sony ή σε μέλος του δικτύου ASN, η οποία προκάλεσε διακοπή διαθεσιμότητας του προϊόντος, απώλεια χρόνου χρήστη ή διακοπή της εργασίας.
- Παροχή ανακριβών πληροφοριών που ζητήθηκαν από το προϊόν ή από συνδεδεμένα προϊόντα.
- Ζημιά ή απώλεια λογισμικών προγραμμάτων ή αφαιρούμενων μέσων αποθήκευσης δεδομένων ή
- Μολύνσεις από ιούς ή άλλες αιτίες.

Τα ανωτέρω ισχύουν για απώλειες και ζημιές, που υπόκεινται σε οιοσδήποτε γενικές αρχές δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας ή άλλων αδικοπραξιών, αθέτησης σύμβασης, ρητής ή σιωπηρής εγγύησης, και απόλυτης ευθύνης (ακόμα και για θέματα για τα οποία η Sony ή μέλος του δικτύου ASN έχει ειδοποιηθεί για τη δυνατότητα πρόκλησης τέτοιων ζημιών).

Στο μέτρο που η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει ή περιορίζει αυτές τις εξαιρέσεις ευθύνης, η Sony εξαιρεί ή περιορίζει την ευθύνη της μόνο στην μέγιστη έκταση που της επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Για παράδειγμα, μερικά κράτη απαγορεύουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό ζημιών που οφείλονται σε αμέλεια, σε βαριά αμέλεια, σε εκ προθέσεως παράπτωμα, σε δόλο και παρόμοιες πράξεις. Σε καμία περίπτωση, η ευθύνη της Sony κατά την παρούσα εγγύηση, δεν υπερβαίνει την τιμή που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος, ωστόσο αν η ισχύουσα νομοθεσία επιτρέπει μόνο περιορισμούς ευθυνών υψηλότερου βαθμού, θα ισχύουν οι τελευταίοι.

Τα επιφυλασσόμενα νόμιμα δικαιώματά σας

Ο καταναλωτής έχει έναντι της Sony τα δικαιώματα που απορρέουν από την παρούσα εγγύηση, σύμφωνα με τους όρους που περιέχονται σε αυτήν, χωρίς να παραβλάπτονται τα δικαιώματά του που πηγάζουν από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών προϊόντων. Η παρούσα εγγύηση δεν θίγει τα νόμιμα δικαιώματα που ενδεχομένως να έχετε, ούτε εκείνα που δεν μπορούν να εξαιρεθούν ή να περιοριστούν, ούτε δικαιώματά σας εναντίον των προσώπων από τα οποία αγοράσατε το προϊόν. Η διεκδίκηση οποιωνδήποτε δικαιωμάτων σας εναπόκειται αποκλειστικά σε εσάς.

Sony Hellas A.E.E.

Βασ. Σοφίας 1
151 24 Μαρούσι

Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών Sony

Τηλ. 801 11 92000
e-mail : cic-greece@eu.sony.com

Version 1.0 - 01.2004

